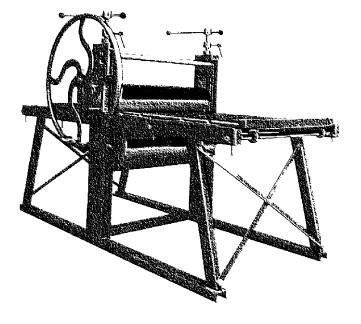
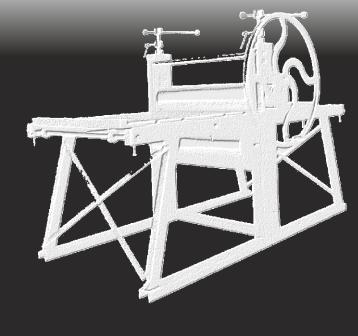
Bienala Internațională de Gravură Contempor**ața** "Iosif Iser" The "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Exhibition

Ediția a XI-a, 2015 / Eleventh Edition, 2015





Bienala Internațională de Gravură Contemporană "Iosif Iser"

> Ediția a XI-a 2015

> > Eleventh Edition 2015

The "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Exhibition

Bienala Internațională de Gravură Contemporană "Iosif Iser"

Ediția a XI-a

Eleventh Edition

The "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Exhibition

Muzeul Județean de Artă Prahova "Ion Ionescu-Quintus"/ The "Ion Ionescu-Quintus" Art Museum of Prahova County

Ploiești, 2015

Comitetul Național Român ICOM / ICOM Romanian National Committee

Consiliul Județean Prahova Muzeul Județean de Artă Prahova "Ion Ionescu-Quintus"

Ploiești – 100028, România Bulevardul Independenței nr.1 Telefon/Fax: +40-244-511.375

www.artmuseum.ro e-mail: office@artmuseum.ro The Council of Prahova County The "Ion Ionescu-Quintus" Art Museum of Prahova County

> Ploiesti – 100028, Romania 1, Bulevardul Independentei Phone/Fax: +40-244-511.375

www.artmuseum.ro e-mail: office@artmuseum.ro

Noiembrie 2015

November 2015

ISBN: 978-606-8019-51-2

GRAVURA CONTEMPORANĂ: O MULTITUDINE DE EXPRIMĂRI ARTISTICE

uzeul Județean de Artă Prahova "Ion Ionescu-Quintus", cu cele două secții ale sale, Muzeul de Artă din Ploiești și Muzeul Memorial "Nicolae Grigorescu" din Câmpina, ocupă un loc special în peisajul muzeal din țara noastră. Posesor al unui bogat patrimoniu de artă românească din secolul al nouăsprezecelea și al douăzecilea, muzeul nostru încearcă să ducă mai departe tradiția de reflectare a fenomenului artistic contemporan.

O multitudine de exprimări artistice își caută locul în arta actuală. Acestor tendințe le răspunde și *Bienala Internațională de Gravură Contemporană "Iosif Iser"*, aflată, în acest an, la cea de-a XI-a ediție. Istoricul acestei prestigioase manifestări derulate sub egida Muzeului Județean de Artă Prahova "Ion Ionescu-Quintus", în colaborare și cu sprijinul Consiliului Județean Prahova, pornește de la faptul că pictorul, desenatorul și gravorul Iosif Iser (1881-1958), un artist român de mare valoare națională și internațională, este legat prin viață și operă de Ploiești și de județul Prahova. În 1993, cu ocazia organizării *Retrospectivei de Pictură "Iosif Iser"*, Muzeul Județean de Artă Prahova, prin regretata sa directoare, criticul de artă Ruxandra Ionescu, a lansat ideea inițierii unei bienale în domeniul gravurii. Din rațiunile invocate mai sus, manifestarea a fost așezată sub auspiciile acestui mare artist interbelic, în a cărui operă gravura a jucat un rol major. În cadrul celor unsprezece ediții desfășurate până acum (1993 – 1995 – 1997 – 1999 – 2001 – 2005 – 2007 – 2009 – 2011 – 2013 – 2015), importanța manifestării s-a accentuat continuu, atât prin creșterea numărului de participanți, cât și prin evoluția ascendentă, din punct de vedere cantitativ și calitativ, a lucrărilor înscrise în concurs.

Manifestare unică din România, Bienala Internațională de Gravură Contemporană "Iosif Iser" constituie una dintre cele mai interesante modalități de cunoaștere a tendințelor actuale ale gravurii universale. Ea se adresează tuturor artiștilor profesioniști români și străini interesați, indiferent de vârstă, este deschisă tuturor tehnicilor de gravură și se finalizează printr-o amplă expoziție dotată cu premii. Distincțiile sunt acordate, prin mijlocirea unui juriu profesionist, de instituții de stat și organizații non-guvernamentale precum Instituția Prefectului Județului Prahova, Consiliul Județean Prahova, Primăria Municipiului Ploiești, Muzeul Județean de Artă Prahova "Ion Ionescu-Quintus", Uniunea Artiștilor Plastici din România, Societatea Colecționarilor de Artă din România. Operele premiate, dar și o mare parte din celelalte lucrări prezentate intră în patrimoniul Muzeului de Artă din Ploiești, îmbogățindu-l.

Ediția din acest an, cea de-a unsprezecea, a Bienalei... reprezintă un adevărat fenomen cultural, constituind, neîndoielnic, unul dintre cele mai ample evenimente artistice nu numai din județul Prahova, ci și din România. La sediul Muzeului Județean de Artă Prahova au sosit aproape 400 de lucrări din peste 40 de țări (România, Africa de Sud, Argentina, Austria, Belarus, Belgia, Brazilia, Bulgaria, Canada, Cehia, China, Columbia, Coreea de Sud, Croația, Danemarca, Egipt, Franța, Germania, Grecia, Indonezia, Iran, Israel, Italia, Japonia, Lituania, Macedonia, Mexic, Moldova, Muntenegru, Peru, Polonia, Rusia, Serbia, Spania, SUA, Taiwan, Thailanda, Turcia, Ucraina, Ungaria etc.), aparținând unui număr de 236 de artiști. Pentru 291 de lucrări din cele aproape 400 primite, există deja acordul de donație din partea autorilor.

Reprezentativitatea geografică, dar și din punctul de vedere al tehnicilor (litografie, xilogravură, linogravură, pointe-sèche, aquaforte, aquatinta, mezzotinta, intaglio, serigrafie, colografie, colotipie, gravură în plastic, relief print, imprimare digitală, gipsografie, timbru sec, monoprint, cyanotype, CAD, tehnică mixtă etc.), permite, astfel, prezentarea în România a unei panorame mondiale a gravurii. Iar prezența unui mare număr de lucrări realizate în diferite tehnici de gravură și datorate unor artiști din toate zonele geografice ale lumii conturează o amplă ofertă educațională, oferind atât publicului avizat, cât și celui tânăr și foarte tânăr, un real regal artistic.

Tehnologia și-a avut rolul ei și în organizarea din acest an a *Bienalei Internaționale de Gravură Contemporană* "*Iosif Iser*", nu numai în ceea ce privește tehnicile de gravură, ci și în materie de contacte umane, internetul constituind una din căile de acces rapid la comunitățile artistice din cele mai îndepărtate colțuri ale lumii. Meritul esențial în această privință îi revine comisarului *Bienalei*..., el însuși important pictor, grafician și gravor, Valter Paraschivescu, șeful secției de servicii educative, care și-a folosit imaginația și contactele artistice personale pentru a face cunoscută *Bienala*... în toată lumea și care este și autorul viziunii grafice unitare a cataloagelor, afișelor și *banner*-ului.

Acest important eveniment n-ar fi putut avea loc fără osârdia întregului personal al Muzeului de Artă din Ploiești, merite importante revenindu-le celor două directoare adjuncte, Alice Neculea și Veronica Radu, ca și excelentei tehnoredactore Mariana Dăscălache.

Prin astfel de evenimente culturale, instituțiile muzeale românești reintră plenar în circuitul mondial de valori și devin prezențe tot mai atractive pentru artiștii din toată lumea, interesați de pătrunderea operelor lor în colecțiile muzeelor din România.

Florin SICOIE

CONTEMPORARY PRINT: A MULTITUDE OF ARTISTIC EXPRESSIONS

he "Ion Ionescu-Quintus" Art Museum of Prahova County, with its two departments, the Art Museum in Ploiesti and the "Nicolae Grigorescu" Memorial Museum in Campina, holds a special place within the museum environment of our country. The owner of a rich 19th - and 20th - century Romanian art patrimony, our institution has been striving to continue the tradition of reflecting contemporary artistic phenomena. A multitude of artistic expressions are trying to find their place in contemporary art. It is these trends that the "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Exhibition, having reached its eleventh edition this year, is addressing. The history of this prestigious manifestation taking place under the aegis of the "Ion Ionescu-Quintus" Art Museum of Prahova County, in cooperation with and with the support of Prahova County Council, starts from the fact that the painter, sketcher and engraver Iosif Iser (1881-1958), one of the nationally and internationally renowned Romanian artists of great value, is bound to Ploiesti City and Prahova County through his life and work. In 1993, when the "Iosif Iser" Painting Retrospective was organized, the Art Museum of Prahova County, through the agency of its regretted manager, the late art critic Ruxandra Ionescu, launched the idea of initiating a biennial exhibition in the field of engraving. Owing to the previously-invoked reasons, the manifestation was placed under the auspices of this great inter-war artist, in whose work engraving held a major part. The importance of this manifestation has grown ceaselessly along the eleven editions having taken place so far (1993 – 1995 – 1997 – 1999 -2001 - 2005 - 2007 - 2009 - 2011 - 2013 - 2015), both due to the increase in the number of participants and to the ascending evolution of the works registered in the competition, as regards quantity as well as quality.

A unique manifestation in Romania, the *"Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Exhibition* is one of the most interesting means of becoming acquainted with present-day trends of universal print. It addresses all interested Romanian and foreign professional artists, irrespective of age, is open to all printing techniques and is crowned by an ample award-winning exhibition. Awards are granted following the decision of a professional panel of jurors, including state institutions and non-governmental organizations such as the Prefect's Institution of Prahova County, Prahova County Council, Ploiesti City Council, "Ion Ionescu-Quintus" Art Museum of Prahova County, the Plastic Artists' Union in Romania, the Romanian Art Collectors' Society. The award-winning works, alongside a considerable part of the other works on display join the patrimony of the Art Museum in Ploiesti, enriching it.

This year's edition of the *Biennial Exhibition*, the eleventh, is a genuine cultural phenomenon and undoubtedly one of the largest-scale artistic events not only in Prahova County, but also in Romania. About 400 works have reached the quarters of Prahova County Art Museum, coming from more than 40 countries (Romania, Argentina, Austria, Belarus, Belgium, Brazil, Bulgaria, Canada, the Czech Republic, China, Columbia, Croatia, Denmark, Egypt, France, Germany, Greece, Hungary, Indonesia, Iran, Israel, Italy, Japan, Lithuania, Macedonia, Mexico, Moldova, Montenegro, Peru, Poland, Russia, Serbia, South Africa, South Korea, Spain, Taiwan, Thailand, Turkey, the Ukraine, the USA etc.) and belonging to a number of 236 artists. The authors have already expressed their donation agreement for 291 of the almost 400 received works.

Such a wide representation and geographical spread, also as regards techniques (lithography, xylography,

linocutting, *pointe-sèche*, *aquaforte*, *aquatinta*, *mezzotinta*, *intaglio*, serigraphy, collagraph, collotype, plastic print, relief print, digital print, gypsography, impressed stamp, monoprint, *cyanotype*, CAD, mixed technique etc.) thus allows for the presentation of a world panorama of print in Romania. At the same time, the presence of a great number of works performed according to various print techniques by artists in all the geographical areas of the world outlines a vast educational offer, granting both the connoisseurs and the young and very young public a genuine artistic feast.

Technology has also played its part in the organization of this year's edition of the "*Iosif Iser*" *International Contemporary Engraving Biennial Exhibition*, not only as regards printing techniques, but also concerning human contacts, the Internet being one of the quickest ways of access to artistic communities in the farthest parts of the world. The essential merit in this respect belongs to the commissioner of the *Biennial Exhibition*, an important painter, sketcher and engraver himself, Valter Paraschivescu, head of the educational service department, who has employed his imagination and personal artistic contacts to make the "*Iosif Iser*" *International Contemporary Engraving Biennial Exhibition* known worldwide, and who is also the author of the unitary graphic vision of the catalogues, posters and banner.

This outstanding event could not have taken place without the concerted efforts of all the staff at the Art Museum in Ploiesti, the two deputy managers Alice Neculea and Veronica Radu, as well as the excellent editor Mariana Dascalache having important merits in this respect.

Owing to such cultural events, Romanian museum institutions can fully rejoin the world circuit of values, becoming ever more attractive presences for artists all over the world who are interested in having their works displayed in the collections of Romanian museums.

Florin SICOIE

BIENALA IOSIF ISER, UN OMAGIU ADUS GRAVURII

Bienala Internațională de Gravură Contemporană "Iosif Iser" de la Muzeul Județean de Artă Prahova "Ion Ionescu Quintus" din Ploiești își adaugă, în această toamnă, cea de-a XI-a sa ediție. Stabilizat deja de multă vreme, atât ca proiect cultural pe termen lung, cât și ca episod expozițional, acest eveniment este egal cu sine în conturul său mare, dar și mereu proaspăt și, nu o dată, surprinzător, în manifestarea lui concretă și imediată. Dacă, în edițiile anterioare, mai ales în cele de la început, noutatea putea fi identificată, cu predilecție, în geografia participării, acum, la deplina sa maturitate, surprizele de felul acesta aproape că nu mai există, practic fiind epuizate cam toate spațiile purtătoare de civilizație. Este extrem de dificil să identifici o țară sau un loc semnificativ de pe glob care, într-un fel sau în altul, să nu fi ajuns, măcar o singură dată, la Ploiești. În această situație, elementele noi care intervin în succesiunea edițiilor trebuie căutate în detaliile semnificative, în schimbările de atitudine și de comportament ale participanților și, evident, în substanța lucrărilor înseși.

Aceste observații acreditează de la bun început ideea că datele mari ale acestei ediții nu diferă fundamental de acelea cu care ne-au obișnuit deja edițiile precedente. Avalanșa participărilor asiatice (Japonia, Thailanda, Coreea, China, Hong-Kong), latino-americane (Argentina, Mexic, Brazilia, Uruguay, Bolivia), din spațiul ex-sovietic și din cel balcanic (Rusia, Ucraina, Letonia, Estonia, Lituania, Moldova, Serbia, Bosnia și Herțegovina, Croația, Muntenegru, Bulgaria, Grecia, Macedonia) este la fel de mare, iar interesul artiștilor din SUA și din Israel, care altădată nu era din cale-afară de puternic, se manifestă acum cu mai multă vizibilitate. Țările din Europa Occidentală și cele nordice, deși participă cu lucrări de o foarte bună calitate, sunt mai reticente cantitativ, exact ca și în ultimele ediții. Şi, tot ca în ultimele ediții, sugestiile pe care privitorul le poate desprinde din expoziție sunt extrem de interesante din punct de vedere psihologic și socio-cultural: artistul occidental este mult mai prudent și mult mai puțin motivat în ceea ce privește dorința de afirmare și nevoia de comunicare, el exploatând ofertele cu un tonus egal, fără fluctuații și cu o evidentă, chiar dacă subînțeleasă, convingere că totul este stabil și mereu disponibil, în timp ce artistul din spațiul ex-comunist, cel asiatic și cel din America Latină are o nevoie imperativă de comunicare, o dorință de afirmare aproape ultimativă, și manifestă acea urgență în a răspunde la solicitare ca și când o a doua șansă nu s-ar mai ivi.

Dar performanța acestui eveniment nu stă doar în numărul participanților și în cantitatea de lucrări, deși nici acestea nu sunt lipsite de importanță, ci și în mesajul profund al sutelor de lucrări și în aria geografică din care ele provin. Atât la o privire exterioară, cât și la o analiză aprofundată, *Bienala*... de la Ploiești este simultan un curs de geografie artistică și un studiu subtil despre imaginar și despre comportamentul simbolic dintr-o arie culturală care cuprinde, practic, toate marile zone ale lumii. Din Maroc și până în Lituania, din Egipt și până în China, din Macedonia până în Africa de Sud, din America până în Bulgaria și din Mexic, Argentina, Thailanda până în Polonia, Iugoslavia și Rusia, artiștii au răspuns cu o promptitudine incredibilă, dacă ne gândim cât de vagă este România pentru foarte multe țări din lume. Toate genurile de gravură, de la cele realizate prin acțiune mecanică și până la cele obținute prin atacuri chimice, demonstrează câteva lucruri care merită remarcate și, unele dintre ele, chiar analizate cu un plus de atenție.

În primul rând, ca la majoritatea manifestărilor internaționale din ultimii ani, și aici se manifestă un adevărat asalt al artiștilor asiatici. Fie că se păstrează, la nivelul limbajului și al convențiilor formale, în limitele unei tradiții deja acreditate, fie că încercă o integrare din mers în ritmurile și în codurile artei europene, ei fac un continuu efort de a fi acolo, de a-și marca prezența și de a convinge chiar cu prețul "pierderii identității". De altfel, trebuie remarcat ca un aspect nu doar de natură artistică și culturală, ci și ca unul de natură socio-politică, faptul că artiștii cu o puternică amprentă locală, cu o iconografie și cu o cromatică ușor de identificat, sunt cei proveniți din zone sensibile, atât din punct de vedere politic, cât și din punct de vedere cultural și religios: țările arabe, africane și, parțial, China, Rusia și Mexic, la fel ca în edițiile precedente.

În rest, fără ca identitatea profundă a artistului sau a culturii din care el provine să fie în vreun fel alterată, retorica identitară dispare, și ea este suplinită prin elemente subtile de ordin stilistic și temperamental. În acest sens, deși nu există nimic polonez, lituanian, portughez, italian sau finlandez la nivel explicit retoric, în fond artiștii din aceste zone sunt ușor de recunoscut printr-un anumit tip de gândire a formei, de realizare tehnică nemijlocită și printr-o subtilă emisie spirituală. Evident că în aceeași tendință se înscriu și artiștii din România. Ei și-au însușit perfect codurile gravurii occidentale, s-au adaptat nevoii de comunicare inteligibilă și rapidă, elementele de culoare locală și puseurile romantico-bucolice, pe care le mai puteam întâlni nu cu mulți ani în urmă, dispărând acum cu desăvârșire, iar acest proces nu este o achiziție a acestei ediții, el manifestându-se deja de mai multă vreme.

Un lucru remarcabil pe care ultimele ediții l-au adus, iar cea de-a XI-a îl confirmă, este revenirea tot mai evidentă la mijloacele tehnice care țin de tradiția profundă a gravurii, chiar dacă viziunile și mesajele sunt strict contemporane, în detrimentul tehnicilor de multiplicare pe care le-au adus noile tehnologii, dându-se astfel noțiunii de gravură întreaga sa semnificație din atelierul istoric. În felul acesta, gravorii de astăzi și, implicit, cei care ilustrează cea de-a XI-a ediție a *Bienalei Internaționale de Gravură Contemporană "Iosif Iser"* nu doar că participă cu gravură în cadrul unui eveniment major, ci reușesc să-și aducă un omagiu colectiv gravurii ca gen, ca tip de sensibilitate și ca formă de organizare a gândirii plastice și, de ce nu, a gândirii pur și simplu.

Pavel ŞUŞARĂ

THE IOSIF ISER BIENNIAL EXHIBITION, A TRIBUTE TO PRINT

The "losif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Exhibition at the "Ion Ionescu Quintus" Prahova County Art Museum is opening its eleventh edition this autumn. Already well established, both as a long-term cultural project and as an exhibition episode, this event is as large as life in its comprehensive outline, but also consistently fresh, surprisingly, not only once, in its concrete and immediate manifestation. If during its previous editions, especially the initial ones, novelty could be identified particularly in the geography of attendance, now, in its maturity, such surprises are virtually inexistent, all civilization-bearing spaces having been "exhausted". It is extremely difficult to identify a country or a significant place in the world whose artists have failed to reach Ploiesti at least once, in some way. Under such circumstances, the new elements springing up in the succession of editions should be searched for in the significant details, the participants' changes of attitude and behaviour and, obviously, in the very substance of the works themselves.

Such observations accredit from the very start the idea that the general data of this edition does not differ fundamentally from that previous editions have familiarized us with. The avalanche of Asian participations (Japan, Thailand, Korea, China, Hong-Kong), that of Latin American ones (Argentina, Mexico, Brazil, Uruguay, Bolivia), ex-Soviet and Balkan (Russia, Ukraine, Latvia, Estonia, Lithuania, Moldova, Serbia, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Montenegro, Bulgaria, Greece, Macedonia) is as large, and the interest of artists in the USA and Israel, which did not use to be remarkably strong, is now manifesting itself much more visibly. The countries in Western and Northern Europe, though attending with high quality works, are more reticent as regards quantity, just like in previous editions. And, just like in previous editions, the suggestions that the viewer can perceive from the exhibition are extremely interesting from a psychological and socio-cultural viewpoint: the Western artist is much more prudent and much less motivated as concerns his wish for assertion and need for communication. They exploit opportunities with an equal tonus, without fluctuations and with a conspicuous, though implied conviction that everything is stable and always available, while artists in the ex-Communist, Asian and Latin American spaces have an imperative need to communicate, an almost ultimate wish for assertion and display that urgency in answering the demand as if there might not be a second chance.

However, this event is not outstanding simply owing to the number of participants and the amount of works, although these aspects do not lack in importance either. It is the profound message of the hundreds of works and the geographical area they come from which makes it remarkable. Both at first sight and upon thorough analysis, the Ploiesti *Biennial Exhibition* is simultaneously a course of artistic geography and a subtle study on the imaginary and on symbolic behaviour in a cultural area comprising virtually all the large areas of the world. From Morocco to Lithuania, from Egypt to Japan, from Macedonia to South Africa, from America to Bulgaria and from Mexico, Argentina and Thailand to Poland, former Yugoslavia and Russia, artists have answered with incredible promptness, if one is to think about how vague Romania is to a large number of countries in the world. All genres of print, from those performed through mechanical action to those obtained through chemical attacks prove a few things that are worth mentioning and, some of them, even given more profound thought.

Firstly, like in most international manifestations of recent years, there is a genuine assault of Asian artists here as well. Either staying within the confines of an already accredited tradition at the level of language and formal

conventions, or trying to join in the rhythms and codes of European art, they make a continuous effort of being there, of making their presence felt and of convincing, even at the cost of "losing identity". As a matter of fact, one should remark, as an aspect of a socio-political nature, not only of an artistic and cultural one, the fact that those artists with a strong local impress, with more easily identifiable iconography and chromatics are those belonging to both politically as well as culturally and religiously sensitive areas: the Arab and African countries and, partly, China, Russia and Mexico, the same way as in previous editions.

As for the rest, identity rhetoric disappears, without the deep identity of the artist or of the culture they belong to being anyhow distorted. It is actually replaced by subtle stylistic and temperamental elements. Thus, though there is nothing Polish, Lithuanian, Portuguese, Italian or Finnish at an explicitly rhetoric level, the artists in these areas are still easily recognizable owing to a certain type of planning the shapes, of unmediated technical accomplishment and to subtle spiritual emission. Romanian artists themselves are evidently part of the same trend. They have acquainted themselves perfectly with the codes of Western print, have adapted to the need for intelligible and fast communication. The elements of local colour and romantic-bucolic spurts that one could still encounter not many years ago have now disappeared completely, this process having made itself present on various occasions before the current edition.

A remarkable thing that the latest editions have brought along, which the eleventh edition confirms, is the ever more evident return to technical means related to the profound tradition of engraving, despite the fact that visions and messages are strictly contemporary, to the detriment of multiplication techniques promoted by new technology. Thus, the notion of print is given its full history workshop significance. That is how today's printers and implicitly those illustrating the eleventh edition of the *"Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Exhibition* not only participate with their works in a major event, but also manage to bring homage to printing as a genre, as a type of sensitivity and form of organization of plastic thinking and, why not, of thinking itself.

Pavel ŞUŞARĂ

Juriul / Jury

Vasile PARIZESCU

Membru al Senatului Academiei de Artă Modernă din Roma, Italia, Președintele Societății Colecționarilor de Artă din România Member of Senate of International Academy of Modern Art, Rome, Italy, President of the Romanian Art Collectors' Society

Pavel ŞUŞARĂ

Critic și istoric de artă, cercetător la Institutul de Istoria Artei "George Oprescu", expert autorizat al Ministerului Culturii din România, membru al Asociației Internaționale a Criticilor de Artă Art critic and historian, official expert of the Ministry of Culture of Romania, member of the International Association of Art Critics

Ovidiu CROITORU

Lector univ. dr., Catedra de Grafică a Universității Naționale de Arte București Lecturer, Ph.D., National University of Arts Bucharest, Graphic Arts Department

Florin SICOIE

Scriitor, membru al Uniunii Scriitorilor din România, Directorul Muzeului Județean de Artă Prahova "Ion Ionescu-Quintus" Writer, member of Writers' Union of Romania, Director of the "Ion Ionescu-Quintus" Art Museum of Prahova County

Valter PARASCHIVESCU

Artist plastic, membru în Consiliul Director al Uniunii Artiștilor Plastici din România, curator al Bienalei Artist, Member of the Operative Board of the Artists' Union of Romania, curator of the Biennial

Organizator / Organizer

Muzeul Județean de Artă Prahova "Ion Ionescu-Quintus"/ The "Ion Ionescu-Quintus" Art Museum of Prahova County

Curatorul expoziției / Exhibition's Curator Valter PARASCHIVESCU

Colectivul de organizare / Organizing team

Florin SICOIE Alice NECULEA Veronica RADU Corina STOIAN Gabriela POSTELNICU Ioana NECULEA Anca Raluca BRATU Mihaela DOBRE Mariana ENESCU Mihaela ICHIM Lenuta POPOVICI Maria DUTU Alina FOFIRCĂ Gabriela IORDAN **Oana PETRACHE** Marius PENESCU Simona RADU Valeria PETRACHE Steliana SERBINOV Roxana STANCIU Silviu IONIŢĂ Ion PETTEU Călina LAZĂR Mariana MOCANU

Viziune grafică și fotografie / Graphical vision and photos

Valter PARASCHIVESCU DTP Designer Mariana DĂSCĂLACHE

Versiunea engleză / English version

Andreia SERSEA Florin SICOIE

Mulțumiri / Thanks

Muzeul Județean de Artă Prahova "Ion Ionescu-Quintus" aduce mulțumirile sale respectuoase instituțiilor și persoanelor fără de care Cea de-a XI-a ediție

а

Bienalei Internaționale de Gravură Contemporană "Iosif Iser" n-ar fi fost posibilă:

Consiliul Județean Prahova și Președintele Mircea COSMA Instituția Prefectului Județului Prahova, Prefectul Rodica PARASCHIV și Subprefectul Mădălina LUPEA Primăria Municipiului Ploiești și Primarul Iulian TEODORESCU Societatea Colecționarilor de Artă din România și Președintele Vasile PARIZESCU

The Art Museum of Prahova County "Ion Ionescu-Quintus" brings its respectful thanks to the institutions and personalities without whom

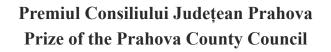
The Eleventh Edition

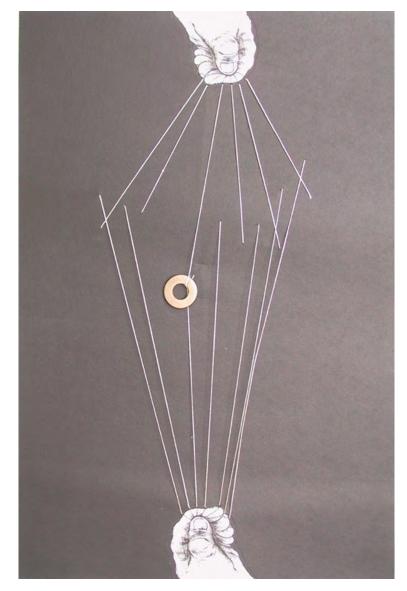
of

The "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Exhibition wouldn't have been possible:

Prahova County Council and President Mircea COSMA The Prefect's Institution of Prahova County, Prefect Rodica PARASCHIV and Sub-prefect Mădălina LUPEA The Municipality of Ploiesti and Mayor Iulian TEODORESCU The Romanian Art Collectors' Society and President Vasile PARIZESCU

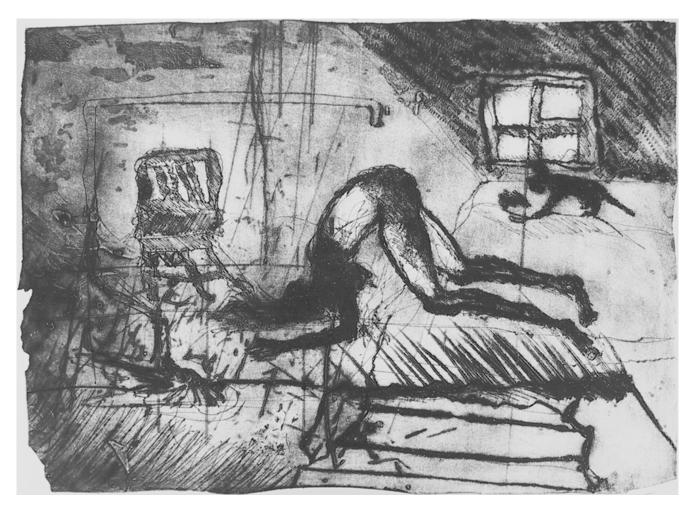






Saccomano Maria Blanca – Inel / Anillo

Premiul Instituției Prefectului Județului Prahova Prize of the Prefect's Institution of Prahova County



Ortega Victor – Model cu scaun / Modelo con silla



Premiul Primăriei Municipiului Ploiești Prize of the Municipality of Ploiesti

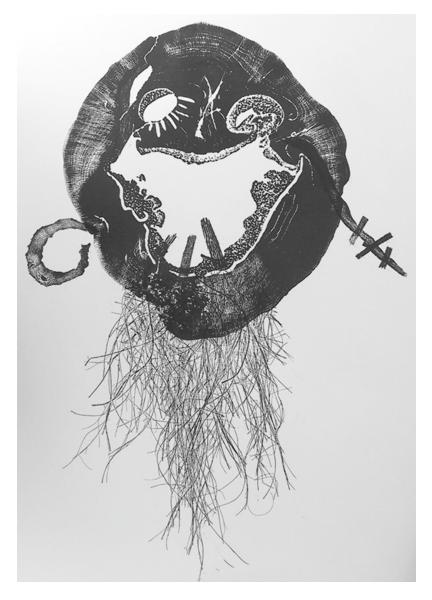
Tănăsescu-Vanni Rodica – Împreună / Insieme

Premiul Societății Colecționarilor de Artă din România Prize of the Romanian Art Collectors's Society



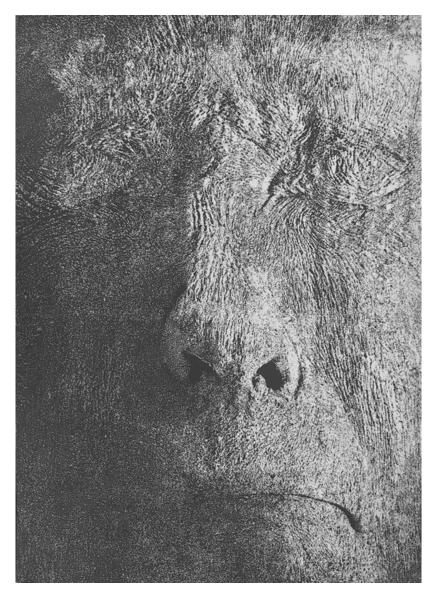
Sandu Matei-Şerban – Maria / Maria

Premiul Uniunii Artiștilor Plastici din România Prize of the Romanian Artists' Union



Bengisu Hatice – *Şaman / Shaman*

Premiul Muzeului Județean de Artă Prahova "Ion Ionescu-Quintus" Prize of the "Ion Ionescu-Quintus" Art Museum of Prahova County



Szplit Magda – *Alter ego IV / Alterego IV*

Lucrări în concurs / Works in contest

Acosta Ruben Dario

Born: 21 IV 1974, Argentina Address: Gregoria Perez 653 - Lomas de Zamora - BSAS, Argentina e-mail: rda74@hotmail.com



Eva echilibrista – litografie, 35x25 cm *Eva the tightrope walker* – lithography, 35x25 cm



Portret – linogravură, 70x50 cm Portrait – linocut, 70x50 cm

Aldoğan Altay Born: 1984, Sivas, Turkey Address: Güzel Sanatlar Fak. Askar; Hast-Yan, Turkey e-mail: aldoganaltay@hotmail.com



Învârtire în cerc II – serigrafie, 33x33 cm *Circling around the circle II* – silkscreen, 33x33 cm



Sunt singur – mixtă, 53,5x31 cm *I'm alone* – mixed, 53,5x31 cm

Anastassov Sasho

Born: 22 VII 1957, Ivaylovgrad, Bulgaria Address: P.O. Box 56, 9001, Varna, Bulgaria e-mail: s.anastassov@abv.bg

Apostolova Violeta

Born: 11 III 1984, Montana, Bulgaria Address: kv. Reduta ul. G. Minchev 38B, et. 2, ap. 4, Sofia, Bulgaria e-mail: apostolovaleti@gmail.com

Education:

2015 – began Ph.D. 2011-2012 – Master of "Semiotics of art", Sofia University "St Kliment Ohridsky" 2007-2011 – Bachelor of Arts, Sofia University, St. Kliment Ohridsky 2002-2005 – College technical University of Sofia, specialist Photography

Awards:

2014 – Prize for young artist Montana Bulgaria – for graphics

2014 - prize for (Bulgarian) Emerging artist Lessedra - Sofia

2013 - Încentive Prize bookplate "Mario Vargas Llosa in Sofia"

2008 – 3rd place photo contest "Diversity" – Sofia

Important exhibitions: She has participated in many individual and group exhibitions

Apostu Teodorescu Andreea Maria

Born: 6 VIII 1978, Pitesti, Romania Address: Timişoara, str. Gh. Lazar nr. 30/32, sc. C, ap. 20, et. 5, jud. Timiş, Romania e-mail: apostuteodorescudaniel@yahoo.com



Brâncoveanu 300 – mixtă, 21x57 cm *Brancoveanu 300* – mixed, 21x57 cm



Stasis 1 – mixtă, 23,5x23,5 cm *Stasis 1* – mixed, 23,5x23,5 cm

Apostu Teodorescu Daniel Nicu

Born: 13 VIII 1977, Brasov, Romania Address: Timişoara, str. Gh. Lazar nr. 30/32, sc. C, ap. 20, et. 5, jud. Timiş, Romania e-mail: apostuteodorescudaniel@yahoo.com



Seria "Lumină și absențe 14" – pointe sèche, 21x29,7 cm Series "Light and Absences 14" – dry point, 21x29,7 cm



Dovlecei 2015 – gravură în polimer, 21x14 cm *Zucchine 2015* – polimer engraving, 21x14 cm

Arias Marcela

Born: 10 VII 1975, Coahuila Torreón, Mexico Address: Carreera Sn Francisco TL 4757 El cedral Xochimilco 16870, Mexico Distrito Federal, Mexico e-mail: mpatricia ariasg@hotmail.com

Studies degree at the National School of Fine Arts Active member of the female collective art essence Project Founder and active member of the Collective Plastic 119 Member of the Mexican Association of Plastic Recorders AC Research (AMGIP) Member of the Collective Art Project feminine essence Member of the SIC-CONACULTA Member of the Interdisciplinary Workshop on Graphics VS/LIGHT ENAP-UNAM 1999 - Selection of high academic standards program of the ENAP-UNAM Member of the Taller de Grafica Interdisciplinary AGAINST/LIGHT ENAP-UNAM Important exhibitions: She has participated in many individual and over 100 group exhibitions nationally and international

Aubert Patrick

Born: 4 IV 1958, Paris, France Address: 26 Rue de Trianon - Lechesnay, 78150, France e-mail: pa_aubert@hotmail.com

He has given many workshops over north America (USA, Canada) and Europe (Italy, France, Turkey) as guest artist Awards: 2014 – 2nd prize, International Exlibris competition "Lyuben Karavelov", Ruse, Bulgaria 2014 – Prize for excellence for mini-print, Guangzhou International ex-libris and mini-print biennial, China Important exhibitions: 2015 – 7th International Artist's Book Triennial, Vilnius, Lithuania 2013 – International printmaking competition of small format, Sint-Niklaas, Belgium 2012 – "MirabilLibri" International artist books exhibition, Mantova, Italy

His prints have been shown in many international exhibition. His Printmaking works are dedicated to artist books, ex-libris and many plates.

Babkiewicz Kazimierz

Born: 13 II 1951, Kodeń, Poland Address: 76-100 Sławno ul. Racibora 4 m. 3, Poland e-mail: kazimierz.babkiewik@gmail.com

1976 – Diploma in Painting at the Faculty of Fine Arts University "N. Copernic", Torun, Poland

Awards:

2005 – Prize for graphic work and drawing of the Ministry of Culture and Tourism of Bulgaria (in the International Biennial of Humor and Satire, Gabrowo

2007 – Awarded in International biennial contest Gramarina, Odessa 2009 – Excellent Prize in Shanghai, China

2013 – Special prize in "Karikaturum 7" biennial, Surgut, Russia Important exhibitions:

More than 65 personal exhibitions in Poland and abroad

2010 - Personal exhibition, Frederikshavnkunstmuseum, Denmark

2013 – 6 International biennial pastel exhibition, Nowy Sącz, Poland 2014 – 3 Guangzhou International Exlibris and mini-prints biennial.

China

2015 – International exhibition "Exlibris, wystawka - znak" Surgut, Russia



Vechi motiv egiptean – linogravură, 13x17,8 cm Old egyptian motif – linocut, 13x17,8 cm

Baeyens Martin R.

Born: 4 IV 1943, Melle, Belgium Address: Schildekensstraat 55 B9340 Smetlede, Belgium e-mail: martin.baeyens@telenet.be

Active painter, graphic artist and designer.

He released a long list of sole exhibitions (120) in Belgium and other countries, he participated in (996) group exhibitions world wide and was awarded for (138) international exhibitions.

In the Ex libris world he takes an important and special place. He realised until today, (771) Ex libris from which most of them are in silk screen and CGD.

For 40 years he is professor at the Royal Academy of Fine Arts in Gent.

Awards:

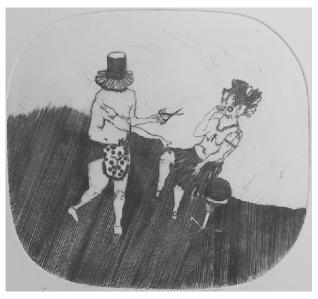
2012 – First Prize exlibris contest Hacettepe University Department of Information Management Ankara

2012 – Prize international ex-libris competition XXXIV Exlibris congress Finland

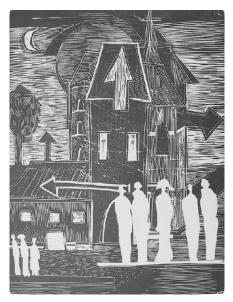
2013 – Prize state mental health center - ex libris competition 110 anniversry of the Vilnius pysychiatric hospital



Libertate de exprimare – CGD, 21x29,7 cm Freedom of speech – CGD, 21x29,7 cm



Frizer – pointe sèche, 21x30 cm *Barber* – dry point, 21x30 cm



Pe toți ne animă aceeași speranță – xilogravură, 40x30 cm *A todos nos mueve la misma esperanza* – woodcut, 40x30 cm

Bagdonaitė Simona

Born: 18 VI 1987, Siauliai, Lithuania Address: Sondeckio 22-9, Lithuania e-mail: simonabgnt11@gmail.com

Baz Silvina

Born: 30 III 1976, Buenos Aires, Argentina Address: Valdenegro 2739, Dto. 1, Buenos Aires, Argentina e-mail: silvinabaz@gmail.com

In 1997 starts at the Therese Workshop Lascano. In 2002 is received in the "Santa Ana Superior Institute of Fine Arts" as Professor of Fine Arts Engraving orientation.

Awards:

2012 – Mention drawing. Winter Salon II. SAAP.

2012 - 3rd Prize engraving. Winter Salon II. SAAP.

2012 – 1st Prize drawing. III Lounge Tribute to Women - Award Raquel Forner - SAAP

Important exhibitions:

2013 - Sivori Museum. Arts Salon Manuel Belgrano

2013 – New World Art Gallery. Presentation of the book PAPER & PRINTING 2013.

2013 – Romulo Raggio Museum. Mapba - Mutual of Architecture 2012 – Solo exhibition. Trilogy Experiences of Slavery Corps. Cultural Center Melipal Esquel - Chubut

Bellini Giuliana

Born: 4 IV 1950, Mantova, Italy Address: Via G. Pepe 16, Milano 20159, Italy e-mail: giuliana.bellini@fastwebnet.it

1974 certified professional ceramicist at the school Cova in Milan 1986 – Graduated from the Fine Arts Academy of Brera, Italy 2003 – followed the course "graphic illustrated" in the international summer courses in Urbino 2006 – He graduated from two-year specialist in graphics at the Academy of Fine Arts of Brera, Milan 1990-2008 He teaches printmaking techniques at the CFP of the Municipality of Milan.

Important exhibitions:

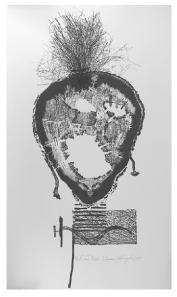
From 1978 until now she has participated at many Art Exhibitions in the whole world 2006 – collective exercises environmental sculpture park Fish Paradise, Zelo Buon Persico 2007 – "Still personal life?", Performa Contemporary Art, La Spezia 2005, 2007, 2009, 2011, 2013 – The "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial

Bengisu Hatice

Born: 1957, Ganakkale, Turkey Address: Balıkesir Gűzel Sanatlar Fakültesi Askeri Hap. Yani, Turkey e-mail: hatice bengisu@mynet.com



Parazitând pe istorie N.2 – mixtă, 32x25 cm *Parassiti sulla storia N.2 –* mixed, 32x25 cm



Şaman – xilogravură, 66x44 cm *Shaman* – woodcut, 66x44 cm



Alăptare – xilogravură, 34x24 cm *Breastfeeding II* – woodcut, 34x24 cm



Sub apă/Andrea – mixtă, 50x50 cm *Underwater/Andrea* – mixed, 50x50 cm

Berglund Cardenas Gaby

Born: 26 IV 1974 Address: Haewoldae Room 301, 12, Dalmaji-gil, 117 beon-gil, Haeondae-gu, Busan, South Korea e-mail: gabycardenasb@gmail.com

2009-2011 – Master in Fine arts, major: oil painting, Kyungsung University, Busan, S. Korea Member of The center for Books Arts

Important exhibitions:

- 2015 'Journal Pages: On Balance', Busan, S. Korea
- 2014 Mother's Room, Busan, S. Korea

2014 - The mind will always be free, Busan, S. Korea

2012 – Tree of Life, series II & III, Busan, S.Korea

2011 - Reflections, Picasso Gallery, Busan, S. Korea

Besant Derek Michael

Born: 1950, Canada Address: Box 44082 Southcentre RPO 356-100 Anderson Rd SE/Calgary, Alberta, Canada, T2J 7C5 e-mail: besantd@telus.net

BFA Honors, 1969-1973 Graduate Studies 1974 / University of Calgary R.C.A. 1978

From 1973 Professor of Drawing at Canada Academy (Alberta College of Art and Design)

Besard U. Hugo

Born: 24 II 1955, Etterdeek, Belgium Address: Augustijnslei 223, 2930 Brasschaat, Belgium e-mail: info@hugobedard.be

1974-1979 – Studies at the Royal Academy of Fine Arts in Antwerp, section "Free Graphics" KASKA 1982 – Laureate of the Higher National Institute in Antwerp NHISK 1984-1997 – Government official Higher National Institute Flanders NHISK 1984-1995 – Professor "Etching" at the Royal Academy of Fine Arts Antwerp KASKA

Since 1996 he is professor of 'Etching' at the ARTESIS Academy of Fine Arts University College of Antwerp.



Secolul XXI... Planeta noastră arde – aquaforte, 34x21 cm The 21th Century... Our planet earth is burning – etching, 34x21 cm

Besu Marieta Rodica Born: 22 X 1956, Aiud, Romania Address: Bdul. Mamaia nr. 34, Bl. Lv3, ap. 24, et. 4, Constanta, cod postal 900670, Romania e-mail: marietabesu@yahoo.com

1979 – Graduated from the National Fine Arts Academy "Nicolae Grigorescu", Bucharest, Romania Member of the Romanian Artists' Union



Fecioara cu Pruncul – aquaforte, 30x21 cm *Holly Virgin and Child* – etching, 30x21 cm



Bica Natalia-Veronica

Born: 19 XI 1982, Slatina, Romania Address: Aleea Martir Ioan Avram, nr. 1. sc. B, ap. 11, Timisoara, cod 300377, Romania e-mail: nfairy tales@yahoo.com

Siluetă 2 - mixtă, 62,5x70 cm Silhouette 2 – mixed, 62,5x70 cm



Blasbalg Silvana Born: 9 V 1950, Argentina Address: Madero 1051 Buenos Aires (1630), Argentina e-mail: sblasbalg@gmail.com

She graduated from the National School of Fine Arts

Despre conservare - mixtă, 30x40 cm About preservation – mixed, 30x40 cm

Blaževski Traĵče

Born: 27 VII 1955, Macedonia Address: Nikola Tesla 14/1-1, 1000 Skopje, Macedonia e-mail: blazevski@flu.ukim.edu.mk

1980 – Graduated from Prishtina Fine Arts Academy 1982 – Postgraduated from Belgrade Fine Arts Academy Member of DLUM and international associations ABI, IBC I AWI, ASROPA



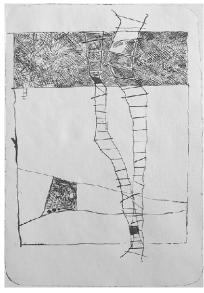
Vo boja – mixtă, 50x70 cm *Vo boja* – mixed, 50x70 cm

KUR

Kurant 3D – gravură în aluminiu, 44,5x33 cm *Kurant 3D* – algraphy, 44,5x33 cm

Bochenek Marcin

Born: 23 X 1989, Tychy, Poland Address: 43-100 Tychy u. Cyganerii 27/4, Poland e-mail: marcinboch@gmail.com



D'après – litografie, 35x50 cm *D'après* – litography, 35x50 cm



Object II – mixtă, 50x36 cm *Object II* – mixed, 50x36 cm

Bogdan Silvia-Lorena

Born: 8 XII 1993, Satu Mare, Romania Address: Satu Mare, Str. Mileniului nr. 23, et. II, ap. 15, Romania e-mail: bogdanlorena@yahoo.com

"Vest" University Timisoara, Faculty of Arts and Design

Awards:

2013 – Granted at The "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Exhibition

Important exhibitions:

- 2013 3rd International Art Exhibition in Nyiracsad, Hungary
- 2014 Film Poster is not Dead
- 2014 International Biennial of miniature arts Timisoara
- 2014 Group exhibition Timisoara

Bordeanu Oana-Maria

Born: 26 XI 1982, Bucharest, Romania Address: Aleea Dreptatii nr. 6, sector 6, Bucharest, România e-mail: bordeanu.oana@yahoo.com

2005 – Graduated from Fine Arts National University, Bucharest 2008 – Master's in Fine Arts, Graphics Section at National University of Fine Arts, Bucharest, Romania 2010 – Member of The Union of Romanian Artists - Bucharest

Awards:

2005 – First Prize at International Art Competition for children and young people - "Open Doors" 2008 – Fellowship for doctoral studies offered by the Ministry of Education

Botić Aleksandar

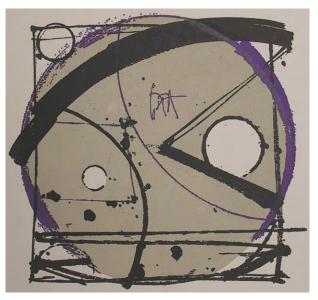
Born: 1972, Subotica, Serbia Address: Bulevar Oslobodjenja 32/16, Novi Sad, Serbia e-mail: botasbmf@yahoo.com.uk

Graduated in 1996 in Academy of Arts in Novi Sad, Serbia 2002 – finished the postgraduate studies in the same Academy, in Professor Živko Djak's class in group of graphic art 2007 – member of Artists Association of Vojvodina Awards:

Two awards for graphic: in Belgrade, Serbia in 2010 on Fourth Ex-Yu Graphic contest, and in Kraljevo in 2013 on The First International Graphic Art Salon

Important exhibitions:

He took part in more than 100 significant Group Exhibitions in Serbia (Belgrade, Novi Sad, Subotica and other cities) and abroad: France (Paris), Canada (Trois-Rivieres), Croatia (Zagreb), Montenegro (Podgorica, Herceg Novi), Bosnia and Herzegovina (Sarajevo, Tuzla), Czech Republic (Brno) and Bulgaria (Sofia).



Eliminat din memorie – linogravură, 28x28 cm *Cut out from the memory* – linocut, 28x28 cm



Born: 26 XI 1984, Târgoviste, Romania Address: Timisoara, Str. Martir Dumitru Juganaru, nr. 6, bl. 96, sc. B, ap. 2 e-mail: g_r_i_m_m_y@yahoo.ca

"Vest" University Timisoara, Faculty of Arts and Design, Graphics specialization

Awards:

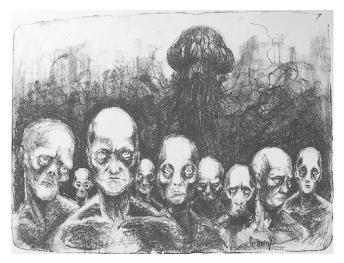
2013 – Granted at The "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Exhibition

Important exhibitions:

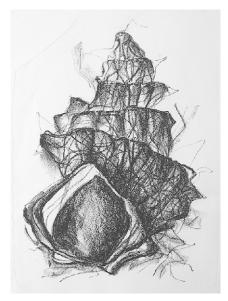
2015 – "Katja Spitzer's Illustration Workshop", Timisoara

2015 – Third edition of "Atelier Drawings", Mansarda Gallery, Timisoara

- 2014 International Little Graphics Biennial, Arad
- 2013 3rd International Art Exhibition in Nyiracsad, Hungary



Entități anonime – litografie, 50x70 cm *Anonymous entities* – litography, 50x70 cm



Burlan Adina Mirela

Born: 22 VIII 1994, Slatina, Romania Address: Loc. Valea Mare, str. Unirii nr. 24, Romania e-mail: blackrainblack@yahoo.com

Scoică – litografie, 57x46 cm *Shell* – litography, 57x46 cm



Bury Aleksandra Born: 30 X 1988, Cieszyn, Poland Address: ul. Krzywa 8, 43-440 Goleszów, Poland e-mail: bury.aleksandra@gmail.com

Iceberg – aquatinta, 18,6x63 cm *Iceberg* – aquatint, 18,6x63 cm Čaki Gala Born: 1987, Zren, Anin, Serbia Address: Železnička 26, Serbia e-mail: galacaki@live.com



Curgere – mixtă, 49x35 cm *Flow* – mixed, 49x35 cm

Călin Cristina Born: 6 III 1995, Buzau, Romania Address: Str. Occidentului nr. 1, sector 1, București e-mail: andreeacristina32@yahoo.com



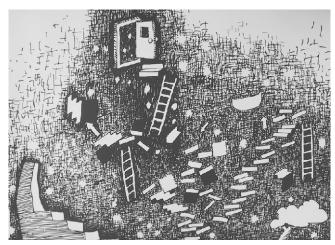
Bobocul – aquaforte, 70x50 cm *Bud* – etching, 70x50 cm



Caloian Florina Cezarina

Born: 16 IV 1981, Iasi, Romania Address: Iasi, Şos. Păcurari nr. 15, bl. 538, sc. C, ap. 3, Romania e-mail: cezarinaaa16@yahoo.com

Compoziție I – mixtă, 48x70 cm Composition I – mixed, 48x70 cm



Casa poetului II – serigrafie, 50x70 cm *Poet's house II* – silk screen, 50x70 cm

Capobianco D.

Born: St. Louis, USA Address: C/O Studio 13, 133 Eldridge St. New York, N.Y. 10002, USA e-mail: elfdom@earthlink.net

Awards:

1984, 1985 – Guggenheim Fellowship Grant
1997 – Award, Intern, Triennial of Graphic Art, Bitola, Macedonia
1999, 2003 – Honorable Mention, Cluj-Napoca, Romania
2011 – Honorable Mention, Tokyo International Screen Print
Biennial, Japan
Important exhibitions:
2007 – International Biennial, Varna, Bulgaria
2007 – Ural Print Triennial, UfA, Russia
2008, 2010, 2012, 2014 – Art Museum of Small Format Couvin,
Belgium
2009, 2010 – World Gallery of Drawings, Skopje, Macedonia

2010 – Tribuna Graphic, Art Museum Cluj-Napoca, Romania

2011, 2013 – Tokyo International screen print biennial, Japan

2012 – Studio 13, NYC (Painting, Sculpture, Drawings, Installation)

2014 - International Bucharest Print Bienniale, Romania

Caratănase Răzvan-Constantin

Born:14 V 1985, Tulcea, Romania Address: Bucharest, Str. G-ral Constantin Budișteanu nr. 19, Romania e-mail: caratanase.caratanase@yahoo.com

2008 – Graduated from Fine Arts National University, Bucharest 2010 – Master's in Fine Arts, Graphics Section at National University of Fine Arts, Bucharest, Romania 2010 – Member of The Union of Romanian Artists - Bucharest

Awards:

2009 – Special Jury Prize at National Contest Graphics "Traces and marks - marks of humanity", Tulcea 2010 – U.A.P.R. Prize 2010 – Fellowship for doctoral studies offered by the Ministry of Education

Important exhibitions: More then 150 collective and group exhibitions nationally and internationally (Austria, Bulgaria, Canada, France, Germany, Italy, Japan, Moldova, Spain)



Reconfigurare în spațiul Muzeului Județean de Artă Prahova "Ion Ionescu-Quintus" – mixtă, 54x49,3 cm Reconfiguration in the space of "Ion Ionescu-Quintus" Art Museum of Prahova Couny – mixed, 54x49,3 cm

Carnero Juan Sebastián

Born: 11 VII 1981, Buenos Aires, Argentina Address: Miguel Cané 382, Depto 8, Piso 2, Lanus (1824), Buenos Aires, Argentina e-mail: juansecarnero@hotmail.com

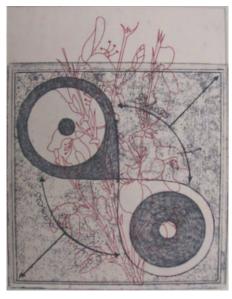
Graduated from Visual Arts Institute of Lomas de Zamora. 2008-2010 - Bachelor's degree in visual arts. National Institute of Art 2009-2012 - Waterless Lithography, professor Paul Delfini, Argentina 2011 - Etching. Paul Flaiszman. Paris, France 2003-2007 - Colorimetry. Company Bosisio and children. Argentina 2005 - Silkscreen; 2004 - Color-Management and densitometry, Gutenberg Foundation. Argentina Awards: 2014 – Mention of honor, "Contest Molina Campos", Museo Emilio Pettoruti. Argentina 2013 – 2nd Prize. "58 Salon Manuel Belgrano", Sivori Museum Concordia Important exhibitions: Solo exhibitions: 2014, Spain - "Artwork". Bookstore Byblos, Betanzos, "Recuncho reading". Faculty of Education. Coruña; 2014 – "Local. Volume 2". Palermo, Buenos Aires



Între cărți... călătoria – linogravură, 62x47 cm Entre los libros... el viaje – linocut, 62x47 cm



Fără titlu – linogravură, 54x39 cm *Untitled* – linocut, 54x39 cm



Carrasco Gutiérrez Emilio

Born: 4 X 1957, Mexico Address: Constitución #20 col. Centro, Guadalupe, Zacatecas C.P. 98600, Mexico e-mail: eecaca@live.com.mx

1976-1977 – Studied at the National School of Plastic in Mexico 1982 – Graduated from Madrid's Fine Arts Academy Circle, to the Madrid's Complutense University

- He achieved an Honour Degree on Painting, Drawing and Landscape Painting to San Fernando Faculty of Fine Arts

– Acquisition Prize to the most outstanding scholar at Segovia by the Spain's Culture Minister

- He gets the Fine Arts State Prize and the Pedro Coronel Prize at Zacatecas, Mexico

 Honour Mention at the third International Competition of Sculpture on Wood at Toluca, Mexico

- The Technique Prize at the Ideale da Vinci Museum, Italy

Important exhibitions:

From 1982 until now he has participated at many Art Exhibitions in the whole world

Caruso Annalicia

Born: 21 V 1969, Nicosia, Italy Address: Via Orfeo, 24 - 40124, Bologna, Italy e-mail: incisionebologna@gmail.com

1996 – Graduated at Fine Arts Academy Bologna, Italy 2002 – Master etching at "Leoni-Whitman" Center, Bologna 2005 – Specializing in graphic at Fine Arts Academy Bologna

Awards: 1998 – First Prize at Engraving and Reliefs on Wood, Alba Gallery

Important exhibitions:

- 2004 Ravenna, Savona, Italy 2005 – Bologna, Naples, Alessandria – Italy; Paris – France; Ploiesti – Romania 2006 – Nicosia, Torina – Italy 2007 – Varese, Alessandria – Italy; Malbork – Poland 2008 – Nicosia, Varese, Ravenna, Italy
- 2009 Bologna, Napoli, Palermo, Genova, Italy

"Da oriente a occidente" Echoes of sufi dances – mixtă, 12,5x10 cm *"Da oriente a occidente" Echoes of sufi dances* – mixed, 12,5x10 cm

Caspeller Annette O.

Born: 6 II 1964, Copenhagen, Denmark Address: Bramslykkevej 9, 2th, 250 D, Valby, Denmark e-mail: aocaspel@gmail.com

B.A. Teachers degree, Haderslev College, Haderslev, Denmark B.A. in Art History, Copenhagen University, Denmark M.F.A. Graphic art, Tama University, Tokyo, Japan B.A. Graphic art, Aarhus Art Academy, Aarhus, Denmark

Important exhibitions:

2015 – The 2nd Global Print at following places in Portugal; Alijô, Braganca, Favaios, Fozcôa and Sabrosa,

2015 – Portugal International Contemporary Miniprint of Kazanlak, Bulgaria

2015 – The international exhibition "Incisioni al femminile"" at the Atelier Controsegno, Pozzoru, Italy

- 2014 The 7th International Printmaking Biennial Douro, Portugal
- 2014 International Contemporary Miniprint of Kazanlak, Bulgaria
- 2013 Global Print, Duoro & Lamego museum, Alijó, Portugal
- 2013 International online graphic Art Biennial, Split, Croatia
- 2013 Lessedra World art print annual miniprint, Sofia, Bulgaria

Castro Adriano

Born: 23 X 1968, Salvador, Bahia, Brazil Address: Rua João das Botas n*32/3003, Canela, CEP: 40110-160 Salvador, Bahia, Brazil e-mail: adriano.deedee@gmail.com

Graduated in art in Federal University of Bahia and Master of Art in Urban Print

Awards:

2001 – XXXIII Salon of Contemporary art of Piricicaba, São Paolo, Brazil

2008 – Aesthetical Dialogues - Cultural Foundation of the State of Bahia, Brazil

2013 – Acquisition Prize for Work Assembly, shows Taubateana Engraving

Important exhibitions:

2012, 2013, 2014 – Lessedra World art print annual miniprint, Sofia, Bulgaria

2012 – Individual exhibition, Menendez Pelayo University, Valencia, Spain



Viziune nocturnă – mixtă, 37x27,6 cm *Night vision* – mixed, 37x27,6 cm



Cadillac 54 – aquatinta, 16x14 cm *Cadillac 54* – aquatint, 16x14 cm



Semn la Dubova – aquaforte, 34x35 cm *Sign at Dubova* – etching, 33x24 cm



Catargiu Constantin

Born: 25 IX 1954, Paltinoasa, Romania Address: Timisoara, Str. Emanoil Ungureanu nr. 3, ap. 6, jud. Timis, Romania e-mail: constantincatargiu@yahoo.com

Chantorn Anupong

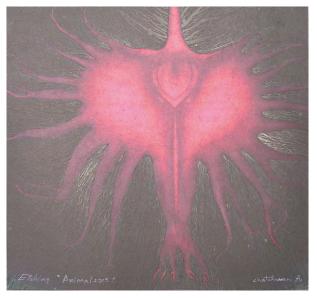
Born: 15 III 1980, Thailand Address: King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang, Department of Fine Art, Faculty of Architecture, Chalongkrung Rd, Ladkrabang, Bangkok 10520, Thailand e-mail: chantorn13@hotmail.com

Nodurile Karmei – pointe sèche, 50x70 cm *Knots of Karma* – drypoint, 50x70 cm

Chatchawan Amsomkid

Born: 11 II 1976, Thailand Address: King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang, Department of Fine Art, Faculty of Architecture , Chalongkrung Rd, Ladkrabang, Bangkok 10520, Thailand e-mail: jubjojobar@yahoo.com

Graduated with a Master of Fine Arts from King Mongkut's Institute of Technology and is currently an Associate Professor at the same institution



Animal 2015 – aquaforte, 31x33 cm Animal 2015 – etching, 31x33 cm

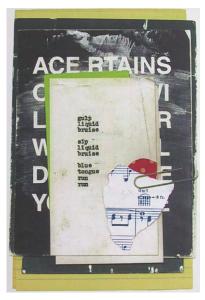
Chioriu Alexandra Born: 3 II 1995, Timisoara, Romania Address: Str. Diaconu Coressi, nr. 18, ap. 2, Timisoara, România e-mail: chioriualexandra@yahoo.com



Catharsis – mixtă, 70x50 cm *Catharsis* – mixed, 70x50 cm



Oui – mezotinta, 70x50 cm Oui – mezzotint, 70x50 cm



Gulp sip blue – sertigrafie, 54x37,5 cm *Gulp sip blue* – UV screen print, 54x37,5 cm

Chirachaisakul Kraisak

Born: 15 III 1962, Bangkok, Thailand Address: 119/14 Ruamrudee Soi 2, Wireless Road, Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand e-mail: mo kit@hotmail.com; ckraisak@gmail.com

Artistic education - Silpakorn University Thailand

Awards:

2014 – Gold prize of International biennial print exhibition, ROC Taiwan

2013 – Grand prize of the 8^{th} bienniale International of Engraving Trois-Rivieres (BIECTR)

 $2013 - 2^{nd}$ prize, 16th Bienniale International of Engraving Sarcelles, France

Important exhibitions:

 $2014 - 15^{\text{th}}$ International triennial small forms of graphic art, Lodz, Poland

2013 - International print triennial in Krakow, Poland

2012 – International print biennial, Taipei, Taiwan

2011 – IMPRINT Second Kulisiewicz International triennial of graphic arts in Warsaw, Poland

Craig Briar

Born: 30 VIII 1961, Toronto, Canada Address: 1267 Panorama Lane, Kelowna, BC, Canada e-mail: briar.craig@yahoo.com

1984 – B.F.A. – Printmaking, Queen's University 1987 – M.V.A. – Printmaking, University of Alberta

Awards:

2012 – 2nd prize, Imprima 2012 - Mostra Internacional de Gravura, Sobral, Brazil

 $2012 - 3^{rd}$ prize, 6^{th} biennial juried print exhibition, Arizona, USA Important exhibitions:

2015 - Solo exhibition, SNAP, Edmonton, Alberta, Canada

2014 - International printmaking biennial of Douro, Alijo, Portugal

- 2014 Lessedra World art print annual mini-print, Sofia, Bulgaria
- 2013 Global Print 2013, Alijo, Portugal

2013 – The 28th Annual Tallahassee International Juried Competition Florida, USA

2012 - International print triennial - Istanbul 2012, Turkey

- 2012 Lettra Krakow 2012 / Sign and Letter, Poland
- 2012 Tribuna Graphic, Art Museum Cluj, RomaniaCarolina, USA

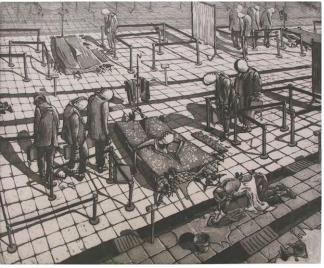
Crone Tobias

Born: 5 VIII 1982, Osnabrück, Germany Address: Zeisigstrasse 32, 26817 Rhauderfehn, Germany e-mail: info@tobiascrone.com

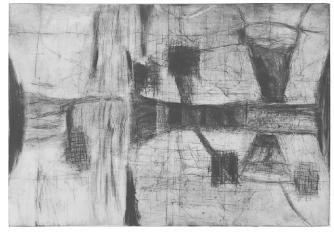
2009 – Degree B.A. at Art Academy Minerva, Groningen, Netherland 2007 – Semester exchange, the "Escola Massana", Barcelona, Spain

Awards:

2014 – Selection 3rd International engraving award of FIG Bilbao Festival, Spain
2014 – 7th Heise International art award, Germany
2014 – Selection 37th art award Cultural Foundation Sparkasse Karlsruhe, Germany
Important exhibitions:
2015 – New Print / Summer exhibition at the International Print Center New York, USA
2015 – Okanagan Print Triennial, Canada
2015 – Guanlan International print biennial, China
2015 – Global Print exhibitiona, Portugal
2014 – Invitation 7th international printmaking biennial Douro, Portugal



Rapipago – mixtă, 37,5x45 cm *Rapipago* – mixed, 37,5x45 cm



Actiune 02 – pointe sèche, 47,5x67 cm Action 02 – dry point, 47,5x67 cm

Csaba Pal

Born: 1967, Budapest, Hungary Address: H-1192, Budapest, Dobó Katica u.70/3, Hungary e-mail: csabapalka@gmail.com

1993 – Academy of Applied Arts, Budapest (graphic, typography) 1991 – Academy of Fine Arts, Budapest (Interdisciplinary painting, Prof. Dora Mauer)

1993 - Academy of Fine Arts, Budapest (postgraduate painting)

Awards:

2014 – MET Award 2013 – A Glimpse of the Future / Mini Print International Digital Art Exhibition / Mention d'honneur II 2011 – Prize of Chamber of Commerce and Industry Prahova

Important exhibitions:

2014 - MAMŰ Gallery / Unknown in the Known

2013 - Art Gallery 9

2013 - Alberta's Society and printmaker Artist Proof Gallery, Canada

2013 – XV. Plein Art Festival

2013 – Hall Gallery



Fereastră III – CGD, 70x50 cm *Window III* – CGD, 70x50 cm



Orașul cu sfinți – colografie, 60,5x39,8 cm *The town with saints* – colography, 60,5x39,8 cm

Cuciurcă Ioan

Born: 19 IX 1948, Voila, jud. Brasov, Romania Address: Bucharest, Str. C. Brancusi, 21, ap. 23, Romania e-mail: i cuciurca@yahoo.com

Cuteanu Ana-Maria

Born: 29 VIII 1982, Tg. Jiu, Romania Address: Timisoara, Str. Circumvalatiunii nr. 37, bl. 72A, ap. 20, Romania e-mail: anamaria.cuteanu@yahoo.com

2005-2007 – Master in Fine Arts, "Vest" University Timisoara, Faculty of Arts and Design, Graphics specialization 2001-2005 – Faculty of Arts and Design, Graphics specialization, "Vest" University Timisoara

Important exhibitions:

- 2015 Solo exhibition, Fine Arts Gallery, Craiova, Romania
- 2007 Solo exhibition, aculty of Arts and Design, Timisoara
- 2003 Solo exhibition, House of Culture Novaci, Gorj
- 2015 Group exhibition, Art Museum Timisoara
- 2014 "Delta" Gallery, Arad
- 2014 Bucharest International print biennial
- 2007 Art camp, Plain Air, Csongrad, Hungary

Cywicki Łukasz

Born: 20 VI 1975, Przemysl, Poland Address: Ul. Cwiklinskiej 2/211, 35-601 Rzeszow, Poland e-mail: linoman@poczta.onet.pl

2000 – Graduated the Academy of Arts in Poznan, Poland 2000 – he received the degree of Master of Arts in Woodcut Studio of prof. Zbigniew Lutomski and in Painting Studio of prof. Jan Switka 2008 – defended the doctor on the Department Graphic Arts in Academy of Fine Arts in Kracow.

Awards:

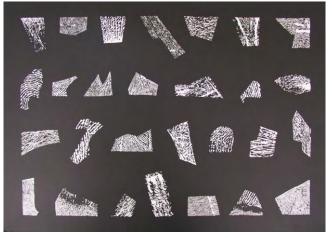
 $2012 - 2^{nd}$ prize, Ex/libris International mail art exhibition, Aiud, Romania

2013 – First award city Sint-Niklaas for Hoogdruk at 19 International Biennial Bookplates and small printmaking

2015 – First prize Italian Graphic Arts, Da Peraga Castle of Vigonza, Padova, Italy

Important exhibitions:

2014 – Frederikshavn Kunstmuseum OG Exlibrissamling, Denmark Since 1997 he has participated at many art exhibitions in Poland and other countries



Fragmente de timp II – linogravură, 49,5x70 cm *Elements of time II* – linocut, 49,5x70 cm



Dincolo de Scylla și Caribda 5 – gravură în Al, 45,5x35 cm Beyond Scylla and Charybdis 5 – algraphy, 45,5x35 cm

Czech Adam

Born: 4 VI 1976, Katowice, Poland Address: Ul. Moniuszki 12/3, 44-100 Gliwice, Poland e-mail: ad.czech@interia.pl

2001 – Degree at the Institute of Arts of the Silesian University of Katowice, Poland 2006 – M.A. in graphic and polygraphic techniques 2007 – Doctor's Degree

Awards:

2009 – Second dregree granted by the Rector of the Silesian University in Katowice, Poland 2010 – Vilnius University for the Ex-libris at International contest of ex-libris and small graphics "Zalgiris - 600"

Important exhibitions:

Take an active part in artistic life organizing individual exhibitions and participate in group exhibitions. My graphics take part in many competitions in Poland and abroad (Bulgaria, Lithuania, Germany, Mexico, Italy, Switzerland, China, Taiwan, France, Argentina)



Zborul păsării albastre – CGD, 48x35 cm *Vol de l'oiseau bleu* – CGD, 48x35 cm



Daigle Lillianne

Born: 25 X 1950, Montreal, Canada Address: 34-445, Blvd St Joseph Quest, Outremont, Qc H2V 2P8 e-mail: pacotille@sympatico.ca

Art education at CEGEP du Vieux-Montreal, CSA from Inter-Dec college in Montreal, at the Saidye Bronfman School of fine arts in Montreal, at the George Brown College in Toronto Member of the printmaking studio "Circulaire, of the Quebec Printmakers association ARPRIM Member of RAAV and SODART, Quebec Associations representing the right of cisual art artists

Important exhibitions:

- 2014 9th International digital mini-print Ottawa, Canada
- 2014 8th International miniature print BIMPE, Vancouver, Canada
- 2014 "Snap ti grid", LACDA, Los Angeles, USA
- 2013 7th International d'art miniature, Lévis, Canada
- $2012 6^{\text{th}}$ International digital miniprint exhibition, Ottawa, Canada
- 2012 7th International graphic triennial Bitola, Macedonia
- $2011 2^{nd}$ biennial mini-print, Cairo, Egypt
- 2011 8th International Biennial, CT, USA

Darozhka Maryia

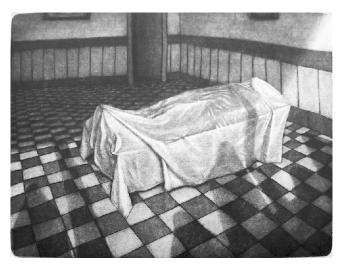
Born: 5 IX 1984, Belarus Address: Minsk, Surganov str., h. 68, fl. 234, Belarus e-mail: radzimka@mail.ru

Vilnius – aquaforte, 30x40,5 cm *Vilnius* – etching, 30x40,5 cm

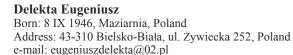
Darvishi Mehdi

Born: 13 VIII 1988, Doround, Iran Address: Mess Atelier Unith, 3rd, fl. M84, bldg. On the corner of Moniri Javid, Tehran, Iran e-mail: mehdi.darvishi222@gmail.com

2012 - B.A. in painting, Faculty of Fine Arts, University of Teheran



În afara timpului II – intaglio, 25x35 cm *Outside of the Time II* – intaglio, 25x35 cm



1972 – Graduated with distinction the Faculty of Graphic Art in Katowice

1997 – obtained the title of professor of fine arts

Has been awarded over 40 prizes in competitions and exhibitions of national and international.

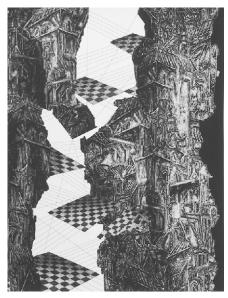
Important exhibitions:

Author about 70 individual exhibitions (graphic, painting and drawing)

Participant in 350 collective exhibitions, include up 80 international exhibitons among other things: Austria, Canada, Spain, Romania, France, SUA, Hungary, Italy, Czech Republic, Turkey; Bulgaria, China, Poland



Impresii din Beskizi – mixtă, 38,5x55 cm *Beskid impressions* – mixed, 38,5x55 cm



Cetatea secretelor VI – mixtă, 65x49,5 cm *City of secrets VI* – mixed, 65x49,5 cm



Peisaj – mixtă, 15,5x10 cm *Landscape* – mixed, 15,5x10 cm

Delekta Paweł

Born: 7 X 1983, Krakow, Poland Address: 43-310 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 252, Poland e-mail: pawdel1500@gmail.com

Graduated the Art Institute Faculy of Arts in Cieszyn, Silesian University in Katowice

Awards:

2012 – 2nd prize, 6th International Exlibris ans Small Graphic Forms competition, Gdańsk, Poland 2013 – 3rd prize, Poster competition The Decalogue, Bielsko-Biała, Poland 2014 – First prize, IV International biennial Exlibris Palladio Exhibition

Important exhibitions: He has participated in several exhibitions of graphics and paintings.

Demianyshyn Valerij

Born: 19 I 1947, Rakhiv, Ukraine Address: P.O. Box 1781, 79057, Lviv, Ukraine e-mail: dem_graphic@yahoo.com

1975 – Graduated as printmaker at the Ukrainian Institute of Printing, speciality – Graphics Awards: 2007 – Medal awarded at the International Biennial Exhibition of Small Forms and Ex-libris, Ostrów Wielkopolski, Poland 2007 – Award "Best Original Graphic", Sixteenth International Miniature Art Show, Seaside Art Gallery, Nags Head, USA 2009 – prize at 1st International Biennial Easter Salon of Art 2010 – Award "Excellent Mini-Prints", 1st International ex-libris and mini-prints biennial exhibition, Guangzhou, China 2012 – Award "Excellent Mini-Prints", 2nd International ex-libris and mini-prints biennial exhibition, Guangzhou, China Important exhibitions: Since 1975 he has participated at many art exhibitions in Ukraine

and other countries (Poland, USA, Lithuania, China, Belgium, Japan, Canada, Spain, France, Yugoslavia, Norway, Sweden, Italy, Germany, Ireland, Argantina, Romania)

Diaconu-Catan Oxana

Born: 24 VIII 1988, Dubăsari, Moldova Address: 02 Chisinau, Str. Cornului nr. 13, bl. 1, ap. 18, Moldova e-mail: oxi_doxi@yahoo.com

1999-2007 – National School of Plastic Arts "Igor Vieru" Chisinau, Republic of Moldova 2007-2011 – Academy of Fine Arts, Graphic Department

Important exhibitions: 2009-2011 – Moldavian Exhibition (Bacau, Romania - Chisinau, Moldova) 2010 – Ex-libris competition, Turkey 2010 – Ex-libris competition, Russia 2012 – Ex-libria competition, Belgique 2013 – The "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Exhibition 2015 – Tokyo International mini-print triennial, Japan

Dima Cosmina Diana

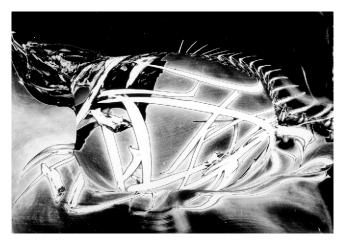
Born: 21 V 1993, Drobeta Turnu Severin, Romania Address: Drobeta Turnu Severin, str. Iazului nr. 1, Romania e-mail: cosminarulz@yahoo.com



Triunghiul roșu – colografie, 42x31 cm *The red triangle* – collography, 42x31 cm



Plumb – mixtă, 15x18 cm Lead – mixed, 15x18 cm



Dinu Petre

Born: 1 III 1953, Bucharest, Romania Address: Bucharest, cod 060279, Calea Giulesti 44, ap. 55, Sector 6, Romania e-mail: petredi@yahoo.com

1991 – Graduated of Fine Arts Academy "Nicolae Grigorescu", Bucharest, Graphics Section Member of the Romanian Fine Artists Association

Awards:

- 1992 Grand prix, poster competition, Montivilliers, France
- 1994 Mention prize, graphics, Stockholm, Sweden
- 1995 4th prize act, postcard design, Paris, France
- 1996 First Diploma, graphics, Stockholm, Sweden
- 1999 Grand Prix, poster, Montivilliers, France
- 2003 Mention prize, stamp design, Tokyo, Japan

Important exhibitions:

Since 1991 he has participated at many art exhibitions in Romania and other countries (Japan, France, Sweden, Mexico, Brazil, Serbia, Poland, Egypt, Hungary, Spain)

Dönmezer Saime

Born: 1964, Doğanşehir, Turkey Address: Anadolu University, Faculty of Fine Arts, 26470, Tepebaşi, Eskişehir, Turkey e-mail: sdonmezer@anadolu.edu.tr

1986 – B.F.A. Faculty of Education, Graphics Department, Gazi University, Ankara 1987 – Research Assistant, Anadolu University, Eskişehir 1989 – M.F.A: 1994 D.F.A. (Doctor of Fine Arts) Social Science Institute, Anadolu University, Eskişehir Recived scholarship from Lamspringer September- Gesellschaft, Deutschland She is member of Euro-Asian Art and Culture Organization in Austria.

Awards: She won tree prices in some competitions

Important exhibitions: She participated in many national and international group exhibitions, also held solo shows.

Orgolii, săbii, citadine – mixtă, 29,5x42 cm *Vanities, swords, city aspects* – mixed, 29,5x42 cm



Fără titlu – serigrafie, 49,5x34,5 cm *Untitled* – screen print, 49,5x34,5 cm

Dragičević Edvin Born: 15 VII 1968, Split, Croatia Address: Dubrovačka 17, 21000 Split, Croatia e-mail: edvin@umas.hr



Iluzia siguranței – mixtă, 55x36 cm *Illusion of safety* – mixed, 55x36 cm



Siluetă – mixtă, 65x41 cm *Silhouette* – mixed, 65x41

Dragoş Răzvan-Petrişor Born: 24 V 1992, Alexandria, Romania Address: Bucharest, Str. Occidentului nr. 18, sector 1, Romania e-mail: dprazvan@yahoo.com



Dumsopee Kunjana

Born: 7 IV 1969, Bangkok, Thailand Address: King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang, The Faculty of Architecture, Ladkrabang, Thailand e-mail: kunjana@hotmail.com

Imagine incertă – intaglio, 39x53 cm *Uncertainty image* – intaglio, 39x53 cm



Urmele timpului – xilogravură, 70x50 cm *Traces of time* – woodcut, 70x50 cm

Durmaz Belgin Onar

Born: 10 II 1965, Malatya, Turkey Address: Anadolu University, Faculty of Fine Arts, 26470, Tepebaşi, Eskişehir, Turkey e-mail: sdonmezer@anadolu.edu.tr

Graduated from Gazi University Faculty of Education, Art Department, he completed his master's degree at the same university

Awards:

 $1994 - 55^{\text{th}}$ State Painting and Sculpture Competition, Printmaking three luxury award

 $1997-58^{\rm th}$ State Painting and Sculpture Competition, Printmaking Award

 $2007-68^{\rm th}$ State Painting and Sculpture Competition, Printmaking Award

 $2007-1^{\rm st}$ Ankara Bar Association Printmaking Painting Competition, Honorable Mention

Important exhibitions:

She participated in a lot of competitive exhibitions and organized six personal exhibitions. She joined many international exhibitions.

Duşan Silvia

Born: 4 X 1994, Brad, jud. Hunedoara, Romania Address: Com. Ribița, nr. 161, jud. Hunedoara, Romania e-mail: dusan.silvia@gmail.com



Boboc – mezzotinta, 39x54 cm *Bud* – mezzotint, 39x54 cm

Dzhurayeva Olesya

Born: 16 VIII 1982, Dushanbe Address: Gorkogo str 112, app. 36, 03150, Kiev, Ukraine e-mail: olesya@mysketchs.com

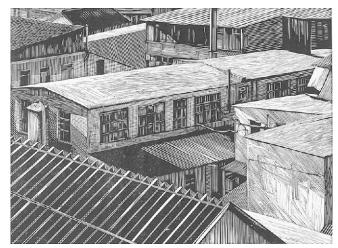
2006 – Graduated from Kiev State Institute of Decorative and Applied Art, Faculty of Graphic Design 2004 – Member of Ukrainian Artists Union

Important exhibitions:

Works as professional graphic artist since 2002. Took a part in more than 30 group exhibitions and had 12 solo exhibitions 2014 – Solo exhibition «City noise», Art Gallery TryptichArt, Kiev 2015 – Print portfolio «Better Living: Copies of Quality», 2015 Southern Graphics Council International Printmaking Conference, Knoxville, USA 2015 – 1st Kaunas international printmaking biennial, Kaunas,

Lithuania 2015 – Solo exhibition «Relief», The Centre for Contemporary

- Printmaking «Seacourt», Bangor, United Kingdom
- 2015 Graphic Triennale 2015, Kiev, Ukraine
- 2015 Exhibition «GlobalPrint2015», Douro, Portugal



Bozhenko 66 – linogravură, 24,7x33,8 *Bozhenko 66* – linocut, 24,7x33,8 cm



Răspântii II – xilogravură, 33,5x22,6 cm *Crossroads II* – woodcut, 33,5x22,6 cm



Egger Manfred

Born: 25 II 1960, Hall, Tirol, Austria Address: Osterfeldweg 16, 6060 Hall, Austria e-mail: art.egger@aon.at

1978-1985 Studies in English and German Language and Literature, History of Art at Innsbruck University 1981-1982 stay in Great Britain (at the same time intensive study of Japanese wood block printing) 2010 Artist in residence, "Guanlan Printmaking Base", Shenzhen, China

2011 – Guest teacher at Northeast Normal University of Changchun, China

2012 – Guest teacher at Yichun University, Jiangxi Province, China Member of XYLON, International community of woodblock printers Member of Kyoto Int. Woofprint Associoation, Japan (KIWA)

Awards:

2014 – First prize al "Bucharest Print Biennial", Romania Important exhibitions:

Numerous single exhibitions and participating in Austria as well as abroad (France, Germany, Italy, Switzerland, Japan, Spain, Bulgaria)

Eizāns Andrejs Māris

Born: 23 XI 1952, Meirani, Latvia Address: P.O. Box 361, Riga, LV 1050 Latvia e-mail: aeizans@hotmail.com

1975-1978 – studied and graduated Rīgas Applied Art School 1987 – graduated from Riga Applied Art School 2006 – graduated from Liepaja Pedagogic Academy

Awards: 1996 – 2rd prize at Exlibris competition, Katowice, Poland

1998 – Prize "J. C. Vaxelaire", Paris, France

Important exhibitions:

Since 1984 he has participated at many art exhibitions in Latvia and other countries

Amurg – mixtă, 15,3x21,3 cm *Twilight* – mixed, 15,3x21,3 cm

Erman Ana

Born: 1 V 1938, Buenos Aires, Argetina Address: Av. Segurola 302 CABA, Argentina e-mail: anaerman@speedy.com.ar

Graduated from the School of Fine Arts "Manuel Belgrano" and Prilidiano Pueyrredón. Attended workshops Miguel Davila, Emilio Di Bruno and Renart

Important exhibitions:

Since 1978 she has conducted exhibitions in several galleries and museums national and international (Turkey, USA, Spain, France, Italy, Cuba, Colombia, Mexico, Brazil)



Oglindire – aquaforte, 50x65 cm *Reflejo* – etching, 50x65 cm

Esteban Liliana

Born: 25 XII 1959, Argetina Address: Emilio Mitre 1034, Dto3, (CP 1424), Caba, Argentina e-mail: lilianaesteban1034@gmail.com

1981 – Teacher in Visual Arts, National School of Fine Arts "Manuel Belgrano"

1987 – Professional photographer graduated from "Centro Fotográfico de Quilmes"

Awards:

2009 – Award the Prize of L. Karavelov Regional Library, Bulgaria 2009 – Award 15th International Exlibris exhibition, Taipei, Taiwan 2010 – The honorable mention prize, 14th International biennial print exhibition, ROC, Taiwan

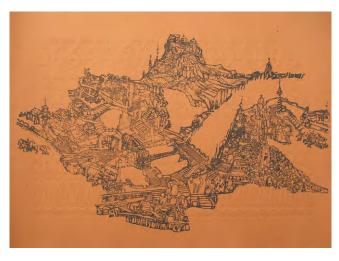
2014 – Mention Graphics biennial Luisa Palacios Miniatures, Venezuela

Important exhibitions:

She has participated at many art exhibitions in Argentina and other countries (Romania, Turkey, Poland, Egypt, Bulgaria, Denmarkt, Italy, Russia, Spain, France, Portugal, China)



Înfățișări multiple – linogravură color, 70x50 cm Multiple looks – colored linocut, 70x50 cm



Estrada Maria del Rosario Born: 23 IX 1943, Bueons Aires, Argentina Address: Juan B. Justo 1672 (1602) Florida, Argentina e-mail: charito.estrada@gmail.com

Fără titlu – mixtă, 50x70 cm *Untitled* – mixed, 50x70 cm



Idealista – litografie, 38x28 cm *Idealista* – lithography, 38x28 cm

Ferreira Torrado Maria Eugenia

Born: 17 VIII 1950, Bucaramanga Sant., Colombia Address: Cra. 7A N°. 106 65 Apto. 301, Bogotá, Colombia e-mail: mariaferreirat@hotmail.com

Graduated from Fine Arts, Bosque University, Bogotá, Colombia

Important exhibitions: 2004 – Personal exhibition, Bogotá, Colombia She has participated at many art exhibitions in Colombia and other countries (Romania, Mexico, Italy, Spain, France, Argentina, Bolivia, Canada)

Frackowiak Marta

Born: 20 IX 1994, Tychy, Poland Address: Leszczyny 44-238 Chopina Street, Poland e-mail: czarnykot@op.pl



În lipsa bărbatului – litografie, 66x47 cm *A man without a man* – lithography, 66x47 cm



Ritm vital – aquatinta, 36x26 cm *Ritmo vital* – aquatint, 36x26 cm

Frois Valeria

Born: 25 V 1975, Argetina Address: Domingo Silva N° 2426 (3000), Santa Fe, Argentina e-mail: valeriafrois@yahoo.com.ar

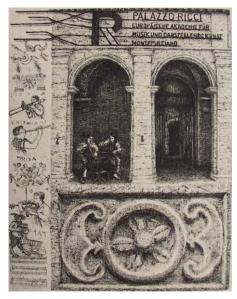
She studying the Superior Technician in Visual Arts with a specialization in printmaking

Awards:

2015 – "Checkerboard II", 5th prize, 80^{th} Annual Hall Plastic Artists Santafesinos

2014 – "Hierogamy", 2nd aquisition, 62nd annual National Prize Hall of Ceres

Important exhibitions: She has participated at art exhibitions in Argentina and USA



Muzică și cultură – aquaforte, 18,4x14,6 cm *Musica delle culture* – etching, 18,4x14,6 cm



Monoliso – xilogravură, 57x45 cm *Monoliso* – woodcut, 57x45 cm

Fusi Carla

Born: 4 V 1961, Poggibonsi (SI), Italy Address: Via San Damiano N°55, Florence, Italy 50124 e-mail: carla.fusi@libero.it

1983 – Art School Certificate, Painting at the Academy of Fine Arts in Florence 1983-1984; 1987-1988 – annual course in colour engraving at the Graphic art School "Il Bisonte", Florence 1987 – Grant from "Il Bisonte", Florence 2006 – Member of Jury at the 5th Egyptian International Print Triennial, Cairo, Egypt Awards: 2004 – Honourable mention at 6th Bharat-Bhavan Biennial of Print, Bhopal, India 2004 – Prize at 3th Biennal d'Art Graphic 2004 – Aqua Sant Carles de la Rapita, Spain 2009 – Special mention at first International competition of Ex-libris of Vojvodina, Novi-Sad, Serbia Important exhibitions: Since 1996 she has participated at many art exhibitions in Italy and other countries (Germany, France, Spain, Poland, USA, Turkey)

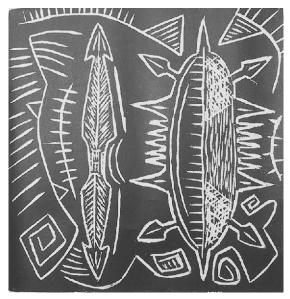
Garay Terrazas Julio

Born: 5 VIII 1962, Lima, Peru Address: Garcia de Salcedo 127 Surcu, Lima 33, Peru e-mail: garayterrazas@lycos.com

Gema Climent Camacho

Born: 6 II 1963, Abenosar, Spain Address: Plaza Sacrificio N° 3, 41018, Sevilla, Spain e-mail: climentdes@us.es

În penumbră II – gravură foto, 60x40 cm *En penumbra II* – photo engraving, 60x40 cm



Semne II – xilogravură, 25x26 cm Signos II – woodcut, 25x26 cm

Gerson Ipirajá

Born: 16 V 1973, Fortaleza / Ceara, Brazil Address: Rua FCA Rangel N 155, ap. 201, Parquelandia, Fortaleza / CE/ Brazil e-mail: ateliegersonipiraja@hotmail.com

1993 – Integrated College, Aracati/EC 2002 – Fortaleza/CE Third degree (complete): Arts - Gama Filho University (now College Great Fortress), Fortaleza / CE 2004 – Art Education - State University of Ceara, Fortaleza / CE 2006 – Metal engraving - Institute for Art and Culture of Ceará -Fortaleza / CE

2007 - Woodcut - CEFET - Fortaleza / CE



Seară gălbuie – aquaforte, 36x22,5 cm *Yellow Evening* – etching, 36x22,5 cm



Origami 6 – gravură în Al, 43x27 cm *Origami 6* – algraphy, 43x27 cm

Ghafari Masoud

Born: 1986, Tehran, Iran Address: 4th Floor, N° 3, first dead end, Bahar Mastian, Tehran, Iran e-mail: masoud_gh1@yahoo.com

B.F.A in Painting, University of Tehran, Faculty of Fine Arts, School of visual Arts, Iran Accepted at Frans Masereel Center, Belgium, 2013

Important exhibitions:

2010 – Solo Exhibition of Printmaking, Nikzad Gallery, Tehran, Iran 2013 – Group Exhibition of Drawing and Painting Works, Aria Gallery, Tehran, Iran

2013 - Group Exhibition of Printmaking, Chav Atelier, Tehran, Iran

2012 – Exhibition of contemporary Printmaking Artists (Printmaking

Today), Saba Cultural & Artistic Institute, Tehran, Iran

2012 – Exhibition of Tehran Contemporary Art, Sadrang Gallery, Tehran, Iran

2012 - Group Exhibition of Printmaking, Aria Gallery, Tehran, Iran

2012 - Group Exhibition of Printmaking, 7Samar Gallery, Tehran

2012 – Group Exhibition of Printmaking, Ellahe Gallery, Tehran, Iran

Gielecka Grzemska Katarzyna

Born: 27 II 1985, Lublin, Poland Address: Lisieckiego 6/75, 40-070, Katowice, Poland e-mail: kasia.gielecka@gmail.com

Golea Alexandra Andreea

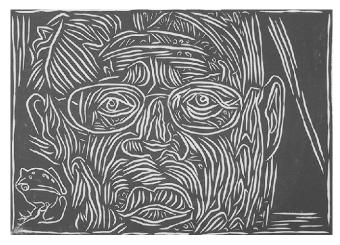
Born: 20 X 1993, Timisoara, Romania Address: Timisoara, Str. Andrei Şaguna bl. A23, ap. 4, Romania e-mail: golea alexandra@yahoo.com

Important exhibitions:

2015 – Workshop Drawings, the 3rd edition, Gallery "Mansarda" 2014 – Graphyc Exhibition "White & Black", Gallery "Pygmalion" 2014 – International miniature Art Biennial, Gallery "Mansarda" 2013 – Inspired, the contest for Ideas, The 7th edition – Illustration 2013 – The "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial exhibition, the 10th edition



După Lautrec – Portret – litografie, 46x59 cm *D'aprés Lautrec – Portrait –* lithography, 46x59 cm



Autoportret XXVI (cu broască) – linogravură, 21x30 cm Self-portrait XXVI (with frog) – linocut, 21x30 cm

Gorbas Jerzy

Born: 31 VII 1968, Wejherowo, Poland Address: Osiedle Na Stoku 39, 84-250 Gniewino, Wies Nadole, Poland e-mail: j.gorbas@wp.pl



Amestec – mixtă, 19,7x14,5 cm *Mélange* – mixed, 19,7x14,5 cm



Drumeți nocturni – mixtă, 70x49,5 cm *Night Marchers* – mixed, 70x49,5 cm

Gouldowski Marcela Born: 21 IV 1957, Bucharest, Romania

Address: Belgique

Grabar Andrew

Born: 22 VI 1947, New York, USA Address: 450 Alaloa Road, Hilo, Hawaii 96720, USA e-mail: grabar@hawaii.edu

1971 – B.F.A. Degree - Painting, Carnegie-Mellon University 1983 – M.F.A. Degree - Painting, University of Hawai'i at Manoa, Honolulu

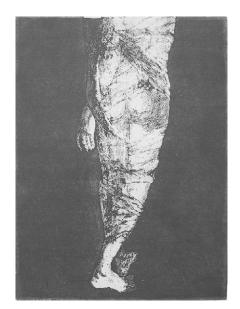
1988 – P.D. Degree, University of Hawai'i at Manoa, Honolulu Presently is Associate professor of Art at the University of Hawai'i at Hilo

Important exhibitions:

He has participated at many art exhibitions in USA and other countries (Spain, Ukraine, Canada)

Grecu Alexandru

Born: 20 III 1992, Chisinau, Moldova Address: Bucuresti, Str. Occidentului nr. 18 (Cămin arte), sector 1, Romania e-mail: sasha.grecu@mail.ru



Nudul – mixtă, 33,5x25 cm *The nude* – mixed, 33,5x25 cm



Poetul - CGD, 42x31 cmThe poet - CGD, 42x31 cm

Gümüştekin Nuray

Born: 1966, Izmir, Turkey Address: Balıkesir University 65F, Asker Hastanesi Karsisi, 10100, Balikesir, Turkey e-mail: nuraygumustekin@gmail.com

1987 – She graduated from the Department of Graphic in the Faculty of Education of Dokuz Eylül University; 1991 – She continued her master's degree and received it at the same university; She received her efficient art doctorate at the Department of Graphic in the Faculty of Fine Arts of Dokuz Eylül University in 2000

Awards:

2008 – Third prize at the First National Watercolor Painting Competition

Importans exhibitions:

2008 – Istanbul, Maltepe SASAV Art Gallery (solo exhibition) 2009 – Balıkesir University, Faculty of Fine Arts Gallery (solo exhibition)

2007 - Balıkesir University, Faculty of Fine Arts

2008 - First National Watercolor Painting Competition

2009 - Mugla University Faculty of Fine Arts, "Great Gathering II"



Haeseker Alexandra

Born: 1945, Netherland Address: Box 44082 Southcentre RPO, 356-100 Andreson Road SE, Calgary Alberta T2J 7C5, Canada e-mail: haeseker@telus.net

Supraviețuitori / Celular – mixtă, 43x60 cm *Survivors / Cell phone* – mixed, 43x60 cm



Omagiu lui F. Rops, Pornokrates – mixtă, 26x39 cm *Homage F. Rops Pornokrates* – mixed, 26x39 cm

Hlavatý Pavel

Born: 4 II 1943, Albrechtice U Turnova, Czech Republic Address: Smīchovská 951, CZ-15500 Praha 5, Czech Republic e-mail: hlavatyp@seznam.cz

Studied at secondary school in Uherske Hradiste Since 1977, primarily devoted to graphics Awards:

- 1985 Grand Prix, Tokyo, Japan
- 1998 Gold medal, Kalisz, Poland
- 2007 Grand Prix, Solstizio, Italy
- 2007 Grand Prix, Russe, Bulgaria
- 2008 Honour Mentions, Shanghai, China
- 2010 Silver Medal, Shanghai Expo Better City Better Life, China
- 2011 Grand Prix, Gdansk, Poland
- 2012 Bosia, Italy honorable mention, Slawno, Poland
- He has got 56 international prizes for his artistic creativity

Important exhibitions:

He has participated at many group and personal exhibitions in Czech Republic and many foreign countries (China, Italy, Bulgaria, Spain, France, Poland, Romania)

Hofer Eleanora

Born: 14 XI 1941, South Africa Address: 3 Constance Rd., Claremont, Cape Town 7708, Rep. of South Africa e-mail: eleanoraza@gmx.net

Graphic Design – Technical College Durban Fine Art Studies – Michaelis School of Art, Cape Town University Printmaking – Polish University London – BA in Fine Art Fine Art Certificate – Ruth Prowse School of Art, Cape Town

Hrapov Sergiy Born: 8 II 1956, Lviv, Ukraine Address: PO Box 10529, Lviv - 79049, Ukraine e-mail: shrapov@gmail.com

Ukrainian Institute of Printing, Speciality "Gpraphics" Member of the Union of Artists of Ukraine Member of the Austrian Society of Ex-libris (1998–2007) Member of the American Society of Bookplate Collectors & Designers

Important exhibitions:

He has participated at many group and personal exhibitions in Finland and many foreign countries (Bulgaria, China, Belgium, Spain, Canada, Poland, Germany, Romania, Italy, Portugal, Serbia, Switzerland)



Vrem AFARĂ – mixtă, 40x32 cm *We want OUT* – mixed, 40x32 cm



Peisaj urban – mixtă, 15,8x11,8 cm *Urban landscape* – mixed, 15,8x11,8 cm



Portret "Antonia" – xilogravură, 19x18 cm *Portrait "Antonia"* – woodcut, 19x18 cm



Icodin Alexandru

Born: 9 IX 1975; Bucharest, Romania Address: Bucharest, Str. Meridianului nr. 44, sector 4, Romania e-mail: alex.icodin@gmail.com

1999 – BA in graphic, University of Art Bucharest 1998 – Scholarship in Venezia, Rome, Italy

Awards:

Ideas Campus Award 2005 edition, Piran, Slovenia Ad'Or Bucharest festival awards and Golden Drum advertising, Poland

Important exhibitions: 1998-2015 – Group exhibitions in Romania and abroad

Isăcescu Magda

Born: 29 XI 1943; Bucuresti, Romania Address: Bucuresti, Str. Spătarului nr. 37, ap. 2

1961-1967 – Institute of Architecture "Ion Mincu" Bucharest 1968-1967 – Graphic design / Art Director for Industrial Construction and Architecture in Romania and abroad 1974 – member UAR

1975 - member of the engraving workshop "The Bridge"

1989 - member of the Association of Photographers in Romania AAF

1990 - member of the Artists Union of Romania

Important exhibitions:

1998 – Simeza Gallery - Exhibition of pastels

2000 - Art House Gallery Ground - prints and drawings

2002 - Fire Tower - Aluminium carvings in collaboration

2005 - Art House Ground Floor - Exhibition graphics

2005 - Museum of Romanian Literature - Engravings and drawings

from the poems of Pope John II, Magda Isanos, George Bacovia,

Octavian Barbosa, Salah Mahdi

2007 - Art House, exhibition of printmaking, pastels and paintings

Ilustrație la Leonid Dimov, Nunți – mixtă, 19,6x11,9 cm *Illustration for Leonid Dimov*, Weddings – mixed, 19,6x11,9 cm

Ivanova-Aleksandrova Denitsa Ivancheva

Born: 17 XI 1983, Varna, Bulgaria Address: Varna - 9020, Complex Mladost, bl.150, VH.3, et. 8, ap. 22, Bulgaria e-mail: ivanova.deniza@yahoo.com

2009 - Master from St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Turnova, Faculty of Fine Arts 2007 - Erasmus International Exchange Program, University for foreigners of Perugia, Italy 2006 - Bachelor from St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Turnova, Faculty of Fine Arts Awards: 2014 – Encouragement award. The X International Exlibris competition "Lyuben Karavelov", Ruse, Bulgaria 2013 – The Excellent Prize for Exlibris in the 7th International Fu Xian Zhai exhibition, Shanghai, China Important exhibitions: 2015 – Bibliotheca Alexandrina International Biennale for miniature graphics, Alexandria, Egypt 2015 – The 25th International biennail exhibition of modern Exlibris Malbork, Poland

Iwasa Suzuna

Born: 24 I 1978, Osaka, Japan Address: 1300-1236 546-131 Taguche Ushiku City, Ibaraki, Japan e-mail: suzun2@hotmail.com



Jocul Zeiței Mării – mixtă, 30x21 cm The game of the Sea Goddess – mixed, 30x21 cm



Fără titlu – linogravură, 30x21,5 cm *Untitled* – linocut, 30x21,5 cm



Oglindire – mixtă, 13x15 cm *Reflection* – mixed, 13x15 cm



Din ciclul Stare de reflecție II – mixtă, 50x35 cm *From the Cycle Reflections State II –* mixed, 50x35 cm

Jakabhazi Alexandru

Born: 20 III 1954, Dej, Romania Address: Timisoara, Str. Gh. Lazăr 4/12, Romania e-mail: jakabhazi@gmail.com

1980 - Graduated of Institute of Fine Arts "Ion Andreescu" Cluj, graphics department

1980 – Member of the Romanian Fine Artists Association

Professor Ph.D, West University, Faculty of Fine Arts, Timisoara Awards:

2014 – Grand Prize, Intercontinental Biennial of Small Graphics "Inter-Art", Aiud, Romania

2014 – Special Honorable Mention, 12th International Biennial of Miniature Art, Gornji Milanovac, Serbia

2014 – Award of Excellence, 5th International SpanishFlu Mail art -Remarque, Miskolc, Hungary

Important exhibitions:

- 2014 The International Small Engraving Salon 2014, Baia Mare
- 2014 International competition for Ex Libris, Rousse, Bulgaria
- 2014 6º Muestra Internacional de Miniprint, Rosario, Argentina
- 2014 7th International printmaking Biennial of Douro, (PT)

2014 – 9th International Biennial of Drawing Pilsen, Pilsen (CZ)

Jovančov Jelena

Born: 12 VII 1982, Podgorica, Montenegro Address: Zaljevo b.b. 85353 Čeluga, Bar, Montenegro e-mail: jovancovjelena@gmail.com

2015 – International Mezzotint Society (I.M.S.) Florida, USA 2010 – MA Interdisciplinary Printmaking, Faculty of Fine Arts Cetinje, Montenegro

2008 – Post Baccalaureate Certificate – Pont-Aven School of Contemporary Art, Pont-Aven, France

2008 – Member of Association of Fine Artists of Montenegro 2007 – Graduated from Printmaking Department of Faculty of Fine Arts Cetinje, Montenegro

Awards:

2014 – 1st distinction Prize, Intercontinental biennial of small graphics, V edition, "Inter-Art" Aiud, Romania 2013 – One of the winners for the Lost and Font global alphabet 2013, project + exhibition by Fabio de Minicis, Art gallery Espai Ku, Barcelona, Spain

2012 – Selection Certificate of the Fifth Beijing international art biennial, China

Julsukorn Chayarat

Born: 14 X 1973, Bangkok, Thailand Address: Faculty of Fine Art and Industrial Design, Nakbon, 744 Suranariay Road, Ampung Mueang, Ratchasima, Thailand e-mail: koy99927@hotmail.com

2000 – MFA (Graphic Arts), Graduate School, Silpakorn University, Bangkok

1996 – BFA (Graphic Arts), Faculty of Painting, Sculpture and Graphic Arts, Silpakorn University, Bangkok

Important exhibitions:

42^{ad}, 46th, 48th National Exhibition of Art, Bangkok 10th PTT Art Exhibition, Bangkok 10th, 13th Toshiba Art Exhibition, Bangkok 1st Asen youth Friendship Program Nature Hug Art Camp, Manila, Philippines "Korat Inspiration" Art Exhibition, Nakhon Ratchasima 1st The International Print and Drawing Exhibition, Bangkok 1st, 2nd, 3rd Art Instructor Art Exhibition of Faculty of Fine Arts and

1[°], 2^{°°}, 3^{°°} Art Instructor Art Exhibition of Faculty of Fine Arts and Industrial Design, Rajamangala University of Technology Isan, Nakhon Ratchasima



Leagăn thailandez 2 – mixtă, 50x70 cm Thai's Hold 2 – mixed, 50x70 cm

Kaewtongtal Patcha

Born: 22 III 1980, Nakhonpatom, Thailand Address: Department of Fine Arts, of Faculty of Architecture Institute King Mongkut, Technology, Landkrabang, Bangkok, 10520 Thailand

e-mail: matard@hotmail.co.th

B.F.A. (Printmaking) King Monkut's Institute of Technology Chaokhuntaharn Ladkrabang, Thailand Master's Degree Faculty of Painting, Major in Graphic Art, Silpakorn University



Cer – aquaforte, 50x70 cm *Sky* – etching, 50x70 cm



Kaya Gökçe Aysun Born: 15 VII 1976, Ankara, Turkey Address: Balıkesir University 65F, Asker Hastanesi Karsisi, 10100, Balikesir, Turkey e-mail: gokcemar@gmail.com

Autoritate – xilogravură, 33x50 cm *Authority* – woodcut, 33x50 cm



Hedonism – aquaforte, 70x50 cm *Hedonism* – etching, 70x50 cm

Kcacheewa Knakorn

Born: 9 vI 1969, Thailand Address: Fine Art Department, The Faculty of Architecture, Kmitl. 10520, Thailand e-mail: knakorn@hotmail.co.th

Kezele Snežana

Born: 16.11.1951, Belgrade, Serbia Address: Bul. Zorana Djindjića 82, 11070, Belgrade, Serbia e-mail: formaBGD@gmail.com

Graduated from the Academy of Applied Arts Belgrade, Serbia 1978 – member of Association of Applied Artists and Design Belgrade, Serbia (ULUPUDS) She exhibits since 1976

Awards:

25 awards, honorable mentions, excellence prize, participant prize, foe Ex-libris and print

Important exhibitions: She had 18 solo exhibitions She entered more than 300 juried collective exhibitions



Prin noapte – CGD, 23x33 cm *Through the night* – CGD, 23x33 cm

Kharaneka Karina

Born: 21 VII 1968, Minsk, Belarus Address: Kedyschko street 5A-14, 220049 Minsk, Belarus e-mail: karina horoneko@mail.ru

1997 - Graduated from Belarussian Academy of Arts, department of Graphics

1999 – member of BUA - Belarussian Union of Artists

2000+2014 – Teacher and docent at Belarussian Academy of Arts Awards:

2007 – Medal Gregory of Sanok, International Competition for Graphic and Ex-libris, Poland

2008 – Diploma Laureata, Ex-libris competition "Books Russian", Moscow, Russia

2008 – Praise of the Jury, International Biennial of the fine art Nude "Markok Gregovic" Petrovac

Important exhibitions:

She has participated at many art exhibitions in Belarus and other countries (Bulgaria, Romania, France, Argentina, Greece, Poland, Sweden, Croatia, Serbia, Montenogro, Lithuania, Turkey, Italy)



Nod – litografie, 31,7x21,7 cm *Knot* – lithography, 31,7x21,7 cm



Kiliç Selvihan

Born: 1982, Adapazari, Turkey Address: Balıkesir University 65F, Asker Hastanesi Karsisi, 10100, Balikesir, Turkey e-mail: selvihankilic@gmail.com

2004 – graduated from Anadolu University, Faculty of Education, Art Teaching Department 2007 – Social Sciences Institute Printmaking Department MA Programe She is currently a student Profficiency Of Art Program at Anadolu University, Institute Of Fine Arts, Department Of Printmaking

Fără titlu – xilogravură, 36x64 cm *Untitled* – woodcut, 36x64 cm



Pe drum \#1 – xilogravură, 29,2x20 cm On the Road \#1 – woodcut, 29,2x0 cm

Kim Hyun-Jin

Born: 4 IX 1958, Korea Address: 13F., No. 83, Sec. 2, Xinshi 5th Rd., Tamsui Dist., New Taipei City, Taiwan (R.O.C.) e-mail: khjart@naver.com

1981 - Graduated from Department of Fine Arts, Kyung-Hee University, Korea 1983 - M.A. in Fine Arts from Chinese Culture University, Taiwan, ROC Member of Printmaking Association of China (Taiwan) Member of Evergreen Grpahic Art Association (Taiwan) Awards: 2013 - Grand prize, National Printmaking Exhibition, Taiwan, ROC $2012 - 1^{st}$ prize, the IVth Intercontinental Biennial of small Graphics Romania Important exhibitions: 2013 – 4th China Guanlan International Print Biennial Shenzhen. China $2013 - 21^{st}$ International Biennial of Humour and Satire in the Arts, Gabrovo, Bulgaria 2012 - International Print Triennial Krakow, Poland

Kischinovsky Mogens

Born: 22 III 1947, Copenhagen, Denmark Address: Thorvaldsansvei 14, 1871 Frb. C, Denmark e-mail: kischi@gmail.com

Member of: The November 18th Society of Artists; Artist group Aurora; The Artist Guild of 2013; VAI Visual Artists Ireland; IAA International Association of Artists

Important exhibitions: Since 1995, he has had several exhibitions in Denmark and abroad.

Juried exhibitions:

1995 – Artists Winter Exhibition, Denmark
1996 – Artists Fall Exhibition, Denmark;
2008, 2009 – The Spring Exhibition, Denmark;
2012 – Kerteminde Art Festival, Denmark;
2014 – Gallery Heike Arndt, Mini Prints Berlin;
2015 – MKK, Malmoe Town Hall, Sweden

Kitticharoenwiwat Ariya

Born: 25 VII 1968, Bangkok, Thailand Address: 239 Pattanakarn 61 Pravet Bangkok 10250, Thailand e-mail: ariyalyon@gmail.com

1990 – B.F.A. Sculpture Silpakorn University Bangkok 1992 – M.F.A. Sculpture Silpakorn University Bangkok Present Associate Professor at the Department of Fine Arts, Faculty of Architecture, King Mongkut' Institute of Technology, Ladkrabang Bangkok

Awards:

1996 – 1^{st} Prize Sculpture, Gold Medal, at the 41^{th} National Exhibition of Art

2004 – Awards of Excellence, at the 7th OITA Asian Sculpture Exhibition Open Competition Fukuoka Japan

2005 – Special Prize Toyamura International Sculpture Biennial Japan

2006 – The Prize for Excellence, at the 8th OITA Asian Sculpture Exhibition Open Competition Fukuoka Japan

2007 – Semi Grand Prize Toyamura International Sculpture Biennial Japan

2011 – Shimonoseki City Art Museum Prize 24th Ube Biennial Japan



Portret – bărbat – monotipie, 34x33 cm *Portrait – man –* block print, 34x33 cm



Înrădăcinare – aquaforte, 34x33 cm *Rooting* – etching, 34x33 cm



Kleiner Diana

Born: 30 I 1951, Rosario, Argentina Address: Rosario 2000, Larrechea 348, Santa Fe, Argentina e-mail: diana@kleiner.com

Bachelor of Arts and Teacher of Literature and Bachelor of Fine Arts National University of Rosario Postgraduate courses: State University of New York, USA Bacelona University, Spain

Awards:

2012 – Nominated for award IX International Graphic Competition for Ex-Libris Gliwice, Poland 2012 – 4th International Ex Libris Competition, Prize XXXIV FISAE Finnish Congres, Finland

Important exhibitions:

- 2012 International ex-libris competition, Sint-Niklaas, Belgium
- 2012 International ex-libris competition, Ankara, Turkey
- 2012 International bienniale of mini-print, Canada

Yemanjá, Împărăteasa Apelor, Regina Mării, Doamna Vieții – CGD, 61x33,5 cm *Yemanjá, Empress of the Waters, Queen of the Sea, Lady of Life* – CGD, 61x33,5 cm



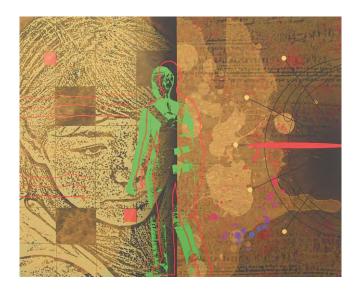
Klimek Małgorzata

Born: 23 XI 1986, Cieszyn, Poland Address: Str. Cisowa 3, 43-436 Górki Wielkie, Silesia, Poland e-mail: gosiaklimek@yahoo.pl

Góralba – litografie, 42,5x66 cm *Góralba* – lithography, 42,5x66 cm

Kobayashi Isao

Born: 17 VII 1949, Japan Address: 779-11 Yobisaka Syanan City 745-0612, Japan e-mail: yobisakajin.77911@gmail.com



Plan de călătorie nr. 2 – CGD, 40x50 cm *Travel plan no. 2 –* CGD, 40x50 cm

Kobayashi Kana Born: 13 III 1981, Yamaguchi, Japan Address: 2-6-16-301 Kitahorie, Nishi-ku, Osaka, Japan e-mail: sunngl@sea.plala.or.jp



Lucrare nr. 15 – aquaforte, 18x12 cm Work no. 15 – etching, 18x12 cm



Kobrzyński Piotr

Born: 26 IV 1986, Ostrołęka, Poland Address: 07-430 Myszyniec ul. St. Konwy 59 A, Poland e-mail: dredziszewski@wp.pl

Menhir I – mixtă, 30x21 cm *Menhir I* – mixed, 30x21 cm



Koçak Gülbin

Born: 1952, Adana, Turkey Address: Anadolu University, Fine Arts Faculty, Printmaking Eski ehir, Department e-mail: gkocak@anadolu.edu.tr

1991 – B.F.A. Faculty of Fine Arts, Graphics Department, Anadolu University, Eskisehir

1993 – M.F.A. Social Science Institute, Anadolu University, Eskisehir 1996 – D.F.A. Social Science Institute, Anadolu University, Eskisehir

Awards:

1991 – Success award at Marmara University Printmaking Contest 2002 – First prize at Exlibris International Contest "Nazim Hikmat 1902-2002", Istanbul Exlibris Academy

Important exhibitions:

She had 14 solo exhibitions (one of them being in Germany) and participated at many national and international competitions and exhibitions

Idoller – aquaforte, 19x70 cm *Idoller* – etching, 19x70 cm

Kolodziej Monika

Born: 14 VIII 1984, Rybnik, Poland Address: 44-290 Przemysłowa 41, Jejkowice, Poland e-mail: mika kolodziej@poczta.fm



Niebo – linogravură, 43x58 cm Niebo – linocut, 43x58 cm



Born: 18 II 1959, Rodatychi, Ukraine Address: P.O. Box 2235 Lviv, 79008, Ukraine e-mail: krasnykmichael@ukr.net

Awards:

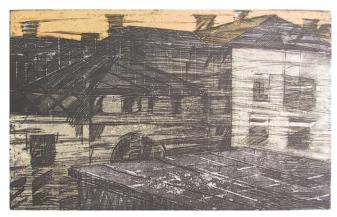
Diploma in the category of Graphic Arts at "Impreza" Biennale, Ivano-Frankivsk, Ukraine Medal at the Salon D'Art Contemporain Paris, France Awarded by the Art International Turkish Grameen Micro-Credit Art Biennale "Tisva" The Honorary Mark "For achievement in the development of culture and art" of the Ministry of Culture and Tourism of Ukraine

Important exhibitions:

2012 – Dzyga Gallery, Lviv, Ukraine 2011 – "1974-1978", Dzyga Gallery, Lviv, Ukraine 2011 – "1980-1990", Dzyga Gallery, Lviv, Ukraine 2009 – Slyvka Gallery, Lviv, Ukarine 2008 – Rynek Gallery, Olsztyn, Poland 2005 – Dzyga Gallery, Lviv, Ukraine



Fără titlu – mixtă, 53x38 cm *Untitled* – mixed, 53x38 cm



Kuzmina Irina

Born: 19 V 1979, Perm, Russia Address: Ul. Chernyh 33-77, 622002, Nizhny Tagil, Russia e-mail: ipk19@yandex.ru

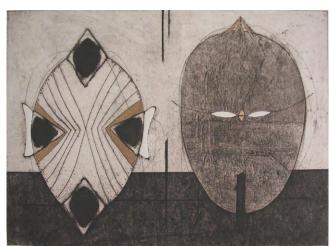
1996-2001 – Graphic Art Faculty, State Teacher's Training Institute, Nizhny Tagil 2002 – Direction of painting in Repin's Academy, St. Petersburg 2002-2008 – Post graduate education, Russian Acadermy of Education, Moscow 2005 – Direction of interior design, Architectural Academy,

Important exhibitions:

Ekaterinburg

- 2014 Triennial Uralgrapho, Ekaterinburg, Russia
- 2013 International Art Salon, Moscow, Russia
- 2013 International Print Triennial, Ufa, Russia
- 2013 International print biennial, Casale Monferrato, Italy
- 2011 International Ex-libris competition, Shanghai, China
- 2010 International Graphic Ex-libris competition, Gliwice, Poland
- 2008 International Print biennial, Istanbul, Turkey

Amurg auriu – mixtă, 22,5x36 cm *Yellow Evening* – mixed, 22,5x36 cm



Kwak Tae-Im

Born: 4 I 1976, South Korea Address: 369-5, IGA, Dongdaesin-Dong, Seo-Gu, Busan, Korea e-mail: taeimtaeim@hanmail.net

2012 - PH.D Course, Graduate School of Art in Hong-Ik University

Awards:

2011 – Purchase prize at the 16th space international print biennial, OCI Museum, Korea 2010 – Special prize at the 36th Busan Art Grand exhibition, Busanmuseum of Art, Korea

Important exhibitions:

2015 – 7th Art road 77 afair 2015, (409 Gallery), Korea

2012 – Busan - Hamburg International art exhibition (Busan Jin station), Busan, Korea

- 2013 Life is wonderful (solo exhibition), Busan, Korea
- 2012 The pyramid of mind (solo exhibition), Seoul, Korea
- 2011 Gold vacation (solo exhibition), Banana long Gallery, Busan

Regină și Rege – mixtă, 39,5x54 cm *Queen and King* – mixed, 39,5x54 cm

Langevin Guy

Born: 29 V 1954, Chicoutimi, Canada Address: 2590 Lajoie Trois-Rivières, Q.C. G 8Z 3G7, Canada e-mail: guy.langevin@cgocable.ca

Awards: 2009 – Grand prize, Bharat Bhavan print biennial, Bophal, India

Important exhibitions:

2013 – "Falling Angels", Manière Noire Gallery, Berlin
2013 – "Falling Angels", Artists Proof Gallery, Calgary, Canada
2013 – Lièges Biennial, Belgium
2013, 2011 – Ekaterinburg Mezzontint Festival, Ekaterinburg, Russia
2012 – "Les crépuscule des Anges", Centre de diffusion Presse
Papier, Trois-Rivières, Canada

Lara Claudio Born: 19 II 1955, Haedo, Argentina Address: Esmeralda 479 - C.P. 1706 Haedo, Argentina e-mail: claudiolara55@yahoo.com.ar



Damnarea – mezzotinta, 70x50 cm *La damnation* – mezzotint, 70x50 cm



Patos XXI – linogravură, 15x11 cm Pathos XXI – linocut, 15x11 cm



Amprente – aquatinta, 39x27 cm Prints – aquatint, 39x27 cm



În deșert – linogravură, 29,7x21 cm In the desert – linocut, 29,7x21 cm

Lazăr Simona Maria

Born: 29 IX 1994, Baia Mare, Romania Address: Baia Mare, Bd. Unirii nr. 8, ap. 61, Jud. Maramures, Romania e-mail: simonamarialazar@yahoo.com

Lipkin Victor Born: 25 VII 1961, Moscow, Russia Address: Haifa, Str. Kabirim 13/1, Israel e-mail: viclipkin@yahoo.com

Lucaciu Adriana

Born: 22 III 1965, Lugoj, Romania Address: 300343 Timisoara, Str. Gh. Lazar 27/41, Romania e-mail: lucaciu.adriana@gmail.com

Graduated from National University of Art, Bucharest Member of the Romanian Artists' Union Professor Ph.D at the West University, Faculty of Arts and Design Timisoara

Awards:

2014 – Nominated at The International Small Engraving Salon, Baia Mare, Romania
2012 – Ankara, Turkey, Honorable Mention I - Ex-libris Competition Hacettepe University
2011 – Arad, Prize for graphic arts "Meeting point Arad Biennial"
2002 – Timisoara, Prize of excellance for cultural achevements, Austrian Airlines Company
Important exhibitions:
2014 – Helios Gallery (solo exhibition), Timisoara, Romania
2012 – 0302010 Gallery (solo exhibition), Bucharest, Romania
2012 – Gallery 030202, Bucharest, Romania

Luković Slavko

Born: 5 I 1988, Uzice, Serbia Address: Sevojno 219, 31205 Sevojno, Serbia e-mail: umetnostusljivama@hotmail.com

2010-2012 – Master studies at Faculty of Fine Arts, University of Arts, Belgrade, Serbia 2007-2010 – Bachelor studies at Faculty of Fine Arts, University of Arts, Belgrade, Serbia, Graphic department

Awards:

2012 – Student printmaking award, 16th Biennial of the Serbian Srudents Graphics

Important exhibitions:

2015 – Solo Print exhibition, Gradska Gallery, Uzice, Serbia 2014 – Solo Drawing exhibition, Cultural Centre Sveti Stefan, Despotovac, Serbia 2011 – Solo Print exhibition, Jokanovica kuca, Uzice, Serbia

Over fifty exhibition home and abroad



Double 4 – mixtă, 44x32,5 cm *Double 4* – mixed, 44x32,5 cm



Ah, urechea mea... – serigrafie, 35x33 cm *Oh, ear of mine...* – silk screen, 35x33 cm



Gura lumii – mixtă, 50x50 cm *Gossip* – mixed, 50x50 cm



Femeia-arbore – mixtă, 30x21 cm *Mujer Arbol* – mixed, 30x21 cm

Lupașcu Modesta

Born: 24 X 1982 Address: Iaşi, Str. Lascăr Catagiu nr. 34, România e-mail: seamaryblue@yahoo.com

2010 – Doctor of Fine Arts, "George Enescu" University of Arts Iasi, Faculty of Fine Arts, Decorative Arts and Design 2005-2007 – Master at University of Arts "George Enescu" Iasi 2005 – Graduated University of Arts "George Enescu" Iasi, The Faculty of Fine Arts, Decorative Arts and Design Awards:

2012 – Gold Medal, In recognition of high scientific contribution and loyalty to the XVI-th International Exhibition of Research, Innovation and Technological Transfer, for Multidisciplinary Research of Mobile and Built Heritage – Scientific Bridges to Multilateral Project Co-operations Early Cements in the 19th century architecture of Romania

Important exhibitions:

2007 – Solo exhibition, Estampes et illustrations de livre, Inter Palace Gallery, Montreal, Canada

2013, 2012, 2011, 2010 – Group exhibition, Prix Ars Electronica, Viena, Austria

Macovaz Blanca Nieve

Born: 12 X 1942, Argentina Address: Rosales, 4042 Cordoba Capital - 5006, Argentina e-mail: blancamacovaz@hotmail.com

Maki Kinichi

Born: 4 X 1938, Japan Address: 2602-241/2-6-3 Takeyama Midori-ku, Yokohama-city, 226-0005, Japan e-mail: k maki@mvb.biglobe.ne.jp

1963 – Graduated from Waseda University, Japan 2005 – Member of japan Artists' Association Inc. 2009 – member of japan Digital Art Association

2009 - Sub-member of Shuhyo-Kai Art Society Inc. Japan

Awards:

2013 – Honourable mention I, Digital miniprint 8, Ontario, Canada Important exhibitions:

2004-2009 – Private Exhibition at ONO-Gallery, Ginza, Tokyo, Japan

2005-2013 – SHUNYO-KAI Exhibition Competition, Japan

2008 – 1st Footprint International Print Exhibition SUA

2008-2012 – Miniprint International of Cadaques, Spain

2009-2011 – Digital-Art "X" Exhibition of Japan Digital Art

Address: Are. Svobodu 26-A, P. 10, Kviv, 04216, Ukraine

Association at gallery "Shirota", Tokyo, Japan

Born: 14 XI 1990, Kirovograd, Ukraine

e-mail: marina14111990@yandex.ru

2010 - BIMPE Exhibition, Canada

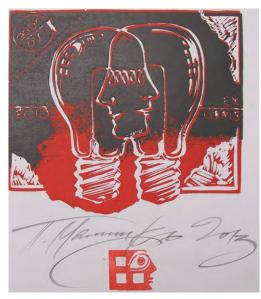


Alunecarea timpului (Banda lui Möbius), – CGD, 33x48 cm Time-Slip (Möbius Loop), – CGD, 33x48 cm



Anticipație – linogravură, 20x30 cm Anticipation – linocut, 20x30 cm

Malitska Marina



Gabrovo light – mixtă, 14,5x12 cm *Gabrovo light* – mixed, 14,5x12 cm



Trypillia – mixtă, 12x14,5 cm *Trypillia* – mixed, 12x14,5 cm

Malyshko Petro

Born: 5 VII 1941, Znamenivka, Ukraine Address: Technikumska 1-3 07854 Nemishajeve, Kyivska obl., Ukraine e-mail: petrooleksych@okr.net

Graduated from the Dniepropetrovsk Art College – 1958-1963 Member of the Union of Artists of the Ukraine

Malyshko Taras

Born: 14 XII 1973, Kaliningrad, Russia Address: Technikumska 1-3 07854, Nemishajeve, Kyivska obl., Ukraine e-mail: shtrich@ukr.net

2006 - Graduated from Ukrainian Academy of Fine Art and Architecture, Kyiv, Ukraine

Massone Maria

Born: 5 I 1954, Buenos Aires, Argentina Address: Pasteur 51, pis0 6, dpto "A", 1028, Buenos Aires, Argentina e-mail: mariamassone@hotmail.com

PhD on Linguistics of Philosophy and Literature, University of Buenos Aires 1977 - aprili 2015 – Research member of the National Council of Scientific and Technological Research, Buenos Aires, Argentina

Awards:

2014 – Second prize on print "Summer Salon", Argentine Society of Plastic Artists, Buenos Aires
2013 First prize on sculpture, Competition "Four Expressions of Contemporary Art", Buenos Aires
Important exhibitions:
2015 – Exhibition of 4 prints and 2 drawings at the Arteme-Regazzoni Gallery
2015 – Collective exhibition at the National Congress as member of the Argentine Museum of Women Artists
2015 – Collective exhibition Arhus Gallery, Rafaela, province of Santa Fe, Argentina

Matei Luana Diana

Born: 27 III 1990, Galați, România Address: Via Gorgone 12, Conegliano (TV) 310 15, Italy e-mail: luanadiana.m@gmail.com

Master's Academy of Fine Arts in Venice, Italy 2014 – Erasmus scholarship, Valencia, Spain

Awards:

2014 – Second prize at the 23rd edition of the National Calcografie, Gorlago

Important exhibitions: 2015 – The XVIII International Biennial Cerveira, Portugal 2014 – Collective exhibition "Carnello Arte", Sora 2013 – "Atelier F", collective exhibition, Venice, Italy



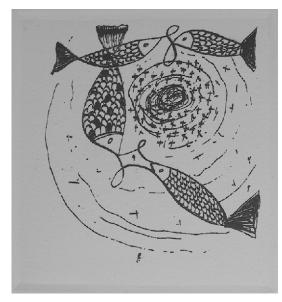
Maternitate – xilogravură, 50x40 cm Maternity – woodcut, 50x40 cm



Posibil personaj – mixtă, 18,2x15,3 cm *Possible character* – mixed, 18,2x15,3 cm



Autoportret - pointe sèche, 40x31 cm *Self-portrait* – dry point, 40x31 cm



Circle - aquaforte, 12,5x11,5 cm Circle – etching, 12,5x11,5 cm

Mihai Daniela

Born: 8 II 1985, Ploiesti, Romania Address: Str. Gheorghe Doja nr. 1, bl. 37E, ap. 9, Ploiesti, Romania e-mail: danielamihai85@gmail.com

2007-2009 - National University of Arts Bucharest, MBA, Master Degree / Specialization - Painting 2003-2007 - National University of Arts, BA, Specialization - Art Pedagogy 2010 - Member in the Union of the Plastic Artists from Romania

Important exhibitions:

2015 - Anniversary Exhibition - Danaart Galery, Odeon Theater Bucharest

2014 - Abstract Art - Metropolis Center Bucharest

2013 – "Introspections" – Uart Gallery, Bucharest 2010-2012 – "My diary" – Leitner/Leitner Company, Bucharest 2008 - "EDEN" - Hand painted dress - collaboration with Mihaela Drafta (International fashion show) "Moda e musica sotto le stelle" - Mamaia - Constanta

2005 - Graphic Exhibition - Museum of Natural Sciences, Ploiesti

Mihăilescu Doina

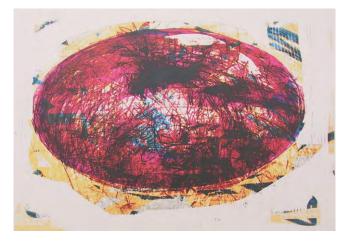
Born: 29 I 1953, Resita, Romania Address: Timisoara, Str. Garofita nr. 2, Romania e-mail: doinamvaleria@gmail.com

Miljković Biljana

Born: 5 X 1963, Smederevska Palanka, Serbia Address: Pionirska 1, 11420 Smederevska Palanka, Serbia e-mail: mbiljanaart@yahoo.com www.biljanamiljkovic.com

1996 – Graduated from Academy of Fine Arts in Novi Sad, Serbia 2000 – post-graduated from the Academy of Fine Arts in Belgrade, Serbia 1997 – Member of the Serbian Fine Artists Association Free lancer since 1994 Awards: 11

Important exhibitions: Participation in group exhibitions: 317 International exhibitions: 93 Solo exhibitions: 13



Urmele eternității IV – CGD, 18x26 cm *The Tracks of Eternity IV* – CGD, 18x26 cm

Minář Jaroslav Born: 28 I 1946, Postřelmov, Czech Republic Address: Osvobození 202, 789 69 Postřelmov, Czech Republic e-mail: jaroslav.minar@email.cz



Bachus – mixtă, 9,8x6,8 cm *Bakchos* – mixed, 9,8x6,8 cm



Minsa Gowara

Born: 15 IV 1982, Berlin, Germany Address: c/o Fay, Pablo-Picasso Str. 7, 13057 Berlin, Germany e-mail: fraufay@gmail.com

2001-2007 – Kunsthochschule Berlin, Germany, Master in Fine Art 2005 – Erasmus semester Kunsthøgskole i Bergen, Norway 2006 – Erasmus semester Kunstakademiet i Trondheim, Norway 2007 Meisterschülerin exam, class of Prof. Hanns Schimansky

Important exhibitions:

- 2014 Solo exhibition, "Docu-Press Gowara Minsa", Belgium
- 2012 Asylsmauet 1, Bergen, Norway
- 2010 "Tracks in Bergen", Bergen, Norway
- 2014 "UTA" Kunsthalle am Hamburger Platz, Berlin

Lufthull – aquaforte, 20x27 cm *Lufthull* – etching, 20x27 cm



Miranda Marcela

Born: 10 VI 1956, Buenos Aires, Argentina Address: Bia della Repubblica 41, 60033 - Chiaravalle, Argentina e-mail: marmir56@gmail.com

Professor of Fine Arts, graduated in National Fine Arts School "Prilidiano Pueyrredón" in 1980 and Professor of Arts in Visual Arts, graduated in the National University of Arts in 2001

Awards:

- 2010 Jury mention Ex-libris contest AEM, Italy
- 2010 Jury mention Mini-print Kiev, Ukraine
- 2010, 2011 Mention of the jury Contratalla, Tarragona, Spain

Important exhibitions:

She has participated in more than rwo hundred mational and international Art Exhibitions since 1982, receiving several mentions and awards.

Abbraccio della memoria – xilogravură, 28x32 cm *Abbraccio della memoria* – woodcut, 28x32 cm

Mitić Jovana

Born: 24 V 1984, Leskovac, Serbia Address: Zaječarska 11, 16000 Leskovac, Serbia e-mail: jovanaart@yahoo.com

2008 – graduated et the painting department of the Faculty of Fine Arts, University of Nis, Serbia Member of ULUPUDS - The Associations of Applied Arts Artists and Designers of Serbia

Awards:

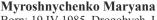
She is the winner of 10 awards and few commendations for visual arts.

Important exhibitions:

Until 2014 she exhibited at many group exhibitions and art projects over than 150 exhibitions in her country and abroad: Croatia, Bosnia and Herzegovina, Hungary, Romania, Germany, United Kingdom, Ireland, Switzerland etc.



Atingerea I - CGD, 21x30 cm The Touch I - CGD, 21x30 cm



Born: 19 IV 1985, Drogobych, Ukraine Address: Gryshevskyj str. 42/4, fl. 9, Drogobych, Lviv region, zip 82100, Ukarine e-mail: kraplak govtuj@ukr.net

2002-2008 – studying at the Drogobych State Pedagogical University of Ivan Franko. Institute of Physics, Mathematics and Informatics. Magistracy

Since 2007 - studying at the Ukrainian Academy of Printing

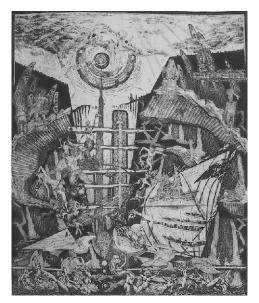
Exhibitions:

2005 – group exhibition "Fourth Dimension", Drogobych, Ukraine 2005 – group exhibition of drawings and paintings, Drogobych, Ukraine

2011 –group exhibition "Citations of Bruno Schulz", Drogobych, Ukraine

2011 - group exhibition "Fresh view", Drogobych, Ukraine

2011 – solo exhibition of graphics and paintings, Drogobych, Ukraine



Cunoaștere – mixtă, 30x24,5 cm *Cognition* – mixed, 30x24,5 cm



Pictori #5 – CGD, ø 18 cm *Painters* #5 – CGD, ø 18 cm



Samson – heliogravură, 17x11 cm Samson – photogravure, 17x11 cm

Nașcu Vasile

Born: 4 XI 1937, Nasaud, Romania Address: Str. Rozelor 7/2, 4800 Baia Mare, Romania e-mail: vnascu@gmail.com

1963 – Graduated of Visual Art Academy "Ion Andreescu", Cluj-Napoca, Romania

Nastenko Walery Born: 1940, Kyiv, Ukraine Address: 07853 Nemishaieve, Kyivska obl. Ukraine

Ne-Dva Ajk Piercc + Tee Kho Address: PO Box 10945 L'viv center - 6, 79006, Ukraine e-mail: oso.oco@gmail.com http://nedva.blogspot.com/



Merg s-o întâlnesc la marginea luminii. Aprilie. – mixed, 24,7x35,2 cm *I go to meet it at the Edge of the Light. April.* – mixed, 24,7x35,2 cm



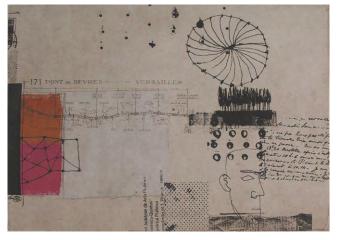
Fort I – linogravură, 70x50 cm *Fort I* – linocut, 70x50 cm

Nieć Franciszek Born: 12 II 1961, Rydułtowy, Poland Address: 44-280 Rydułtowy, Bema 121, Poland

e-mail: niec2003@interi.pl



Obiectul – CGD, 32x21 cm *The object* – CGD, 32x21 cm



Niścior Barbara

Born: 1 IV 1971, Pisz, Poland Address: Ul. Bursztynowa 21/23, 20-576, Lublin, Poland e-mail: barbaraniscior@interia.pl

1990-1995 – studied in Institut of Art Education University of "Maria Curie-Sklodowska" of Lublin, Poland

Nishio Shota

Born: 28 I 1942, Osaka, Japan Address: 2-15-10, Kajigaya, Takatsu, Kawasaki, Kanagawa, 213-0015, Japan e-mail: shotanishio@gmail.com

Dumbravă pe deal – mixtă, 18x25,5 cm *Grove on the hill* – mixed, 18x25,5 cm

Nowak Jarosław

Born: 24 IV 1970, Bydgoszcz, Poland Address: Ul. Wysoka 27/69, 85-323 Bydgoszcz, Poland e-mail: graf70@onet.eu

Studied at the Faculty Of Fine Arts, The Nicolaus Copernicus University in Toruń. In 1995 he obtained a diploma with honours in Graphic Art Techniques in the class of prof. L. Kiliański Awards:

2007 – Prize of The Romanian Art Collectors' Society, 7th edition, The "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial, Ploiești, Romania

Important exhibitions:

2001, 2003, 2005, 2009 – International print biennial Varna, Bulgaria 2007, 2008 – International Competition of engraving prize El Caliu, Olot (Girona), Spain 2009 – 2nd Guanlan International print Biennial, Guanlan, China

2011 – Tribuna Graphic 2011, Polish graphic art exhibition, Art Museum Cluj Napoca, Romania

2012 – International Exhibition of Graphic Art Imprima Sobral, Ceará, Brazil

Oancea Ana-Maria Elena

Born: 4 XI 1994, Nehoiu Address: Sf. Gheorghe, Bd. Grigore Bălan, nr. 29, bl. 1, sc. B, ap. 20, jud. Covasna, Romania e-mail: oancea nna@yahoo.com



Înainte de prima ocheadă – aquatinta, 62,3x28,5 cm *Before the first gaze* – aquatint, 62,3x28,5 cm



Ampren'tare – aquatinta, 45,5x62 cm *Ampren'tare* – aquatint, 45,5x62 cm



Natură statică I – mixtă, 26x21 cm *Stillleben I* – mixed, 26x21 cm



Călătorie printre cărți – mixtă, 46,5x43 cm *Journey to the books* – mixed, 46,5x43 cm

Oi Yee Hung Maria

Born: 12 I 1963, Hong Kong Address: Hong Kong, 22 Cypress Drive, Yuen Long, China e-mail: daibodai@hotmail.com

Ono Katsuko

Born: 1 V 1965, Japan Address: 3-3-115 Naka, Kunitachi-shi, Tokyo-to, Japan, 186-0004 e-mail: k366ono@softbank.ne.jp

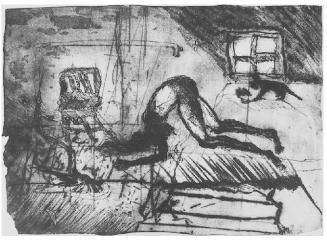
Ortega Victor

Born: 8 V 1958, Mexico City, Mexico Address: UAM-X, Educ. y Com. Calzada del Hueso 1100, Col. Villa Quietud, C.P. 04960, Mexico e-mail: victorortegae@gmail.com

Obtained his bachelor's degree on Social Communication at Universidad Autónoma Metropolitana Obtained his master's degree on Visul Arts at UNAM

Awards:

2009 – Nominated artist in the International small engraving, Florean Museum, Baia Mare, Romania
Important exhibitions:
2014 – 1st Biennial International of Miniprint, Laguna Paiva, Argentina
2008, 2012 – International competition of Ex-libris Biblioteca Bodio Lomnago, Province of Varese, Italy
2010 – Journey of the contemporary mexican print, University Gallery of the University of Texas - Pan American
2011 – Group exhibition in International Museum of Art & Science, Mc Allen, Texas, USA



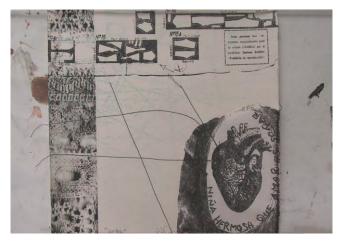
Model cu scaun – pointe sèche, 35x50 cm Modelo con silla – dry point, 35x50 cm

Öztürk Hülya

Born: 23 VII 1994 Address: Balıkesir University 65F, Asker Hastanesi Karsisi, 10100, Balikesir, Turkey e-mail: hulyaozturk 10@hotmail.com



Stradă din Istanbul – serigrafie, 48x35 cm *Istanbul Street* – silk screen, 48x35 cm



Paez Yamila

Born: 12 II 1986, General Pico, La Pampa, Argentina e-mail: yapapaez@hotmail.com

Since 2009 studying the Bachelor and Teaching in Visual Arts with specialization in engraving and printmaking at the National Institute of Art

Important exhibitions:

Since 2011 began to participate in some samples of Engraving at national and international level

Mucegai – litografie, 26x30 cm *Molde* – lithography, 26x30 cm



Amintire II – mixtă, 38x28,5 cm *Réminiscence II* – mixed, 38x28,5 cm

Palacio Gloria

Born: 8 VII 1956, Colombia Address: 5169, Av. de Versailles, Montreal, H8Z 2P3, Canada e-mail: glopalacio@hotmail.com

Paredes Zilveti Sonia Evelin

Born: 11 VII 1944; Argentina Address: Grenada, 2496 - Cordoba Capital, 5014, Argentina e-mail: soniapperedes2003@yahoo.com.ar



Cafenea – mixtă, 35x25 cm *Café* – mixed, 35x25 cm

Pavon Emilio

Born: 20 V 1958, Madrid, Spain Address: C / Oviedo, 76, 28630 Villa del Prado, Madrid, Spain e-mail: epavonpolo@gmail.com

2012-2013 – Photoengraving, Etching Studio RV. José Luis Kuevas 2009-2013 – Etching and Stamping, Etching Studio Mario Marini 2005-2010 – Etching and Stamping, Etching Studio RV. José Luis Kuevas

Important exhibitions:

2014 – Graphic Art Competition, Calcografia Nacional, Madrid 2014 – IV Biennial of Engraving Etching, Palacio Pimentel, Valladolid

2013 – Group exhibition, Café Cultural La Huella, Rivas Vaciamadrid, Spain

2012 – X Drawing and Etching Contest Francisco Revelles

2012 – Sala Nudo Teatro, Madrid, Spain

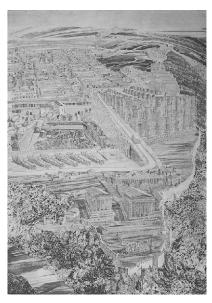
2012 – III Etching International biennial, Palacio Pimentel, Valladolid, Spain



Trei în unu – mixtă, 56x38 cm *Three in one* – mixed, 56x38 cm



Nu s-a întâmplat nimic – linogravură, 73x50 cm *Nothing happened* – linocut, 73x50 cm



Akragas 406 a.c. – mixtă, 69x49 cm *Akragas 406 a.c.* – mixed, 69x49 cm

Pawlus Natalia

Born: 8 VII 1982, Bielkso-Biała, Poland Address: Ks. Stojałowskiego L/5 43-300 Bielsko-Biała, Poland e-mail: nataliaps@op.pl

Pecoraro Toni

Born: 27 IV 1958, Favara, Sicily Address: Via XI Febbraio 7, 47834 Montefiore Conca (RN), Italy e-mail: info@tonipecoraro.it www.tonipecoraro.it

1977 – Graduated from the Agrigento Institute of Art
1977-1981 – Studied decoration at Florence Fine Arts Academy
In 1985, he attended the Specialisation School of Graphics
"Il Bisonte" as a scholarship student
From 1985 to 1990 he taught Engraving Techniques at Macerata Fine
Arts Academy. At present he is teaching Engraving Techniques at
Bologna Fine Arts Academy

Important exhibitions:

Since 1980 he has exhibited his works in several important salons and art exhibitions in Italy and many foreign countries

Pekmener Oya

Born: 31 V 1951, Istanbul, Turkey Address: Dayibey sok. no. 8, K. Bebek, Istanbul, Turkey e-mail: opekmener@hotmail.com

Graduated from London College of Printing

Important exhibitions:

2015 – International Sint-Niklaas bookplates and small printing competition

2014 – Guangzhou International Exlibris and mini prints Biennial, China

2014 – International Graphic competition for Exlibris Gliwice, Poland

2014 – X International Exlibris competition, Ruse, Bulgaria

2013 – Exlibris El Bodio Lomnagi, Italy

Petca Ovidiu

Born: 25 III 1958, Deva, Romania Address: C.P. 1132, O.P. 1, 400750 Cluj-Napoca, Romania e-mail: ovidiupetca2002@yahoo.com

1988 – Graduate of the Fine Arts Institute "Ion Andreescu", Cluj-Napoca, Romania

- Member of the Romanian Association of Plastic Artists

- Vice-president of Romanian Bookplate Association

- President of "Fundation International Graphic Biennial - Cluj"

– Organizer of the International Festival of Graphic Arts Cluj-Napoca

- Organizer of "Tribuna Graphic" International print annual: 2010, 2011, 2012, 2014

Awards:

36 International Prizes

Important exhibitions:

Since 1987, he has participated in national and 600 international exhibitions

One-man exhibitions: Bacau, Cluj, Bucarest, Warsaw, Gliwice, Cracow (Poland), Cluj, Koga, Tokyo (Japan), Budapest (Hungary), Kaposvar (Hungary), Saitama (Japan), Corfu (Greece)



Komur – mixtă, 12,5x11 cm *Komur* – mixed, 12,5x11 cm



Led Tr 6 – CGD, 30x30 cm *Led Tr 6* – CGD, 30x30 cm



Dorință – mixtă, 50x70 cm *Desire* – mixed, 50x70 cm



Amintirea unui vis 1 – litografie, 70x50 cm *Reminiscence of a Dream 1* – lithography, 70x50 cm

Petrova Tsveta

Born: 7 III 1988, Silistra, Bulgaria Address: Silistra 7501, ul. Odesa 2, vh. A, app. 15, Bulgaria e-mail: zveta_petrova@yahoo.de

Present - PhD student in the field of Fine arts 2012 – Master in Semiotics of Fine Arts, University of Sofia 2011 – Bachelor in Fine arts, , University of Sofia

Awards:

2015 – Award for Bulgarian artist, International competition for paper art "Amateras", Sofia, Bulgaria 2013 – Special prize for Exlibris, International competition "Wine and grapes" Sremski Kalovtsi, Serbia

Important exhibitions:

She has participated in many regional, national and international exhibition

2015 – Visual poetry exhibition, Book Woek Project by Rafael MC, Argentina

2014 – Art Book Exhibition, part of the International Paper fest of Sofia, Bulgaria

Petrović Jelena

Born: 26 IV 1988, Brčko, Bosnia and Herzegovina Address: Dubrovačka 4, 11 080 Zemunm (Belgrade), Serbia e-mail: petrovicjelena88@gmail.com

2012 – PhD studies at Faculty of Fine Arts, University of Arts, Belgrade, Serbia, graphic department 2010-2012 – Master studies at Faculty of Fine Arts, University of Arts, Belgrade, Serbia, graphic department 2007-2010 – Bachelor studies at Faculty of Fine Arts, University of Arts, Belgrade, Serbia, graphic department

Awards:

2011 – Faculty of the Fine Arts in Belgrade, prize "Boško Karanović" for printmakig

Important exhibitions:

2015- "May Print Exhibition", Belgrade, Serbia

2014 – "Key word: Printmaking", Gallery 96, Prijedor, Bosnia & Herzegovina

2013 – 10th Musem Night, Belgrade Fortress-Kazamati, Serbia 2012 – The first International small format print biennial, Gallery of Contemporary Art-Fortress Pavillion, Nis, Serbia

Pires Jussara

Born: 15 IV 1959, Porto Alegre, Brazil Address: Rua Orfanatrofio, 700/413, B.23, Porto Alegre 90840.440, RS Brazil e-mail: godiatelie@gmail.com

Studies and works in several artistic fields: engraving, painting, natural drawing and sculpture at the Museu do Trabalho, Museu do RS (Margs) and Atelier Livre da Prefeitura, Porto Alegre

Awards:

2008 – Grand prize for contemporary art, Foundation Extéril 2009 – Engraving Award at 14th Salon International "Mercosur Diogenes" Taborda

2011 – Prix Museum Diogenes Taborda, Buenos Aires, Argentina 2010 – Prix International Exlibris exhibition, Beijing, China Important exhibition:

2010 – Internat Flux Museum Mail Art Exhib, NASA, USA

2011 – Artis invited ADAFA Cremona Civic Museum, Cremona Italy 2011 – Artist invited Varna City Art Gallery Intern Print Biennale,

Bulgaria

2011, 2012 - MAB Museum Arts Blumenau, Brazil

Ponzano Regina

Born: 6 I 1942, Argentina Address: Duarte Quirós 2781, CP 5003, Alto Alberdi Córdoba, Argentina e-mail: rip-0610@hotmail.com



Autoportret – xilogravură, 30x20 cm *Self portrait* – woodcut, 30x20 cm



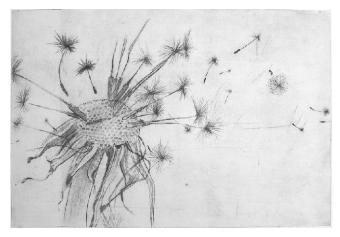
Fără titlu – xilogravură color, 22x18 cm *Untitled* – color woodcut, 22x18 cm



Pośpiech Marek

Born: 17 VIII 1990, Rydułtowy, Poland Address: 44-280 Krucza 7, Rydułtowy, Poland e-mail: mpospiech90@02.pl

Semn 33 – linogravură, 50x70 cm *Sign 33* – linocut, 50x70 cm



Prevăritură Marcel-Gabriel

Born: 4 VIII 1994, Reșița, Romania Address: Bdul Revoluția din Decembrie bl. 35, sc. 1, ap. 4, Reșița, Romania e-mail: marcel pmg@yahoo.com

Ce pot deveni visele – pointe sèche, 39,5x46,5 cm *What could dreams become* – dry point, 39,5x46,5 cm

Protsyshyn Yulia

Born: 12 IV 1989, Ukraine Address: Pr. Chervonoi Kalyny 58/32, Lviv, 79070, Ukraine e-mail: yulya.protsyshyn@gmail.com

Graduated from the Ukrainian Academy of Printmaking (Lviv), honored mastre's degree majored in Graphic Arts

Awards:

Since 2003 the winner of numerous competitions of youthful creativity

2013 – Winner of "Ukrainian Design: the very best of" (nomination Graphic Design), Kyiv, Ukraine

Important exhibitions:

Since 2013 active participation in the international exhibitions of printmaking and illustration

2009 – International contest in field of package, St. Petersburg, Russia

2010, 2013 – "Move of young artists" Lviv, Ukraine

2011 – Solo exhibition "Painting and graphic", Murcia, Spain 2013 – The 24 International biennial exhibition of modern ex-libris, Malbork, Poland

Pylypushko Bohdan

Born: 23 X 1990, Sumy, Ukraine Address: srt. Rybalko 8/41, Sumy, Ukraine e-mail: pilipushko bogdan@ukr.net



Pasăre – mixtă, 24,5x18 cm *Bird* – mixed, 24,5x18 cm



Sinai – mixtă, 18x13,3 cm *Sinaj* – mixed, 18x13,3 cm



Fără titlu – mixtă, 50x50 cm *Untitled* – mixed, 50x50 cm



Saint Barbarian – xilogravură color, 40x30 cm *Saint Barbarian* – color woodcut, 40x30 cm

Quinteros Susana Irene

Born: 3 V 1966, Argentina Address: Jerónimo Cortéz 869, Alta Córdoba, Córdoba 5000, Argentina e-mail: susaquinteros@hotmail.com

Rabelo Dione

Born: 23 V 1959, Princesa Isabel, Brazil Address: Av. Minas gerais - 297, Bairro dos Estados, CEP: 58030-090 João Pessoa - PB, Brazil e-mail: dionerabelo@oi.com.br

Graduated from the Ukrainian Academy of Printmaking (Lviv), honored mastre's degree majored in Graphic Arts

Important exhibitions:

- 2015 Solo exhibition "Terra Amada", Guarabira, Brazil
- 2015 Salon de Invierno, Barcelona, Spain
- 2011 Solo exhibition woodcut, Triunfo, Brazil

Radonjic Simonida

Born: 14 V1973, Belgrade, Serbia Address: Djurićeva 2/10, 11000 Belgrade, Serbia e-mail: simonidar@yahoo.com

1998 - Graduated from Academy of Arts in Novi Sad, at the department of graphic, in the class of Slobodan Knezević 1999 - Member of the Association of Fine Artists of Serbia 2002 - Completed master's degree, at the Faculty of Fine Arts in Belgrade, department of graphic, with the professor Velizar Krstić

Awards:

2011 - First award for drawing from the foundation "Vladimir Velickovic"

2009 - Grand prix of the IX International graphic art biennial, dry point, Užice, Serbia

Important exhibitions:

2013 - Solo exhibition, The Serbian Cultural Center, Paris, France

2013 - Solo exhibition, The Cultural Center, Novi Sad, Serbia

2012 - Chaos Gallery, Belgrade, Serbia

Since 1995 participated in over 200 collective exhibitions in the country and abroad

Radu Aura Evelina

Born: 26 III 1986, Ramnicu Sarat, Romania Address: Bucuresti, Str. General Constantin Budisteanu nr. 19, Romania e-mail: radu aura evelina@yahoo.com

2008 - Graduated from Fine Arts National University, Bucharest 2010 - Master's in Fine Arts, Graphics Section at National University of Fine Arts, Bucharest, Romania

2010 - Member of The Union of Romanian Artists - Bucharest



Amintiri îndepărtate – pointe sèche, 49x35 cm A long memories – dry point, 49x35 cm



Brâncoveanu II - aquaforte, 38,5x28 cm Brancoveanu II – etching, 38,5x28 cm



In memoriam Corneliu Baba – mixtă, 23x18,5 cm *In memory of Corneliu Baba* – mixed, 23x18,5 cm



În jurul soarelui – xilogravură, 15x11 cm *Around the sun* – woodcut, 15x11 cm

Ramik Tadeusz

Born: 27 X 1940, Karvina, Czech Republic Address: Ul. Witosa 21/5, 80-809 Gdańsk, Poland e-mail: tadeusz.ramik@gmail.com

1969 – National school of arts Ostrava, Czech Republic Awards:

1998 – 1st prize Ex libris competition, Kraków, Poland

1998 – 2nd prize Ex libris international biennial, Wieliczka, Poland

2001 – 1st prize Ex libris international biennial, Wieliczka, Poland

 $2006 - 2^{nd}$ prize, Lublin, Poland

2007 – 1st prize Sanok, Poland

2009, 2014 - Special prize, Gdańsk, Poland

Distinctions: 1999 – Sobótka, Poland; 2000 – Vilnius, Lithuania;

2002 - Kraków, Poland; 2003 - Krasnystaw, Poland; 2005, 2007 -

Ploiesti, Romania; 2006 – Cadaques, Spain; 2009 – Gdynia, Poland; 2011 – Gdańsk, Poland

Important exhibitions:

He has taken part in more than 200 exhibitions at home and abroad (Croatia, Germany, Italy, France, Canada, Poland, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Holland, Ukraine, Bulgaria, Lithuania, Romania, Spain, USA)

Rodríguez Emerick

Born: 1 VII 1982, Zacatecas, Mexico Address: Plata #225, Ex Hacienda de Bérnardez, Guadalupe, Zacatecas, Mexico e-mail: artemagno@live.com.mx

Graduated at University of Durango Arts Race Chat, Mexico Studied drawing and printmaking at the Francisco Goitia Museum in the workshop of Maestro Emilio Carrasco Member of Emilio Carrascós study of art Member of the group Caralampia in Aguascalientes, Mexico

Important exhibitions:

He has taken part in individual and group exhibitions at home and abroad (Ecuador, Argentina, Chile)

Rodríguez Roura Elvira

Born: 24 I 1955, Barcelona, Spain Address: C/Forn del Vidre, 16 baixos 2a, 08800 Vilanova i la Geltrú, Barcelona, Spain e-mail: erodri44@xtec.cat

2008-2014 – Sculpture, glass fusing, jewelry. Amb Art workshop in Vilanova, Barcelona 2008-2013 – Course recorded with Alicia Diaz Rinaldi, Sitges, Barcelona

Awards:

2013, 2014 – 1^{st} prize, International competition of mini paintings, Muz-Martinez, Alicante, Spain 2012 – 1^{st} prize painting, Lessedra, Bulgaria

Important exhibitions: 2014 – Exhibition at the Contemporary Art Center La SALA 2012, 2013 – Art Fair in Sitges, Spain 2011 – Participation Sanvicens painting contest, Sitges, Spain



Apă – aquaforte, 40x32 cm *Apa* – etching, 40x32 cm

Rojas Margarita Born: 15 V 1961, Medellin, Colombia Address: Calle 143#58C41 apto 516, Bogotá, Colombia e-mail: lapizlasuli5@yahoo.com

Fine arts teacher in emphasis in printmaking, El Bosque University, Bogotá, Colombia

Important exhibitions:

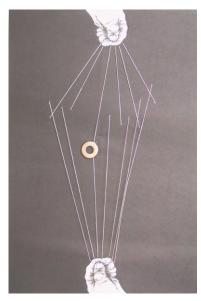
She exhibited at many solo and group exhibitions in her country and abroad: SUA, Colombia, France, Italy, Argentina, Spain



Flora – litografie, 28x38 cm *Flora* – lithography, 28x38 cm



Chip – mixtă, 20x20 cm *Face* – mixed, 20x20 cm



Inel – aquaforte, 60x38 cm *Anillo* – etching, 60x38 cm

Roșoga George-Doru

Born: 18 IX 1994, Drobeta Turnu Severin, Romania Address: Drobeta Turnu Severin, Str. Topolniții nr. 5, Bl. 2, ap. 1, Romania e-mail: doru dorel94@yahoo.com

Saccomano Maria Blanca

Born: 8 VII 1960, Buenos Aires, Argentina Address: Av. Maipú 1068 6° A, Florida, Buenos Aires, Argentina e-mail: info@blancasaccomano.com.ar

Plastic Arts Workshop with Liana Lestard Drawing and Painting Workshop with prof. Liliana Desrets Painting Workshop with prof. Mirta Kupferminc Etching Workshop with prof. Mirta Kupferminc and prof. Marcela Montemurro

Important exhibitions:

She participates in many individual and group exhibitions, in his own country and abroad (Austria, Belgium, Romania, SUA, Hungary, Canada, Denmark, England, Italy, Spain)

Sakurai Sadao

Born: 5 VIII 1951, Wakayama, Japan Address: 4-51 Nimaida Terado-Cho, Muko City, 617-0002, Kyoto, Japan e-mail: ssakurai@bf70.so-net.ne.jp

1969 – begin independent studies of etching 2005 – member of Japan Artists Association 2009 – member of International Association of Art (IAA)

Awards:

1984 – Awarded the Excellent Prize, the 5th Contemporary Print Competition Osaka, Japan
1988 – Awarded Grand Prix, the 6th Seoul International Print, Korea
1994 – work designated as "excellent artwork" of the year and purchased by the Japan Cultural Agency
2006 – The nomination - a silver medal, Fine Arts International Exhibition, Ukarine
2008 – awarded Grand Prix, the 28th Mini Print International Cadaqués, Spain
2013 – 2nd prize, 8th Biennial International D'estampe contemporaine de Trois-Rivieres, Canada



Amintire 13-3 – mixtă, 42,4x60,6 cm *Réminiscence 13-3* – mixed, 42,4x60,6 cm

Prieteni – mixtă, 23,5x31 cm Amigos – mixed, 23,5x31 cm

Salvatierra Nidia Guillermina

Born: 11 III 1951 Address: Cnel. Acevey 1814, B°. Ayacucho, Cordoba Capital, 5000, Argentina e-mail: nidiasalvatierrapinturas@hotmail.com



Vrăjitoare – pointe sèche, 22,5x15,5 cm *Witch* – dry point, 22,5x15,5 cm



Fluturare spasmodică 5 – xilogravură, 40x40 cm *Pulsating Flutter* 5 – woodcut, 40x40 cm

Sandu Matei-Şerban

Born: 25 III 1968 Address: Niţu Vasile 28, Bl. 36, Sc. II, Ap. 57, sector 4, Bucharest, Romania e-mail: mateiserban@yahoo.com

Sano Hiroaki

Born: 9 XII 1972, Tokyo, Japan Address: 2781-18, Yabutsuka-cho, Ota-Shi, Gunma-Pref, Post code 379-2301, Japan e-mail: bukowski.and.crumb@gmail.com

1997 – Graduated from Tama Art University. major in Picture print course 1999 – Finished from Tama Art University, graduate school Major in Picture - print course

Santana Silvia Raquel

Born: 28 III 1950, Buenos Aires, Argentina Address: Avenida La Plata 111, 5° J, (1184) Buenos Aires, Argentina e-mail: silviasantana@hotmail.com

Professor in Literature - Catholic Univesity He attended the drawing, painting, lithography, calcography and printing techniques

Awards:

2008 – First prize at Summer National Exhibition "From the Plastic", Buenos Aires, Argentina Two accésit awards in Spain

Important exhibitions:

Since 2008, she has started taking part in competitions and solo and collectives exhibited national and international in Argentina and abroad



Noapte fără somn – aquaforte, 46x50 cm *Sleepless night* – etching, 46x50 cm

Sassaki Barile Rutmi

Born: 10 XII 1956, São Paulo, Brazil Address: Rua Terra Nova L24 Q03 - Itaipu, CEP: 24355-170, Rio de Janeiro, Brazil e-mail: rsbarile@hotmail.com

1978-1980 – Course in Master of Arts School of Comunication and Arts - ECA São Paulo, Brazil

1980 – Course Design School Panamericana of Arts, São Paulo 2008-2009 – Free course engraving at Liceu Art and Oficio, Rio de Janeiro

2010 – Free course etching at Ingá Museum, Niteroi, Rio de Janeiro Awards:

2014 – 1^st prize, Graphic Arts, National Association of Italian engravers, Vigonza, Italy

2011 – Silver medal at National print art exhibition "Antonio Parreiras" Niteroi, São Paulo

Important exhibitions:

He has taken part in individual and group exhibitions at home and abroad (Italy, Mexico, China, Brazil, Poland, Spain, Romania, Macedonia)



Totem – aquaforte, 46,5x16 cm *Totem* – etching, 46,5x16 cm



Erendira – linogravură, 30x30 cm *Erendira* – linocut, 30x30 cm



Fără titlu – mixtă, 30x21 cm *Untitled* – mixed, 30x21 cm

Scărlătescu Andrei

Born: 20 IX 1959, Târgoviște, Romania Address: Targoviste, B-dul Independentei, Bl. 8, Sc.B, Et. II, Ap. 25, cod postal 130104, Jud. Dambovita, Romania e-mail: andreiscarlatescu@yahoo.com

Graduated as visual artist, Valahia University Targoviste, Arts and Science

Professional graphic designer, member of Romanian Fine Arts Artists Awards:

2009 - Third prize Printmaking Biennial Targoviste

1993 – 1st prize to the European short film festival of students from Cergy Pontoise, Paris, France, with the film "Gratitude"

Important exhibitions:

- 1989 Exlibris show Pescara, Italy
- 1990 Boechout Belgium
- 1990-1997 Mini Print show Barcelona, Spain
- 1994 Project and engraving show Betty Gesamtschule Wassenberg Germany
- 1995 exhibition "Artists and teachers" Monchengladbach Germany
- 1992 One-man show Vimmerby Sweden
- 2011 Film festivals participations, Kinofest Bucharest

Schroeder Marta

Born: 15 VII 1939, Argentina Address: Bedoya 187, Alta Cordoba, Córdoba (5001), Cordoba, Argentina e-mail: marta-suzana@lines.com.ar

Schuselka Elfi

Born: Vienna, Austria Address: 1070 Wien, c/o Studio 13 Burggasse 38/6, Austria e-mail: elfi.schuselka@gmx.at

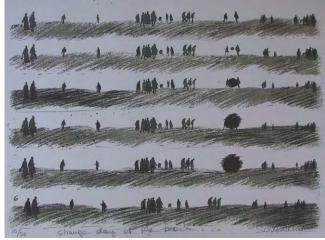
Awards:

2011 – Honorable mention, Tokyo International Screen Print Biennial 2006 – Invitation exhibition of Contemporary Art, National Academy Museum, N:Y.C. 2000 – Raciborz, Poland

Important exhibition:

2006 – Solo exhibition, Monique Knowton Gallery, N.Y.C. 2000 – Solo exhibition, Austrian Trade Commission, N.Y.C, 2014 – International Bucharest Print Biennial, Romania 2014, 2012, 2010, 2008, 2006, 204, 2002, 2000, 1998, 1993, 1991, 1989, 1987 – Musee du Petit Format, Couvin, Nismes-Viroinval, Belgium 2013, 2011, 2009, 2007, 2005, 2003 – International Biennial Varna, Bulgaria

2013, 2011, 2009 - Prahova County Museum, Ploiesti, Romania



Zi ciudată pe plajă – mixtă, 50x70 cm *Strange day at the beach* – mixed, 50x70 cm

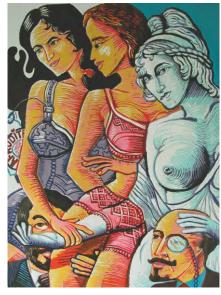
Schvarzman Mauricio

Born: 9 IX 1947, Lomas de Zamora, Argentina Address: Magallanes 521, d¹⁰ 3 (1836) Llavallol, Buenos Aires, Argentina e-mail: marceymauri2003@yahoo.com.ar

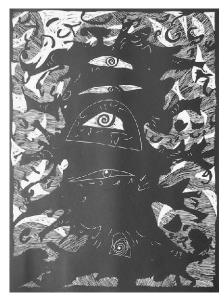
1977 – Graduated from the National School of Fine Arts "Manuel Belgrano", Argentina Member - Andalusian Association of Ex-libris

Awards: Argentina – 33 Awards ans Mentions 59 International prizes

Important exhibition: International prints competition: selected in 300 International group exhibitions: 40 Individual exhibitions: Japan, Spain, Argentina, Poland, Denmark, Brazil, Lithuania Since 1980 he has participated in many individual exhibitions in his own country and abroad (Poland, Turkey, Belgium, Italy, Brasil, SUA, Chile, Czech Republic, Bulgaria, Russia, France, Uruguay)



Eterna Afrodită – linogravură, 47x34,5 cm *Aphrodite eternal* – linocut, 47x34,5 cm



Arborele I – linogravură, 42,5x31,5 cm *The Tree I* – linocut, 42,5x31,5 cm



Fără titlu – serigrafie, 50x35 cm *Untitled* – silk screen, 50x35 cm

Selejan Elena-Felicia

Born: 28 IV 1953, Resita, Romania Address: Timisoara - 300200, 16 Decembrie 1989, Nr. 11, Romania e-mail: selfelena@yahoo.com

1990-1996 – Faculty of Arts, University of the West Timisoara, graphics department 1998 – Member of Artists Union of Romania

Awards:

1995 – 2nd prize at The drawing salon "The Human Body", Brasov 2010 – Diploma awarded by the Durango Cultural Institute, Mexico 2011, 2013 – Diploma awarded by the "Iosif Iser" International Contemporary Engraving Biennial Important exhibitions:

2014 – International Exhibition Paper Brick, Arad, Romania

2013 – Triennale de l'estampe Contemporaine, Toulouse, France

2014, 2012 – International Ex-libris competition Ruse, Bulgaria

2012 – The Salons of Moldavia, XXIIth, Bacau - Romania, Chisinau - Moldova

2014, 2012 – The International small graphic biennial Arad, Romania 2012 – Visual Arts Biennial "Ion Andreescu" Buzau, Romania

Sengir Sena

Born: 28 I 1986, Turkey Address: Omü Samsun Meslek Yüksek Okulu Ilkadim Kampüsü, Ilkadim - Samsun, Turkey e-mail: senasengir@hotmail.com

1985-1988 – Imatra Art school

1989-1993 - Institute of fine arts, Lahti

1996-2005 – Board member of the Graphic artist association of Lahti 2006 – Ecole Nationale Superieure D'art de Bourges – Posted 1 year college within the framework of the Erasmus program

Awards:

2001 – The Arts Council of Häme 2003 – Hämeen Taidetoimikunta 1997, 2000, 2002, 2005 – Finnish Cultural Foundation 2005 – The Arts Council of Finland

Important exhibitions:

He has participated in many exhibitions in his own country and abroad (Poland, Spain, Portugal, USA, Italy, Sweden, Turkey, India) **Sengir Zehra** Born: 9 V 1950, Sinop, Turkey Address: Omü Samsun Meslek Yüksek Okulu Ilkadim Kampüsü, Ilkadim - Samsun, Turkey e-mail: zsengir@yahoo.com



Păsări V – CGD, 60x50 cm Birds V – CGD, 60x50 cm

Sergeev George Born: 12 IX 1944, Ukraine Address: Post Box 55, Kiev-214, 04214, Ukraine e-mail: geosergeev@mail.ru

1973 – Graduated from the Ukrainian Polygraphical Institute, artistic design of books specialization

Important exhibition:

Participated in more international Ex-libris exhibitions and competitions in Belgium, Croatia, Denmark, Estonia, France, Germany, Great Britain, Italy, Japan, Poland, Russia, Spain, Ukraine



Aurul Columbiei – linogravură color, 21,3x29,7 cm *Kolumbija gold* – color linocut, 21,3x29,7 cm



Baby Metro #1 – xilogravură, 30x40 cm *Baby Metro* #1 – woodcut, 30x40 cm



Metaforă – mixtă, 70x50 cm *Metaphor* – mixed, 70x50 cm

Setiawan Reno Megy

Born: 19 II 1984, Jakarta, Indonesia

Address: Jalan Gamelan 1A (Mantrigawen Lor - 2 R.T. - 23 Rw07), Kelurahan Panembahan, Kecamatan Kraton, D.I. Yogyakarta 55131, Indonesia

e-mail: bartelsi_reno@yahoo.co.id

2011 - graduated from Indonesia Institute of the Art Yogyakarta, Indonesia

Awards:

2014 – Nagy Pal Prize 3rd Szekler's Graphic Art Biennial Sfantu Gheorghe, Romania

2013 – Print Prizes, 4th Guanlan, International Print Biennial China 2010 – 2nd place (photography) at Second annual art & photography of the Indonesian heritage Society

2008 – Nominated for the best photography contest "Jogja dalam Lensa 2008", Culture and Tourism Office of Yogyakarta, Indonesia

Important exhibitions:

2015 – Printmaking / Graphic arts exhibition, Guanlan, China

2015 - Printmaking / Graphic arts exhibition, Bangkok, Thailand

Simionescu Atena-Elena

Born: 22 XI 1958, Filipeşti Address: Iassi, Romania e-mail: atenasimionescu@yahoo.com Sinan Duygu Born: 19 III 1992, Turkey Address: Batikent mah. Dr. Nusret Fisek sokak. Doğalant sit no. 45, Eskisehir, Turkey e-mail: dduygussinan@gmail.com

Graduated from Eskisehir Anatolian Fine Arts high school.

Received achievement awards from 72 states painting and sculpture contest.



Linel basci – linogravură, 29x20 cm *Linel basci* – linocut, 29x20 cm



Nr. 714 – gravură în plastic, 13x19 cm *No. 714* – polimer engraving, 13x19 cm

Siniossoglou Amaryllis Born: 1963, Athens, Greece Address: 39 Myrtle Ave Cambridge Ma 02138, USA e-mail: ama s@hotmail.com



Totem I – intaglio, 42x32 cm *Totem I* – intaglio, 42x32 cm



Fără teamă – aquatinta, 27,5x35,5 cm *No fear* – aquatint, 27,5x35,5 cm

Snoch-Pawlowska Alicja

Born: 21 III 1969, Pisz, Poland Address: ul. Dziewanny 29/18, Lublin 20-539, Poland e-mail: alicjasp@interia.pl

1988-1993 – Graphic art and Art education studies at Faculty of Fine Arts of "Nicolaus Copernicus" University in Torun. Graduated with distinction and The Tymon Niesiolowski Medal. 2002 – obtained Doctorate of Art

Awards: 6 international awards

1994 – Honourable Mention, 9 Annual International Exhibition of Miniature Art Toronto, Canada
1998 – Honourable Mention of 1st Degree at II International Biennial Small Graphic Form, Drawing and Exlibris, Raciborz 98
2013 – Third prize at Miniprint competition contemporary bulgarian and international Art , Lessedra, Bulgaria

Important exhibitions:

She participated in individual and group exhibitions (211), in his own country and abroad (Japan, Serbia, Belgium, Canada, Russia, United Kingdom, France, Romania, China, Spain, Portugal)

Soare Simona

Born: 1 VIII 1979, Galați, Romania Address: Haeundae-gu Rose Village apt. 502, 62-850, Busan, South Korea e-mail: simonasoare@yahoo.com

2007 – Graduated at the Universität der Künste (UdK) Berlin, MA of Fine Arts, Art in Context 2004-2007 – Masterstudy Art in Context at Institut für Kunst im Kontext (UdK) Berlin, Germany 2003-2004 – Erasmusexchange at Fine Arts/Painting Department, Kunsthochschule Berlin Weissensee (KHB), Berlin, Germany 2003 2003 – Diploma degree in Fine Arts and Mural Painting from National University of Arts Bucharest, Romania

Awards:

2014 – Special Prize in Korean Contemporary Printmaking Competition in Seoul Museum of Art, South Korea Important exhibitions:

She participated in individual and group exhibitions in his own country and abroad (Germany, Finland, Egypt, South Korea, USA, Spain)

Solla Fernanda Maria de Castro

Born: 10 XII 1983, Santos, Brazil Address: R. Visconde de Faria 49, ap. 95, 11075-710, Santos SP, Brazil e-mail: m.solla@yahoo.com.br

2010 – Graduated at the course of the College of Visual Arts of the Unisanta - Santos SP - Brazil

2007 – it is part of "Group Engraving Mariana Quito" Secult, Santos - SP - Brazil

Awards:

 $2008 - 1^{st}$ place in the Cerography category for Mostra exposanta Important exhibition:

2014 – Miniprint Tucman FAPM Argentina

2013 – Etched Marking Museum Gallery Memory Brazil

- 2013 EBAP002 Decentralised National Call-Mail Art Brazil
- 2013 Sixth International prints for Peeace, Mexico
- 2013 2nd shows engraving Taubateana, São Paulo, Brazil
- 2012 Firts international mini-print exhibition contemporary Arts

Center of Lauderhill-Weston, Florida, USA

2012 - Mail art exhibition - Friendship - Blog Vera Simon

Solla Rosario Maria de Castro

Born: 5 X 1951, Frutal - MG, Brazil Address: R. Visconde de Faria 49, ap. 95, 11075-710, Santos SP, Brazil e-mail: m.solla@yahoo.com.br

2010-Graduated at the course of the College of Visual Arts of the Unisanta - Santos SP - Brazil

2007 – it is part of "Group Engraving Mariana Quito" Secult, Santos - SP - Brazil

1977 – Graduate for the Course of Medicine College Bandeirate of Medicine University São Francisco, Bragança Paulista - SP - Brazil

Awards:

2011 – Honourable mention, 1^{st} exhibition shows Taubateana, Brazil 2008 – 1^{st} place in the Cerography category for Mostra exposanta Important exhibition:

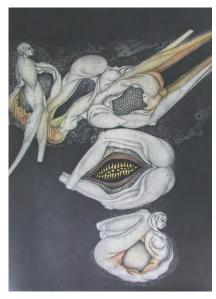
- 2014 Miniprint Tucuman FAPM Argentina
- 2013 15th International Triennial small forms of graphic art, Poland
- 2013 Etched Marking Museum Gallery Memory Brazil
- 2013 EBAP002 Decentralised National Call-Mail Art Brazil
- 2013 Sixth International prints for Peeace, Mexico



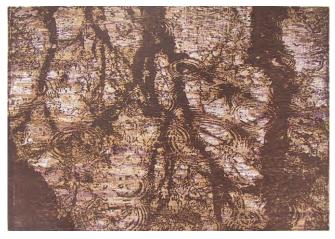
Inimă – mixtă, 39x30 cm *Heart* – mixed, 39x30 cm



Cale – mixtă, 39x30 cm *Way* – mixed, 39x30 cm



Viață 2015 Nr. 2 – aquaforte, 70x50 cm *Life 2015 No. 2* – etching, 70x50 cm



Somsuk Surapong

Born: 11 I 1970, Sinyhaburi, Thailand Address: Department of Fine Art Faculty of Architecture KMITL, Ladkrabang, Bangkok 10520, Thailand e-mail: arjanpu@outlook.co.th

Awards:

 -1^{st} prize, gold medal, Graphic Arts section, The 40th National Exhibition of Art, Thailand

Important exhibitions:

- 1st International Biennial of mini-print Tetovo, Macedonia
- Fifth Bharat Bhavan International Biennial of Print Art 2001, India
- The 10th International biennial print and drawing Exhibition R.O.C.
- 2009, 2011, 2013, 2015 The "Iosif Iser" International
- Contemporary engraving biennial exhibition

Sredanović Jelena

Born: 10 IV 1982, Novi Sad, Serbia Address: Radnička 31A, 21000 Novi Sad, Serbia e-mail: jelenasredanovic@yahoo.com

Joc de umbre – xilogravură, 31x46 cm *Play of shadows* – woodcut, 31x46 cm

Steinbruch Regitze

Born: 4 IX 1954, Copenhagen, Denmark Address: Copenhagen Ö. Farimagsgade 73, ^{3th} 2100, Denmark e-mail: mail@regitze-steinbruch.dk



Stăncuță, din spate – pointe sèche, 37x28 cm Jackdaw, back – dry point, 37x28 cm

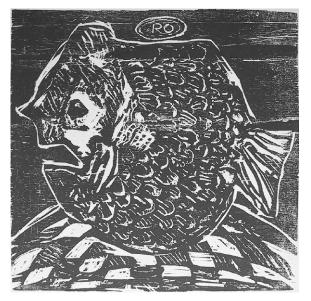
fără ascunzișuri – mixtă, 37,5x27,5 cm *unconcealedness* – mixed, 37,5x27,5 cm

Sterle Jazmín Born: 1 II 1990, Buenos Aires, Argentina Address: Soler 3822, 6°A, Capital Federal, Argentina e-mail: jazminsterle@gmail.com

She has a degree in Visual Arts Engraving and Art Guidance Printed by the National College of Arts

Awarded with a mention in the XVIII young art exhibition - Small Format Regina Pacis school of art Prize "under 30 years" in the XII engraving national fine art competition Centro Cultural Quinta Trabucco, Argentina

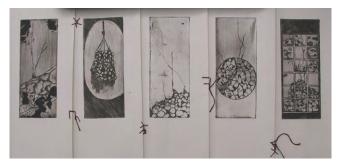
Important exhibitions: She has participated in national and international exhibitions in her country and abroad: Japan, Romania



Stoiciu Florin

Born: 24 VII 1965, com. Mănăstirea Address: Str. Patrioților, nr. 3A, Bl. M3G, Et. 8, Ap. 36, sec. 3, cod. 032281, Bucuresti, Romania e-mail: florinstoiciu@gmail.com

Pește România 10 – xilogravură, 40x70 cm *Fish Romania 10* – woodcut, 40x70 cm



Suárez Graciela Maria

Born: 10 X 1947, Cordoba, Argentina Address: A. Barilari 1425, Buenos Aires (1428 CP), Argentina e-mail: gsuz47@gmail.com

Despre stele & pietre – pointe sèche, 30x60 cm *About stars & stones* – dry point, 30x60 cm Sugita Masaaki Born: 1955, Shiga, Japan Address: 520-0057 Miyuki-cho 3-8 Otsu Shiga, Japan e-mail: ml-o-o-lm-sugita@kbf.biglobe.ne.jp

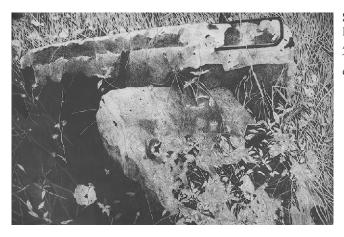


În timp ce Sfântul Mihail al lui Schongauer luptă în ceruri – aquaforte, 35x25 cm While Schongauer's Saint Michael fighting in the sky – etching, 35x25 cm

Suiugan Alina Born: 28 XI 1993, Oradea, Romania Address: Oradea, Str. Țiglarilor nr. 1E, România



Serendipity – mixtă, 42x29,7 cm *Serendipity* – mixed, 42x29,7 cm



Suttiwerawat Aticha

Born: 10 II 1995, Bangkok, Thailand Address: Fine art Department, The Faculty of Architecture, KMITI, Thailand e-mail: fravabrava.24@gmail.com

Cucerire nr. 3 – intaglio, 41,5x62 cm *Take over no. 3 –* intaglio, 41,5x62 cm



Melancolie – mixtă, 13x10,2 cm Melancolia – mixed, 13x10,2 cm

Sysa Oleksandra Born: 9 II 1989, Sumy, Ukraine Address: srt. Prokofieva 22-10, Sumy 40024, Ukraine e-mail: alsysa@yandex.ru

Szplit Magda

Born: 1978, Kielce, Poland Address: Ul. Snycerska 30, 30-817 Kraków, Poland e-mail: grafik@printmaking.pl

1998-2003 – Colage Trening Teacher of Art Świętokrzyska Academy in Kielce, Poland

2010 – Ph.D. Pedagogical University of Cracow, Poland Awards:

2014 – 1st prize, 42 Premio International de Arte Grafico Carmen Arozena, Madrid, Spain

2014 – Jury prize, Second International Printmaking triennial, Belgrad, Serbia

2014 – Special prize, 7th Rokycany biennial in graphic arts, Czech Republic

2014 – Third prize BIPB Bucharest International print biennial, Romania

2014 – Nagy Imre prize, 3rd Graphic Art Biennial of Szeklerland, Romania

Important exhibitions:

She participated in national and international exhibitions in her country and abroad: Japan, Romania, Spain, Italy, Argentina, Serbia

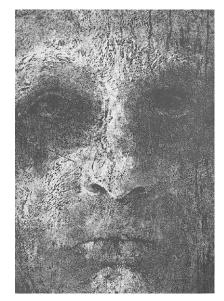
Szwarcberg Rosa

Born: 1925, Buenos Aires, Argentina Address: La Pampa 3033 8º B (C.P. 1428), Buenos Aires, Argentina e-mail: eduargen@yahoo.com

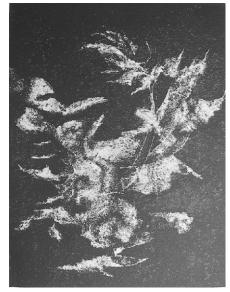
- Graduated from Economics Sciences Faculty at Buenos Aires University

- Studies painting at Fine Arts school "Prilidiano Pueyrredon"

- Member of "Grabadoras del Sur" etching group



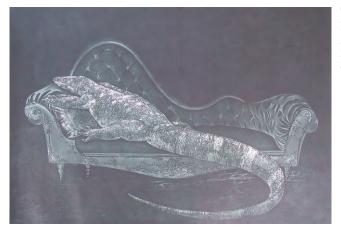
Muțenie – linogravură, 70x50 cm Muteness – linocut, 70x50 cm



Fără titlu – gravură în carton, 20x15 cm *Untitled* – engraving on cardboard, 20x15 cm



 $\hat{l}mpreună$ – mixtă, 70x50 cm Insieme – mixed, 70x50 cm



Tănăsescu-Vanni Rodica

Born: Mehedința, Prahova County, Romania Address: Venice, Italy e-mail:

She graduated from the Institute of Fine Arts in Bucharest, monumental painting department In the 70s she attended the Ninth and Tenth undergoing experimental techniques at the International School of Graphics International University of Art in Venice. Currently lives and works in Venice

She participated with sculptures in glass, bronze, painting at various collective exhibitions and personal in Venice, Rome, Bologna, Paris, Bucharest, Primosten, Villach, Luxembourg, Washington, Ravenna (International Biennial Dantesque - 1992, 1994, 1996, 1998, 2003), the "Bologna Arte Fiera" (1975, 1976, 1990), "The award Murano" (1987, 1989), the contemporary art exhibition "Padova Fiere" 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, the Romanian Cultural Institute Venice 2001, 2003, Italian Cultural Institute in Bucharest in 2003. In 1989 she won 1st Prize in Murano glass carving (in the 3rd edition)

Tarestreesuan Wachirawut Born: 25 V 1995, Thailand

Address: 78-129 Na Pa, Chonburi Dictrict, Chonburi Province, 20000, Thailand e-mail: wachirawut_arm@hotmail.com

Odihnă – intaglio, 63x43 cm *Resting* – intaglio, 63x43 cm

Tițoiu Ion

Born: 21 VIII 1949, Constanta, Romania Address: Slava Rusă, jud. Tulcea, Romania e-mail: iontitoiu@yahoo.com

1978 – Graduated "N. Grigorescu" Fine Arts Academy, Bucharest,
Professor Eugen Popa
1980 – Member of U.A.P. Romania
1990 – President of the first Art Foundation from Romania
1992 – Member of AAIAP-UNESCO, Paris, France
1999 – Founder of Foundation Romania-Olanda

Awards:

1993 - Gold Medal at Art Fair, Sharjah, United Arabian Emirates

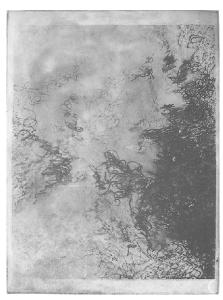
Important exhibitions:

In the 40 years of activity had 23 personal exhibitions, national and international exhibitions (Uruguay, Japan, Spain, France, Poland)



Ciclul ,, Valul" – mixtă, 34x40 cm *Cycle "The Wave"* – mixed, 34x40 cm

Tiţoiu Tudor George Born: 14 VII 1980, Constanta, Romania Address: Constanța, Bd. Mamaia Nr. 34, Bl. LV3, ap. 24 e-mail: tudor.titoiu@gmail.com



Portret – aquaforte, 40x30 cm Portrait – etching, 40x30 cm



Fertilitate – mixtă, 50x35 cm *Fertility* – mixed, 50x35 cm



Marea poartă stelară – litografie, 25x20 cm *Great stargate* – lithography, 25x20 cm

Tofuleanu Andreea

Address: Bucharest, sector 1, Str. Occidentului nr. 18, Romania e-mail: sasha.grecu@mail.ru

Tomašević Mirjana

Born: 14 VIII 1967, Belgrade, Serbia Address: Luke Vojvodića 33, 11090 Belgrade, Serbia e-mail: tomassevic@gmail.com

She graduated in 1991 on the Faculty of Applied Arts in Belgrade, Graphics Department. She completed postgraduated studies in 1994 on the same Faculty. In 2006 she became a Docent in Graphics Department, main subject Applied Graphics. 1992 – Member of the Association of Fine Arts of Serbia

Awards:

2015 – The golden needle at the Spring exhibition of the Association of Fine Arts of Serbia

2012 – Grand Prix Exhibition of the X International Exhibition "Women Painters 2012", Majdanpek, Serbia

2012 – Award for graphic at the IX Biennial Portraits, Šabac, Serbia

Important exhibitions:

She often participates in biennials ans triennials of graphics, and she takes part in graphic salons in country and and abroad. Her works are taking place in many public and private collections.

Tomczyk Marta Born: 15 IX 1977, Zawiercie, Poland Address: Ul. Emilii Plater 39/41/45, Lodz 91-762, Poland e-mail: martatomczyk@xl.wp.pl



Tudor Fabian Born: 26 III 1970, Coliba, Moldova Address: Chisinau, Str. Titulescu 28, ap. 36, Moldova e-mail: tudor@tudorfabian.com Orizontul evenimentelor 17 – mixtă, 48x70 cm The horizons of the events 17 – mixed, 48x70 cm



Railway VIII-a – mixtă, 13,4x13,4 cm *Railway VIII-a* – mixed, 13,4x13,4 cm



Türk Kaya Sezin

Born: 24 IV 1980, Izmir, Turkey Address: Uludağ Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Resim Bölümü Görükle Kampüsü, Bursa, Turkey e-mail: turksezin@gmail.com

2004 – Arts and Crafts Education Department, Anadolu University, Faculty of Education

Fără titlu – colografie, 50x70 cm *Untitled* – collography, 50x70 cm



Uchida Shehei

Born: 12 VIII 1977, Japan Address: 273-27 Kurogane Higasi-ku Okayama-ken 703-8214, Japan e-mail: wagayotaresotunenaramu@gmail.com

Înălțarea zmeului – mixtă, 40x60 cm *Enlever son cerf-volant –* mixed, 40x60 cm

Vazquez Clidy Rufina

Born: 4 IX 1950, Argentina Address: Pérez del Viso 4281 B° Centenario Cordoba Cap. CP 5000 Argentina e-mail: clidyvazquez@hotmail.com



Omagiu mamei mele – mixtă, 31x23,5 cm Homenaje a mi madre – mixed, 31x23,5 cm

Hunahpú e Ixbalanqué – linogravură, 23x30 cm Hunahpú e Ixbalanqué – linocut, 23x30 cm

Vega Vivas Mauricio

Born: 3 III 1965, Mexico Address: Primer Callejón de Independencia 24, Col. Zacahuitzco, D.F. 09440, Mexico e-mail: mauriciovega@prodigy.net.mx

1989-1991 – courses free Centro Docente Engraving (Workshop Grafica Popular) Institute Fine Arts National Is Society member Mexicana Authors of Arts plstic (SOMAAP) and part of Directory plastic artist of Mxico of the coordination National

Plastic Arts INBA.

Performs illustration, drawing, vieta, painting and engraving.

Important exhibition:

Has participated in exhibitions collective Mexico, U.S.A and UK. Also has exhibited individually City Mxico.

Has Illustrated diverse editorials for magazine "Universo de EL BUHO".



Tăcere gravitațională II – mixtă, 70x40 cm *Silencio gravitacional II –* mixed, 70x40 cm



Viñamata Carolina

Born: 4 V 1964, Mexico, Mexico Address: Taxco 21, Col. Roma Sur, 06760 México City, Mexico e-mail: vinyamata@mc.com

1991 – Bachelor of Graphic Design, National School of Plastic Arts, Universidad Nacional Autónoma de México 1995 – Master of Visual Arts Engraving orientation, Division of Graduate Studies, National School of Fine Arts (San Carlos)

Awards: Selected in more than 90 international contests of engraving and ex-libris

Important exhibition: 2012 – "Silencios y Ausencias", Tlalpan, Mexico 2011 – "Silencio Gravitacional", Stunam, Mexico 2010 – "Traslaciones y Sinestesias", MUAC, Mexico 2009 – "Caos, Umbrales y Silencio", Casa de la Cultura UAEM, Tlalpan, Mexico

Volosiuk Svetlana

Born: 14 X 1982, Belarus Address: Dzerjinskogo Str. 50, fl. 37, 225860 Kobryn, Belarus e-mail: volosiuksveta@tut.by

Atlas – linogravură, 14,5x30 cm *Atlas* – linocut, 14,5x30 cm

Voştinar Daniela Areta

Born: 20 III 1967, Timisoara, Romania Address: Johann Sebastian Bach Street, N°15, ap.1, Timisoara, Romania e-mail: haretahi2002@yahoo.com

2012 – BA in Visual Arts, Faculty of Fine Arts and Design, Graphics Department, Timisoara 2013 – Master at Faculty of Fine Arts and Design Timisoara, Graphics Department

Important exhibitions:

2007 – Studies and Research Trip Budapesta, Hungary
2008 – Solo exhibition "Faces of flight", the Art library Timis county
2009 – Studies and Research Trip Viena, Austria
2009 – Studies and Research Trip Budapesta, Hungary
2011 – Studies and Research Trip Roma, Italy
2012 – Group exhibition, Art Museum Timisoara, Romania
2013, 2015 – The "Iosif Iser" International Contamporary Engraving
Biennial Exhibition, Ploiesti, Romania
2014 – International Biennial of small forms, Arad, Romania



Labirint – CGD, 30x21 cm *Labyrinth* – CGD, 30x21 cm

Wieczorek Krzysztof Born: 25 II 1954, Łódź, Poland Address: 91465 Łódź ul. Zgierska 75/81, PR. 185A, Poland e-mail: tkmawieczorek@wp.pl www.krzysztof-wieczorek.com



Le vent nous portera – aquaforte, 29x41 cm *Le vent nous portera* – etching, 29x41 cm



Idas y venidas – mixtă, 32x32 cm *Idas y venidas* – mixed, 32x32 cm



Wolpowicz Ana

Born: 20 IV 1990, Buenos Aires, Argentina Address: Zapiola 509,, CABA, Argentina e-mail: anawolpowicz@gmail.com

She has taken courses with prestigious artists like Marcelo Malagamba, Alberto Arjona, Ariel Mylanzewicz, Antonia Pujia.

She was awarded with a special mention in the XVIII young art exhibition - Small Formast Regina Pacis School of Art; 2nd prize at the art school in Avellaneda and a mention in Exhibition Mini print Xylon Argentina, 2014

Important exhibitions: She participated in national and international exhibitions in her country and abroad: Japan, Romania.

Woodborne Judy

Born: 1966, Cape Town, South Africa Address: N°. 9, Spun Street, Rosebank Village, 7441, Cape Town, Nestern Cape, South Africa e-mail: info@judywoodborne.co.za

1988 - B.A.F.A with first class pass in printmaking (University of Cape Town): 1989 – Completed postgraduate Advanced Diploma in Fine Art, which was awarded with distinction. (UCT); 1993 -Awarded Master of Fine Arts Degree with distinction. (UCT) Awards: 1992 – Jules Kramer Music and Fine Arts Grant. (UCT) 1996 – Foundation for the Creative Arts Grant 2012, 2013, 2014 – Awarded a funding grant from the NAC Important exhibition: 2015 – Samsara, exhibition of paintings, Lizamore & Associated, JHburg 2013- Water Element, a series of paintings inspired by travels to Zanzibar and Namibia. The Cape Gallery 2013 - Persephone's Tears/Water element, and exhibiotn of oil paintings, Artspace, Johannesburg 2012 – Water, Fire and Ice, The Cape Gallery

Ea era pentru el Venus – steaua înserării – aquaforte, 40x30 cm *She was his Venus – star of the evening sky –* etching, 40x30 cm

Woś Czesław Born: 21 V 1944, Krajanka, Poland Address: 63-400 Ostrów Wielkopolski, ul. Baczynskiego 23, Poland e-mail: wosczesław@interia.pl



Inspirație de jazz – aquaforte, 29,5x19,5 cm *Jazz inspiration* – etching, 29,5x19,5 cm



Folk-x on Thailand – aquaforte, 52x45 cm *Folk-x on Thailand* – etching, 52x45 cm

Yutthana Nimgate Born: 22 XII 1971, Thailand Address: King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang, Department of Fine Arts, Faculty of Architecture, Chalongkrung Rd. Bangkok 10520, Thailand email: knyuttan@kmitl.ac.th



Familie totemică – CGD, 30x21 cm *Totemic family* – CGD, 30x21 cm



Zakaria Soltan Mohamed

Born: 1 III 1973, Cairo, Egypt Address: 39 El Fardous Building Nasrcity, Egypt email: m zakarya@hotmail.com

1996 – B.F.A., Helwan University, Graphic Department, Egypt 2004 – M.A.A. Helwan University, Advertising Department, Egypt 2011 – Ph.D. Helwan University, Advertising Department, Egypt

Awards:

2015 – Honorary Mention Award: International Contemporary Miniprint of Kazanlak 2015, Bulgaria
2013 – 1st Engraving prize: in a contest organized by the Armed Forces in 2013 under the title of A Nation's Crossing Important exhibitions:
2015 – A Digital Representation Art Exhibition: Neekon Festival, De Young Museum in San Francisco, California, USA

2015 – The Second Elabuga Exlibris Triennal, Yelabua State Historic -Architectural and Art Museum, Reserve Exhibition Hall, Republic of Tatarstan, Russian

2015 – AIMPE 2015: Awagami International Miniature Print Exhibition, Yoshinogawa City, Japan

Zamora Rosana Elizabeth

Born: 16 VI 1961, Argentina Address: Falucho 289 B°. Caferatta Alta Gracia Córdoba, Argentina email: cunirez@hotmail.com

Fără titlu – aquaforte, 25x30 cm *Untitled* – etching, 25x30 cm

Zemunik Mužnić (Khoualdi) Maja

Born: 23 I 1982, Split, Croatia Address: Alojzija Stepinca 75, 21000 Split, Croatia email: maja--@live.com

2005 – enrolled in undergraduate studies Department of Art Culture and Fine Arts, the Art Academy, University of Split 2008 – acquired a Bachelor of fine arts and visual arts, and enrolled

in graduate studies at the Art Academy, University of Split

2010 – acquired a Master's degree in art education and fine arts at the Art Academy, University of Split

2012 – enrolled in doctoral studies graphics, Academy of Fine Arts, Zagreb

Awards:

2013 – recognized by the expert jury, "graphic artist", exhibition graphics, Rijeka

Important exhibitions:

- 2009 Solo exhibition of graphics "two", Salon Galić, Split
- 2011 Solo exhibition of graphics, Salon Galic, Split
- 2013 Solo exhibition of graphics, Salon Galic, Split
- 2013 "Exhibition of Small Format", Gallery Zvonimir, Solin
- 2013 International Graphic Biennial "Splitgraphic 6", Split

Žigić Sanja

Born: 24 VII 1985, Kikinda Address: Doża Derda 30/11, 21000 Novi Sad, Serbia email: sanja0zigic@gmail.com

2009 – graduated on Academy of Fine Artsin Novi Sad 2011 – finished master studies and gained a master of arts degree

She is a member of Union of Artists of Vojvodina, Union Artists of Serbia and member of association Wide Path Zemun - Belgrade

Awards:

2013 – recognized by the expert jury, "graphic artist", exhibition graphics, Rijeka

Important exhibitions:

She had 10 solo exhibitions and was part of many group exhibitions in her country and abroad (Bosnia & Herzegovina, Switzerland, Portugal, Macedonia).



Plăcere de după-amiază – mixtă, 34,5x24,5 cm Afternoon delight – mixed, 34,5x24,5 cm



Bariere – litografie, 35x25 cm *Barriers* – lithography, 35x25 cm



Zoidi Popi

Born: 2 II 1950, Athens, Greece Address: Tralleon 114, Galatsi 11146, Greece email: popiyoidi@hotmail.com

Member of Chamber of Fine Arts of Greece Member of the Greek Engravers Association

Studied painting while she is also systematically engaged in engraving as she studied at the Athens Center of Engraving.

Important exhibitions:

She has shown her work in 12 solo exhibition She has been honored repeatedly for her work in international events (New York, France, Cyprus, Poirtugal, Bulgaria, Croatia, Poland, Italy, Romania, Belgium, Thailand, Egypt, Mexico

Her work can be found in many galleries and museums.

Dragoste de viață – aquaforte, 19,5x28 cm *Fond of life* – etching, 19,5x28 cm



Balet – mixtă, 15,7x14 cm *Ballet* – mixed, 15,7x14 cm

Zuev Vladimir

Born: 5 VIII 1959, Ekaterinburg reg. Address: Ul. Marska 13-34, 622001, Nyzhny Tagil, Russia email: studio@vladimirzuev.com

1981 – Graduated from Graphic Art Faculty of State Teachers' Training Institute in Nizhny Tagil Practiced in printmaking workshop of Republic House of Artists "Cheliuskinskaya", Moscow, 1986, 1987, 1989, 1991, two months each year

Žviliūtė Živilė

Born: 10 V 1971, Vilnius, Lithuania Address: D. Gerbutavičiaus 10-127, 04317 Vilnius, Lithuania e-mail: zivileziv@gmail.com

1987-1991 – Studied Textiles at the Stepas Žukas School of applied arts in Kaunas, Lithuania 1992-1998 – Graphic arts at Academy of Fine Arts in Vilnius

Awards:

1999 – Award "The most beautiful book in Lithuania", The Fable book for children M. Vainilaitis "Spells of Bony Woman", illustrated by Žviliūtė Živilė and I. Žviliuviewe

Important exhibitions:

2003 – Contemporary Art Centre "Lithuanian Graphic Arts 2003", Vilnius, Lithuania

2011 – Personality exhibition "Wanderings" Lithuanian Medical Library, Vilnius, Lithuania

2014 - 5 national exhibitions of script and calligraphy, Klaipédia

2014 – exhibition of script and calligraphy, Šiauliai, Lithuania

2015 - exhibition of script and calligraphy, Vilnius, Lithuania



Bucurie de primăvară – linogravură, 34x39 cm *Joy of spring* – linocut, 34x39 cm

Indice / Index

Acosta Ruben Dario, Argentina	37	Carnero Juan Sebastián, Argentina	53
Aldoğan Altay, Turkey	37	Carrasco Gutiérrez Emilio, Mexico	54
Anastassov Sasho, Bulgaria	38	Caruso Annalicia, Italy	54
Apostolova Violeta, Bulgaria	38	Caspeller Annette O., Denmark	55
Apostu Teodorescu Andreea Maria, Romania	39	Castro Adriano, Brazil	55
Apostu Teodorescu Daniel Nicu, Romania	39	Catargiu Constantin, Romania	56
Arias Marcela, Mexico	40	Chantorn Anupong, Thailand	56
Aubert Patrick, France	40	Chatchawan Amsomkid, Thailand	57
		Chioriu Alexandra, Romania	57
Babkiewicz Kazimierz, Poland	41	Chirachaisakul Kraisak, Thailand	58
Baeyens Martin R., Belgium	41	Craig Briar, Canada	58
Bagdonaitė Simona, Lithuania	42	Crone Tobias, Germany	59
Baz Silvina, Argentina	42	Csaba Pal, Hungary	59
Bellini Giuliana, Italy	43	Cuciurcă Ioan, Romania	60
Bengisu Hatice, Turkey	43	Cuteanu Ana-Maria, Romania	60
Berglund Cardenas Gaby, South Korea	44	Cywicki Łukasz, Poland	61
Besant Derek Michael, Canada	44	Czech Adam, Poland	61
Besard U. Hugo, Belgium	45		
Besu Marieta Rodica, Romania	45	Daigle Lillianne, Canada	62
Bica Natalia-Veronica, Romania	46	Darozhka Maryia, Belarus	62
Blasbalg Silvana, Argentina	46	Darvishi Mehdi, Iran	63
Blaževski Traĵče, Macedonia	47	Delekta Eugeniusz, Poland	63
Bochenek Marcin, Poland	47	Delekta Pawel, Poland	64
Bogdan Silvia-Lorena, Romania	48	Demianyshyn Valerij, Ukraine	64
Bordeanu Oana-Maria, Romania	48	Diaconu-Catan Oxana, Moldova	65
Botić Aleksandar, Serbia	49	Dima Cosmina Diana, Romania	65
Brezeanu Diana-Andreea, Romania	49	Dinu Petre, Romania	66
Burlan Adina Mirela, Romania	50	Dönmezer Saime, Turkey	66
Bury Aleksandra, Poland	50	Dragičević Edvin, Croatia	67
		Dragoş, Răzvan-Petrişor, Romania	67
Čaki Gala, Serbia	51	Dumsopee Kunjana, Thailand	68
Călin Cristina, Romania	51	Durmaz Belgin Onar, Turkey	68
Caloian Florina Cezarina, Romania	52	Duşan Silvia, Romania	69
Capobianco D., USA	52	Dzhurayeva Olesya, Ukraine	69
Caratănase Răzvan-Constantin, Romania	53		

Egger Manfred, Austria	70	Julsukorn Chayarat, Thailand	85
Eizāns Andrejs Māris, Latvia	70		
Erman Ana, Argentina	71	Kaewtongtal Patcha, Thailand	85
Esteban Liliana, Argentina	71	Kaya Gökçe Aysun, Turkey	86
Estrada Maria del Rosario, Argentina	72	Kcacheewa Knakorn, Thailand	86
		Kezele Snežana, Serbia	87
Ferreira Torrado Maria Eugenia, Colombia	72	Kharaneka Karina, Belarus	87
Frackowiak Marta, Poland	73	Kiliç Selvihan, Turkey	88
Frois Valeria, Argentina	73	Kim Hyun-Jin, Korea	88
Fusi Carla, Italy	74	Kischinovsky Mogens, Denmark	89
		Kitticharoenwiwat Ariya, Thailand	89
Garay Terrazas Julio, Peru	74	Kleiner Diana, Argentina	90
Gema Climent Camacho, Spain	75	Klimek Małgorzata, Poland	90
Gerson Ipirajá, Brazil	75	Kobayashi Isao, Japan	91
Ghafari Masoud, Iran	76	Kobayashi Kana, Japan	91
Gielecka Grzemska Katarzyna, Poland	76	Kobrzyński Piotr, Poland	92
Golea Alexandra Andreea, Romania	77	Koçak Gülbin, Turkey	92
Gorbas Jerzy, Poland	77	Kolodziej Monika, Poland	93
Gouldowski Marcela, Romania	78	Krasnyk Michael, Ukarine	93
Grabar Andrew, USA	78	Kuzmina Irina, Russia	94
Grecu Alexandru, Romania	79	Kwak Tae-Im, South Korea	94
Gümüştekin Nuray, Turkey	79		
		Langevin Guy, Canada	95
Haeseker Alexandra, Canada	80	Lara Claudio, Italy	95
Hlavatý Pavel, Czech Republic	80	Lazăr Simona Maria, Romania	96
Hofer Eleanora, South Africa	81	Lipkin Victor, Russia	96
Hrapov Sergey, Ukraine	81	Lucaciu Adriana, Romania	97
		Luković Slavko, Serbia	97
Icodin Alexandru, Romania	82	Lupaşcu Modesta, Romania	98
Isăcescu Magda, Romania	82		
Ivanova-Aleksandrova Denitsa, Bulgaria	83	Macovaz Blanca Nieve, Argentina	98
Iwasa Suzuna, Japan	83	Maki Kinichi, Japan	99
		Malitska Marina, Ukraine	99
Jakabhazi Alexandru, Romania	84	Malyshko Petro, Ukarine	100
Jovančov Jelena, Montenegro	84	Malyshko Taras, Ukraine	100

Massone Maria, Argentina	101
Matei Luana Diana, Romania	101
Mihai Daniela, Romania	102
Mihăilescu Doina, Romania	102
Miljković Biljana, Serbia	103
Minář Jaroslav, Czech Republic	103
Minsa Gowara, Germany	104
Miranda, Marcela, Argentina	104
Mitić Jovana, Serbia	105
Myroshnychenko Maryana, Ukraine	105
Nașcu Vasile, Romania	106
Nastenko Walery, Ukraine	106
Ne-Dva Ajk Piercc + Tee Kho, Ukarine	107
Nieć Franciszek, Poland	107
Niścior Barbara, Poland	108
Nishio Shota, Japan	108
Nowak Jarosław, Poland	109
Oancea Ana-Maria Elena, Romania	109
Oi Yee Hung Maria, China	110
Ono Katsuko, Japan	110
Ortega Victor, Mexico	111
Öztürk Hülya, Turkey	111
Paez Yamila, Argentina	112
Palacio Gloria, Colombia	112
Paredes Zilveti Sonia Evelin, Argentina	113
Pavon Emilio, Spain	113
Pawlus Natalia, Poland	114
Pecoraro Toni, Italy	114
Pekmener Oya, Turkey	115
Petca Ovidiu, Romania	115
Petrova Tsveta, Bulgaria	116
Petrović Jelena, Bosnia & Herzegovina	116

Pires Jussara, Brazil	117
Ponzano Regina, Argentina	117
Pośpiech Marek, Poland	118
Prevăritură Marcel-Gabriel, Romania	118
Protsyshyn Yulia, Ukaine	119
Pylypushko Bohdan, Ukraine	119
Quinteros Susana Irene, Argentina	120
Rabelo Dione, Brazil	120
Radonjic Simonida, Serbia	121
Radu Aura Evelina, Romania	121
Ramik Tadeusz, Poland	122
Rodriguez Emerick, Mexico	122
Rodríguez Roura Elvira, Spain	123
Rojas Margarita, Colombia	123
Roșoga George-Doru, Romania	124
Saccomano Maria Blanca, Argentina	124
Sakurai Sadao, Japan	125
Salvatierra Nidia Guillermina, Argentina	125
Sandu Matei-Şerban, Romania	126
Sano Hiroaki, Japan	126
Santana Silvia Raquel, Argentina	127
Sassaki Barile Rutmi, Brazil	127
Scărlătescu Andrei, Romania	128
Schroeder Marta, Argentina	128
Schuselka Elfi, Austria	129
Schvarzman Mauricio, Argentina	129
Selejan Elena-Felicia, Romania	130
Sengir Sena, Turkey	130
Sengir Zehra, Turkey	131
Sergeev George, Ukarine	131
Setiawan Reno Megy, Indonesia	132
Simionescu Atena-Elena, Romania	132

Sinan Duygu, Turkey	133
Siniossoglou Amaryllis, Greece	133
Snoch-Pawlowska Alicja, Poland	134
Soare Simona, Romania	134
Solla Fernanda Maria de Castro, Brazil	135
Solla Rosario Maria de Castro, Brazil	135
Somsuk Surapong, Thailand	136
Sredanović Jelena, Serbia	136
Steinbruch Regitze, Denmark	137
Sterle Jazmín, Argentina	137
Stoiciu Florin, Romania	138
Suárez Graciela Maria, Argentina	138
Sugita Masaaki, Japan	139
Suiugan Alina, Romania	139
Suttiwerawat Aticha, Thailand	140
Sysa Oleksandra, Ukraine	140
Szplit Magda, Poland	141
Szwarcberg Rosa, Argentina	141
Tănăsescu-Vanni Rodica, Italy	142
Tarestreesuan Wachirawut, Thailand	142
Titoiu Ion, Romania	143
Tițoiu Tudor George, Romania	143
Tofuleanu Andreea, Romania	144
Tomašević Mirjana, Serbia	144
Tomczyk Marta, Poland	145
Tudor Fabian, Moldova	145
Türk Kaya Sezin, Turkey	146
Uchida Shehei, Japan	146

Vazquez Clidy Rufina, Argentina	147
Vega Vivas Mauricio, Mexico	147
Viñamata Carolina, Mexico	148
Volosiuk Svetlana, Belarus	148

Voștinar Daniela Areta, Romania	
Wieczorek Krzysztof, Poland	149
Wolpowicz Ana, Argentina	150
Woodborne Judy, South Africa	150
Woś Czesław, Poland	151
Yutthana Nimgate, Thailand	151
Zakaria Soltan Mohamed, Egypt	152
Zamora Rosana Elizabeth, Argentina	152
Zemunik Mužnić (Khoualdi) Maja, Croatia	153
Žigić Sanja, Serbia	153
Zoidi Popi, Greece	154
Zuev Vladimir, Russia	154
Žviliūtė Živilė, Lithuania	155





ISBN: 978-606-8019-51-2